

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

23-09-2021

Après-midi

Donderdag

23-09-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Hommage aux victimes des inondations en Belgique <i>Orateurs: Pierre-Yves Dermagne</i> , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	1	Huldebetoon aan de slachtoffers van de overstromingen in België <i>Sprekers: Pierre-Yves Dermagne</i> , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	1
Admission, vérification des pouvoirs et prestation de serment	3	Toelating, onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging	3
Présence physique lors des réunions parlementaires <i>Orateurs: Peter De Roover</i> , président du groupe N-VA, <i>Barbara Pas</i> , présidente du groupe VB, <i>Wouter De Vriendt</i>	4	Fysieke aanwezigheid tijdens de parlementaire vergaderingen <i>Sprekers: Peter De Roover</i> , voorzitter van de N-VA-fractie, <i>Barbara Pas</i> , voorzitter van de VB-fractie, <i>Wouter De Vriendt</i>	4
QUESTIONS	6	VRAGEN	6
Questions jointes de	6	Samengevoegde vragen van	6
- Tania De Jonge à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le paquet de 25 propositions présenté dans le sillage de la conférence sur l'emploi" (55001881P)	6	- Tania De Jonge aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het pakket met 25 voorstellen in navolging van de werkgelegenheidsconferentie" (55001881P)	6
- Florence Reuter à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'accès au chômage en cas de démission" (55001882P)	6	- Florence Reuter aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het recht op een werkloosheidsuitkering bij vrijwillig ontslag" (55001882P)	6
- Björn Anseeuw à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La réforme de la politique de l'emploi et l'allocation de chômage en cas de chômage volontaire" (55001889P)	6	- Björn Anseeuw aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De hervorming van het arbeidsmarktbeleid en de werkloosheidsuitkering bij vrijwillige werkloosheid" (55001889P)	6
- Jean-Marie Dedecker à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le plan en 25 points et l'accès aux allocations de chômage en cas de démission" (55001898P) <i>Orateurs: Tania De Jonge, Florence Reuter, Björn Anseeuw, Jean-Marie Dedecker, Pierre-Yves Dermagne</i> , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	6	- Jean-Marie Dedecker aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het 25 puntenplan en het recht op een werkloosheidsuitkering bij vrijwillig ontslag" (55001898P) <i>Sprekers: Tania De Jonge, Florence Reuter, Björn Anseeuw, Jean-Marie Dedecker, Pierre-Yves Dermagne</i> , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	6
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- Raoul Hedebouw à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La norme salariale" (55001883P)	11	- Raoul Hedebouw aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De loonnorm" (55001883P)	11
- Sophie Thémont à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La marge salariale" (55001887P) <i>Orateurs: Raoul Hedebouw</i> , président du groupe PVDA-PTB, <i>Sophie Thémont, Pierre-Yves Dermagne</i> , vice-premier ministre et	11	- Sophie Thémont aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De loonmarge" (55001887P) <i>Sprekers: Raoul Hedebouw</i> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, <i>Sophie Thémont, Pierre-Yves Dermagne</i> , vice-eersteminister en	11

ministre de l'Économie et du Travail

minister van Economie en Werk

Questions jointes de	13	Samengevoegde vragen van	13
- François De Smet à Eva De Bleeker (Budget et Protection des consommateurs) sur "La fracture numérique dans le cadre du projet Batopin" (55001879P)	13	- François De Smet aan Eva De Bleeker (Begroting en Consumentenbescherming) over "De digitale kloof in het kader van het Batopinproject" (55001879P)	13
- Maxime Prévot à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les distributeurs de billets Batopin" (55001888P)	13	- Maxime Prévot aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De geldautomaten van Batopin" (55001888P)	13
- Leen Dierick à Eva De Bleeker (Budget et Protection des consommateurs) sur "La disparition de distributeurs automatiques de billets" (55001891P)	13	- Leen Dierick aan Eva De Bleeker (Begroting en Consumentenbescherming) over "Het verdwijnen van bankautomaten" (55001891P)	13
- Kathleen Verhelst à Eva De Bleeker (Budget et Protection des consommateurs) sur "Le plan d'implantation de distributeurs automatiques de billets" (55001897P)	13	- Kathleen Verhelst aan Eva De Bleeker (Begroting en Consumentenbescherming) over "Het lokalisatieplan voor de bankautomaten" (55001897P)	13
- Dieter Vanbesien à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La disparition de distributeurs automatiques de billets" (55001899P)	13	- Dieter Vanbesien aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het verdwijnen van bankautomaten" (55001899P)	13
<i>Orateurs:</i> François De Smet, Maxime Prévot, Leen Dierick, Kathleen Verhelst, Dieter Vanbesien, Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Sprekers:</i> François De Smet, Maxime Prévot, Leen Dierick, Kathleen Verhelst, Dieter Vanbesien, Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Questions jointes de	18	Samengevoegde vragen van	18
- Melissa Depraetere à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'approche adoptée par les assureurs après les inondations" (55001894P)	18	- Melissa Depraetere aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De aanpak van de verzekeraars na de overstromingen" (55001894P)	18
- Julie Chanson à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La gestion des inondations et la question des assurances" (55001896P)	18	- Julie Chanson aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De aanpak van de overstromingen en het verzekeringsvraagstuk" (55001896P)	18
- Anneleen Van Bossuyt à Eva De Bleeker (Budget et Protection des consommateurs) sur "L'indemnisation des dégâts des eaux causés par les inondations" (55001901P)	18	- Anneleen Van Bossuyt aan Eva De Bleeker (Begroting en Consumentenbescherming) over "De uitbetaling van de waterschade als gevolg van de overstromingen" (55001901P)	18
<i>Orateurs:</i> Melissa Depraetere , présidente du groupe Vooruit, Julie Chanson, Anneleen Van Bossuyt, Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Sprekers:</i> Melissa Depraetere , voorzitter van de Vooruit-fractie, Julie Chanson, Anneleen Van Bossuyt, Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Kris Verduyckt à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "Les subventions aux énergies fossiles" (55001880P)	21	Vraag van Kris Verduyckt aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "De subsidies voor fossiele brandstoffen" (55001880P)	21
<i>Orateurs:</i> Kris Verduyckt, Vincent Van Peteghem , vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la		<i>Sprekers:</i> Kris Verduyckt, Vincent Van Peteghem , vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van	

lutte contre la fraude		de fraudebestrijding	
Question de Gaby Colebunders à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "L'abaissement de la TVA sur l'énergie de 21 à 6 %" (55001892P) <i>Orateurs: Gaby Colebunders, Vincent Van Peteghem, vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude</i>	22	Vraag van Gaby Colebunders aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De verlaging van de btw op energie van 21 naar 6 %" (55001892P) <i>Sprekers: Gaby Colebunders, Vincent Van Peteghem, vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding</i>	22
Questions jointes de	23	Samengevoegde vragen van	23
- Philippe Pivin à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les agressions et violences persistantes vis-à-vis des policiers" (55001886P)	23	- Philippe Pivin aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De aanhoudende uitingen van agressie en geweld tegen politieagenten" (55001886P)	23
- Kristien Van Vaerenbergh à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La procédure judiciaire accélérée en cas de violences contre la police" (55001890P)	23	- Kristien Van Vaerenbergh aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het snelrecht voor geweld tegen de politie" (55001890P)	23
- Franky Demon à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les violences contre la police" (55001893P)	23	- Franky Demon aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het geweld tegen de politie" (55001893P)	23
- Eric Thiébaud à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La violence contre les forces de police" (55001895P) <i>Orateurs: Philippe Pivin, Kristien Van Vaerenbergh, Peter De Roover, président du groupe N-VA, Franky Demon, Éric Thiébaud, Ortwin Depoortere, Vincent Van Quickenborne, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord, Annelies Verlinden, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique</i>	23	- Eric Thiébaud aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het geweld tegen de politiediensten" (55001895P) <i>Sprekers: Philippe Pivin, Kristien Van Vaerenbergh, Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie, Franky Demon, Éric Thiébaud, Ortwin Depoortere, Vincent Van Quickenborne, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, Annelies Verlinden, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing</i>	23
Questions jointes de	28	Samengevoegde vragen van	28
- Reccino Van Lommel à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "Les mesures de lutte contre la hausse de la facture énergétique" (55001884P)	28	- Reccino Van Lommel aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De maatregelen tegen de stijgende energiefactuur" (55001884P)	28
- Georges Dallemagne à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "L'augmentation du prix de l'énergie" (55001885P)	28	- Georges Dallemagne aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De stijging van de energieprijzen" (55001885P)	28
- Bert Wollants à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "La hausse des prix de l'énergie" (55001900P)	28	- Bert Wollants aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De stijgende energieprijzen" (55001900P)	28
- Samuel Cogolati à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "La hausse des coûts de l'énergie" (55001902P) <i>Orateurs: Reccino Van Lommel, Georges Dallemagne, Bert Wollants, Samuel Cogolati, Tinne Van der Straeten, ministre de l'Énergie</i>	29	- Samuel Cogolati aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De stijgende energiekosten" (55001902P) <i>Sprekers: Reccino Van Lommel, Georges Dallemagne, Bert Wollants, Samuel Cogolati, Tinne Van der Straeten, minister van Energie</i>	29

Bureau – Remplacement d'un membre	32	Bureau – vervanging van een lid	32
Ordre du jour	32	Agenda	32
SCRUTINS	32	GEHEIME STEMMINGEN	32
Cour constitutionnelle – Présentation d'un juge d'expression française – Candidatures introduites	32	Grondwettelijk Hof – Voordracht van een Franstalige rechter – Ingediende kandidaturen	32
Conseil central de surveillance pénitentiaire – Nomination d'un membre effectif néerlandophone – membre du bureau	33	Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Benoeming van een Nederlandstalig effectief lid – lid van het bureau	33
Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Nomination d'un membre effectif néerlandophone du Conseil d'administration	34	Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van een Nederlandstalig effectief lid van de Raad van bestuur	34
PROJETS DE LOI, RAPPORT ET PROPOSITIONS DE RÉSOLUTION	34	WETSONTWERPEN, VERSLAG EN VOORSTELLEN VAN RESOLUTIE	34
Projet de loi modifiant l'article 72 du Code judiciaire (2185/1-4)	34	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 72 van het Gerechtelijk Wetboek (2185/1-4)	34
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs:</i> Nabil Boukili, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	34	<i>Algemene bespreking</i> <i>Spreekers:</i> Nabil Boukili, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	34
<i>Discussion des articles</i>	35	<i>Bespreking van de artikelen</i>	35
Projet de loi portant sur la participation de la Belgique à la septième augmentation générale du capital de la Banque africaine de Développement (2060/1-3)	35	Wetsontwerp betreffende de deelneming van België aan de zevende algemene kapitaalverhoging van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank (2060/1-3)	35
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs:</i> Kathleen Depoorter, Joris Vandenbroucke, Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris	35	<i>Algemene bespreking</i> <i>Spreekers:</i> Kathleen Depoorter, Joris Vandenbroucke, Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	35
<i>Discussion des articles</i>	37	<i>Bespreking van de artikelen</i>	37
Rapport de la commission spéciale chargée d'examiner la gestion de l'épidémie de COVID-19 par la Belgique (1394/1-2)	37	Verslag van de bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de aanpak van de COVID-19-epidemie door België (1394/1-2)	37
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs:</i> Patrick Prévot , rapporteur, Barbara Pas , rapporteur, Nawal Farih , rapporteur, Michel De Maegd, Frieda Gijbels, Laurence Hennuy, Nathalie Gilson, Sofie Merckx, Kathleen Depoorter, Karin Jiroflée, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Sophie Rohonyi, Yngvild Ingels, Dominiek Sneepe, Robby De Caluwé, Frank Vandenbroucke , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé	37	<i>Algemene bespreking</i> <i>Spreekers:</i> Patrick Prévot , rapporteur, Barbara Pas , rapporteur, Nawal Farih , rapporteur, Michel De Maegd, Frieda Gijbels, Laurence Hennuy, Nathalie Gilson, Sofie Merckx, Kathleen Depoorter, Karin Jiroflée, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Sophie Rohonyi, Yngvild Ingels, Dominiek Sneepe, Robby De Caluwé, Frank Vandenbroucke , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en	37

publique

Volksgezondheid

Motions

89

Moties

89

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 23 SEPTEMBRE 2021

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 23 SEPTEMBER 2021

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 25 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: M. Pierre-Yves Dermagne et Mme Annelies Verlinden.

01 Hommage aux victimes des inondations en Belgique

La **présidente**: Chers collègues, les images des inondations qui ont frappé notre pays depuis le 14 juillet sont encore bien présentes dans nos esprits. Des torrents de boue qui envahissent les rues et les maisons, des vagues qui déferlent en emportant tout au passage. Des écoles dévastées.

Trente-huit morts, une personne encore portée disparue et deux cent deux communes touchées. Des milliers de victimes, dont beaucoup se retrouvent sans domicile. Tel est le bilan d'une des pires catastrophes naturelles de l'histoire de la Belgique. Sans parler des immenses dégâts causés aux infrastructures et aux bâtiments publics, aux bâtiments industriels et commerciaux. Sans compter le traitement des déchets, la reconstruction et les ressources financières que tout cela nécessitera.

Les mots sont insuffisants pour décrire la détresse matérielle mais surtout humaine liée à cette catastrophe. Une catastrophe qui a également frappé de plein fouet les Pays-Bas et l'Allemagne: l'eau ne connaît pas de frontières et le changement climatique non plus.

Il y a toutefois eu aussi des signes particulièrement encourageants. D'abord, il y a eu l'engagement indéfectible des services de secours et de l'armée: des jours durant, ils ont accompli un travail

De vergadering wordt geopend om 14.25 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heer Pierre-Yves Dermagne en mevrouw Annelies Verlinden.

01 Huldebetoon aan de slachtoffers van de overstromingen in België

De **voorzitter**: Beste collega's, de beelden van de overstromingen waardoor ons land sinds 14 juli getroffen werd, liggen nog vers in het geheugen. Modderstromen die zich een weg banen door straten en huizen, golven die binnenstromen en alles op hun weg meesleuren. Scholen die verwoest zijn.

Achtendertig doden, één persoon die nog vermist is en 202 getroffen gemeenten. Duizenden slachtoffers, van wie er veel zonder woning zitten. Dat is de balans van een van de ergste natuurrampen in de geschiedenis van ons land. En dan spreken we nog niet over de immense schade aan infrastructuur en overheidsgebouwen, bedrijven en handelszaken. Daarbij komen nog de afvalverwerking, de heropbouw en de financiële middelen die daarvoor nodig zullen zijn.

Woorden schieten tekort om de materiële maar vooral de menselijke tol van deze ramp te beschrijven. Een ramp die ook Nederland en Duitsland bijzonder hard getroffen heeft: water kent geen grenzen en de klimaatverandering evenmin.

Toch waren er ook bijzonder hoopgevende signalen. Vooreerst was er de tomeloze inzet van de hulpdiensten en het leger: dagenlang leverden zij een titanenwerk om de ergste noden te lenigen. De

titanesque pour répondre aux besoins les plus urgents. Jour et nuit, en toute modestie et humilité. Ils méritent notre respect et notre reconnaissance.

En outre, l'on a assisté à une vague de solidarité provenant de tous les coins du pays. Des hommes et des femmes ont offert spontanément un abri à des concitoyens qui avaient tout perdu, ou ont participé aux opérations de nettoyage. La Croix-Rouge a vu affluer les dons, tant de particuliers que d'entreprises. L'aide est également venue de plusieurs pays européens, par l'intermédiaire du Mécanisme européen de protection civile.

Il appartient aux responsables politiques de répondre aux urgences mais aussi d'évaluer les lacunes éventuelles et surtout d'y répondre par des actions concrètes et concertées.

Il revient évidemment de trouver des pistes vers une solution durable au réchauffement climatique et à la crise environnementale. Et cela n'est possible que par une coopération maximale au-delà des niveaux de pouvoir et des frontières. En tant que représentants de nos citoyens, nous avons le devoir de continuer à œuvrer pour cette coopération, afin que de telles catastrophes nous soient épargnées à l'avenir.

01.01 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en français*): Madame la présidente, Mesdames et Messieurs, je souhaite me joindre aux mots prononcés à l'instant. Comme vous l'avez dit, Madame la présidente, nous venons de vivre une des catastrophes naturelles les plus terribles de l'histoire de notre pays qui s'ajoute au contexte de la pandémie du coronavirus.

Cette accumulation de malheurs est un coup extrêmement dur pour la société belge dans son ensemble et tout particulièrement pour les trop nombreux sinistrés en Wallonie et en Flandre.

(*En néerlandais*) Nous ne pouvons jamais oublier les 38 personnes qui ont perdu la vie dans cette terrible catastrophe.

Au nom du gouvernement, je tiens aujourd'hui à présenter nos sincères condoléances à leurs familles et à leurs proches.

(*En français*) Certains survivants ont tout perdu et se retrouveraient totalement démunis aujourd'hui si nous ne pouvions compter sur la solidarité. La solidarité spontanée, d'abord, et j'ai pu m'en rendre

klok rond, in alle bescheidenheid en nederigheid. Ze verdienen ons respect en onze dankbaarheid.

Er was ook een golf van solidariteit uit alle hoeken van het land. Gewone mannen en vrouwen boden spontaan onderdak aan medeburgers die alles kwijt waren, of gingen mee opruimen. Bij het Rode Kruis stroomden de giften binnen, zowel van particulieren als van bedrijven. Hulp kwam er ook uit meerdere Europese landen, via het Mechanisme voor civiele bescherming van de Europese Unie.

Het is aan de politici om op noodsituaties te reageren, maar ook om de eventuele lacunes te evalueren en vooral om daarvoor door middel van concrete en gezamenlijke acties oplossingen aan te reiken.

Vanzelfsprekend moeten er denksporen ontwikkeld worden voor een duurzame oplossing voor de klimaatopwarming en de milieucrisis. Dat kan enkel bewerkstelligd worden door over de bevoegdheidsniveaus en de grenzen heen zoveel mogelijk samen te werken. Als vertegenwoordigers van onze burgers is het onze plicht voor deze samenwerking te blijven ijveren opdat dergelijke rampen ons in de toekomst bespaard zouden blijven.

01.01 Minister **Pierre-Yves Dermagne** (*Frans*): Mevrouw de voorzitter, dames en heren, ik wil me aansluiten bij de woorden die hiernet werden uitgesproken. Zoals u gezegd hebt, mevrouw de voorzitter, werden we getroffen door een van de ergste natuurrampen in de geschiedenis van ons land terwijl we ook nog altijd af te rekenen hebben met de coronapandemie.

Deze aaneenschakeling van noodlottige gebeurtenissen is een zeer harde klap voor de Belgische samenleving in haar geheel en inzonderheid voor het grote aantal slachtoffers in Wallonië en Vlaanderen.

(*Nederlands*) Nooit mogen we de 38 mensen vergeten die hun leven verloren bij deze vreselijke ramp.

Namens de regering wil ik vandaag ons diepste medeleven betuigen aan hun families en geliefden.

(*Frans*) Sommige overlevenden hebben alles verloren en zouden vandaag totaal berooid zijn als we niet op de solidariteit zouden kunnen rekenen. In de eerste plaats gaat het over spontane solidariteit

compte dans ma commune de Rochefort comme dans d'autres, dans toute la Wallonie ou encore dans le Limbourg.

Dans chaque zone sinistrée, ce sont des bénévoles de toute la Belgique, de Wallonie, de Flandre, de Bruxelles et même de l'étranger qui sont venus prêter main-forte à celles et ceux qui en avaient besoin.

(En néerlandais) Je remercie du fond du cœur toutes les personnes qui ont offert leur aide. Leur engagement est bouleversant et je le pense sincèrement.

(En français) Je salue également la solidarité organisée, qu'il s'agisse des services de secours au sens large ou de tous les services publics, à tous les niveaux, qui permettent aujourd'hui d'envisager le relogement et la reconstruction pour tous.

(En néerlandais) Une fois encore, ces événements dramatiques démontrent que seules l'union et la solidarité font la force.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

02 Admission, vérification des pouvoirs et prestation de serment

Nous devons procéder à l'admission et à la prestation de serment du suppléant appelé à siéger en remplacement de Madame Cécile Thibaut, démissionnaire par lettre du 2 septembre 2021.

Le suppléant appelé à la remplacer est M. Olivier Vajda, suppléant de la circonscription électorale du Luxembourg.

Les pouvoirs de M. Olivier Vajda ont été validés en notre séance du 20 juin 2019.

Comme la vérification complémentaire, prévue par l'article 235 du Code électoral, ne porte que sur la conservation des conditions d'éligibilité, il apparaît que cette vérification, n'a, au vu des pièces obtenues, qu'un caractère de pure formalité.

Je vous propose donc de passer à l'admission de ce membre.

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

Je rappelle les termes du serment: "Je jure d'observer la Constitution" "*Ik zweer de Grondwet na te leven*" "*Ich schwöre die Verfassung zu*

en ik heb dat kunnen vaststellen in mijn gemeente Rochefort, maar ook in andere gemeenten, in heel Wallonië en in Limburg.

In elk rampgebied zijn er vrijwilligers uit heel België, uit Wallonië, Vlaanderen, Brussel en zelfs uit het buitenland een handje komen toesteken om degenen die daar nood aan hadden, te helpen.

(Nederlands) Uit de grond van mijn hart zeg ik aan iedereen die heeft geholpen: bedankt. Uw inzet is pakkend en dat meen ik echt.

(Frans) Ik juich de georganiseerde solidariteit toe, zowel van de hulpdiensten in de brede zin als van alle overheidsdiensten op alle beleidsniveaus. Zij maken thans herhuisvesting en heropbouw voor iedereen mogelijk.

(Nederlands) Deze dramatische gebeurtenis toont opnieuw aan dat wij alleen sterk staan als we verenigd en solidair zijn.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

02 Toelating, onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging

Wij moeten overgaan tot de toelating en eedaflegging van de opvolger die in aanmerking komt om mevrouw Cécile Thibaut, die bij brief van 2 september 2021 ontslag nam, te vervangen.

De opvolger die haar zal vervangen is de heer Olivier Vajda, opvolger voor de kieskring Luxemburg.

De geloofsbrieven van de heer Olivier Vajda werden tijdens onze vergadering van 20 juni 2019 geldig verklaard.

Daar het aanvullend onderzoek door artikel 235 van het Kieswetboek voorgeschreven, uitsluitend slaat op het behoud van de verkiesbaarheidsvereisten, gaat het, gelet op de verkregen stukken, in de huidige omstandigheden om een loutere formaliteit.

Ik stel u dus voor tot de toelating over te gaan van dit lid.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus wordt besloten.

Ik memoreer de bewoordingen van de eed: "Ik zweer de Grondwet na te leven" "*Je jure d'observer la Constitution*" "*Ich schwöre die Verfassung zu*

befolgen".

Je prie M. Olivier Vajda de prêter le serment constitutionnel.

M. Olivier Vajda prête le serment constitutionnel en français, en néerlandais et en allemand.

M. Olivier Vajda fera partie du groupe linguistique français. (*Applaudissements*)

03 Présence physique lors des réunions parlementaires

03.01 Peter De Roover (N-VA): Même si je suis heureux de vous revoir, toutes et tous, après ces vacances, nous continuons à nous réunir en tout petit comité dans cet hémicycle. Mon groupe insiste pour que nous puissions le plus rapidement possible effectuer le travail parlementaire dans des conditions normales. S'il est vrai que nous devons nous frayer un chemin à travers une réglementation d'une grande complexité, nous devrions cependant pouvoir éviter l'interprétation la plus restrictive. Les mesures de lutte contre le coronavirus ne peuvent à aucun moment entraver un fonctionnement démocratique normal, surtout compte tenu de l'évolution de la situation sanitaire.

Je tiens par ailleurs à rappeler le courrier que la présidente de la Chambre a adressé, à notre demande, au gouvernement afin d'insister pour que celui-ci envoie toujours le ministre compétent à la Chambre lors de chaque examen de projets de loi. Le 30 juin 2021, un représentant du gouvernement a confirmé que cela serait le cas à l'avenir. Aujourd'hui, l'ordre du jour contient cependant un point pour lequel la ministre compétente, Mme Meryame Kitir, ne peut être présente. Je regrette par conséquent que la discussion de ce point soit néanmoins maintenue à l'ordre du jour bien que le traitement urgent ne soit nullement nécessaire selon moi. Il s'agit d'emblée d'un très mauvais nouveau départ de la coopération entre le Parlement et le gouvernement. J'espère qu'il s'agit ici de l'exception à la règle et que celle-ci sera dorénavant respectée scrupuleusement.

03.02 Barbara Pas (VB): Je m'associe à la première requête de M. De Roover. Tout parlementaire doit avoir le droit d'être présent dans cet hémicycle. Je propose que nous puissions de nouveau siéger en "pleine capacité" lors des séances plénières à partir du mois d'octobre.

Je renvoie, par ailleurs, au courrier que j'ai adressé hier à la présidente de la Chambre lui demandant d'inscrire à l'ordre du jour du prochain Comité de

befolgen".

Ik verzoek de heer Olivier Vajda de grondwettelijke eed af te leggen.

De heer Olivier Vajda legt de grondwettelijke eed af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

De heer Olivier Vajda zal deel uitmaken van de Franse taalgroep. (*Applaus*)

03 Fysieke aanwezigheid tijdens de parlementaire vergaderingen

03.01 Peter De Roover (N-VA): Ik ben blij iedereen terug te zien na het reces, maar we blijven hier in het halfrond alsnog optreden in een zeer beperkte opstelling. Mijn fractie dringt erop aan dat we zo snel mogelijk in normale omstandigheden het parlementaire werk kunnen uitvoeren. We moeten onze weg echter zoeken in een bijzonder ingewikkelde regelgeving, doch de meest restrictieve invulling moeten we toch kunnen vermijden. De coronamaatregelen mogen op geen enkel ogenblik een normale democratische werking in de weg staan, zeker niet gezien de ontwikkeling van de sanitaire toestand.

Daarnaast wil ik herinneren aan de brief die de Kamervoorzitter op onze vraag aan de regering heeft gericht om erop aan te dringen dat de regering bij elke behandeling van wetsontwerpen steeds de bevoegde minister zou afvaardigen naar de Kamer. Op 30 juni 2021 bevestigde een regeringsvertegenwoordiger dat dit in de toekomst het geval zou zijn. Vandaag staat echter een punt op de agenda waarbij de bevoegde minister Kitir niet aanwezig kan zijn. Ik betreur bijgevolg dat de bespreking vandaag alsnog zal doorgaan, hoewel de urgentie volgens mij helemaal niet nodig is. Dit is al meteen een bijzonder slechte herstart van de samenwerking tussen het Parlement en de regering. Ik hoop dat dit dan de uitzondering is op de regel die vanaf nu strikt zal worden gevolgd.

03.02 Barbara Pas (VB): Ik sluit mij aan bij de eerste vraag van de heer De Roover. Elk parlamentslid moet het recht hebben om hier aanwezig te kunnen zijn. Ik wil voorstellen dat we vanaf oktober opnieuw 'in volle bezetting' zouden kunnen aantreden in het halfrond.

Daarnaast wijs ik op de brief die ik gisteren aan de Kamervoorzitter heb gericht met de vraag om het ziekteverlof van parlamentsleden te agenderen op

gouvernance ou du Bureau, la question du congé de maladie de membres du Parlement. Nous souhaitons réunir sur ce dossier le même consensus à la Chambre que celui obtenu en Flandre. Je lis cependant, aujourd'hui dans la presse, le résultat d'une concertation informelle à ce sujet, et ce, avant même que le thème ait été officiellement inscrit à l'ordre du jour. La présidente de la Chambre pourrait-elle confirmer que ce point sera effectivement inscrit à l'ordre du jour?

La **présidente**: Comme nous l'avons souligné à maintes reprises en Conférence des présidents, les règles en vigueur dans la Région de Bruxelles-Capitale sont différentes de celles applicables en Wallonie et en Flandre. Pour l'instant, nous devons respecter une distance d'un mètre et demi et continuer à porter le masque buccal. Si de nouvelles mesures sont instaurées à partir du 1^{er} octobre, nous les analyserons et prendrons position. Plus vite nous pourrions revenir à des pratiques de travail normales, mieux ce sera pour nous et pour nos activités.

Pour les règles covid, il est évident que nous respectons la loi et les arrêtés de la Région dans laquelle nous siégeons. Il nous revient de montrer l'exemple. Dès que nous pourrions assouplir ce fonctionnement et revenir en plénière, nous le ferons. Nous avons suivi la note des services, qui était très prudente mais je suis prête à en discuter à chaque évolution.

J'ai reçu la lettre de Mme Pas. Nous aborderons la question qu'elle soulève au Bureau de cette Assemblée.

03.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Les responsables politiques doivent donner l'exemple. Les règles en vigueur dans la Région de Bruxelles-Capitale sont assez sévères. Nous espérons, nous aussi, une normalisation de nos activités parlementaires dans les meilleurs délais, mais en attendant, tous les parlementaires sont tenus de respecter les règles. La note établie à ce sujet par le service Affaires juridiques de la Chambre est limpide. Apparemment, certains membres refusent de se plier aux règles imposées. Je leur rappelle, du reste, qu'outre des collègues parlementaires, des membres du personnel de la Chambre se trouvent également dans cette salle.

La **présidente**: J'invite tous les membres de cette Assemblée à porter le masque. S'ils ne souhaitent pas le porter, je les invite à sortir de l'hémicycle par respect pour leurs collègues et pour le personnel.

de eerstvolgende vergadering van het Bestuurscomité of het Bureau. Wij willen de consensus die hierover in Vlaanderen heerst, ook in de Kamer kunnen hardmaken. Vandaag lees ik echter in de media het resultaat van het informele overleg hierover, nog voor het onderwerp officieel werd geagendeerd. Kan de Kamervoorzitter bevestigen dat dit punt wel degelijk geagendeerd zal worden?

De **voorzitster**: Zoals we al elke keer tijdens de Conferentie van voorzitters hebben beklemtoond, zijn de regels in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest nu eenmaal verschillend van die in Wallonië en Vlaanderen. Vooralsnog moeten wij de anderhalve meter afstand respecteren en ons masker blijven dragen. Wanneer er eventueel vanaf 1 oktober nieuwe maatregelen komen, zullen we die analyseren en ons standpunt bepalen. Hoe vlugger wij kunnen terugkeren naar de normale werkwijze, hoe beter voor ons en voor ons werk.

Wat de coronaregels betreft, spreekt het voor zich dat we de wet en de besluiten van het Gewest waar wij zetelen, naleven. Het is aan ons om het voorbeeld te geven. Zodra we die werkwijze kunnen versoepelen en weer in voltallige vergadering kunnen bijeenkomen, zullen we dat doen. We hebben de nota van de diensten gevolgd, die zeer voorzichtig was, maar ik ben bereid een en ander opnieuw te bekijken wanneer er zich een wijziging voordoet.

Ik heb de brief van mevrouw Pas gelezen. We zullen de door haar opgeworpen kwestie voorleggen aan het Bureau van de Kamer.

03.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Politici moeten het goede voorbeeld geven. De regels in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn vrij streng. Wij hopen ook op een zo snel mogelijke normalisering van ons parlementaire werk, maar in tussentijd moeten alle parlementsleden zich aan de regels houden. De nota ter zake van de juridische dienst van de Kamer is glashelder. Sommige leden schikken zich blijkbaar niet naar de opgelegde regels. Ik herinner er hen trouwens aan dat er niet alleen collega-leden in de zaal zitten, maar ook personeelsleden van de Kamer.

De **voorzitster**: Ik verzoek alle leden van deze Assemblee het mondkmasker te dragen. Indien ze dat niet willen doen, verzoek ik ze het halfroond te verlaten uit respect voor hun collega's en het

personeel.

Questions

04 Questions jointes de

- Tania De Jonge à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le paquet de 25 propositions présenté dans le sillage de la conférence sur l'emploi" (55001881P)
- Florence Reuter à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'accès au chômage en cas de démission" (55001882P)
- Björn Anseeuw à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La réforme de la politique de l'emploi et l'allocation de chômage en cas de chômage volontaire" (55001889P)
- Jean-Marie Dedecker à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le plan en 25 points et l'accès aux allocations de chômage en cas de démission" (55001898P)

04.01 Tania De Jonge (Open Vld): Le ministre a soumis une série d'idées formulées lors de la conférence sur l'emploi à ses collègues ministres des entités fédérées. Ainsi, il octroierait tout de même des allocations de chômage aux travailleurs remettant volontairement leur démission. Les allocations de chômage dans notre pays n'étant pas limitées dans le temps, une telle initiative mènera à une augmentation de l'inactivité, alors que nous devons justement relever le taux d'emploi pour pouvoir financer durablement notre sécurité sociale.

En outre, le ministre réfléchit à une meilleure utilisation des longs délais de préavis pour préparer les travailleurs à des emplois dans des secteurs présentant une meilleure perspective. Il entend également stimuler la mobilité du travail entre les régions et encourager les personnes à opter pour un métier en pénurie. C'est tout à fait positif.

Quel est le statut des propositions que le ministre a soumises à ses collègues des entités fédérées? Quand le gouvernement examinera-t-il ces propositions? Comment ces mesures peuvent-elles entraîner une augmentation du taux d'emploi? Quelles autres mesures de réforme prépare le ministre?

04.02 Florence Reuter (MR): Le chômage n'est pas un choix, mais une aide apportée à ceux qui perdent leur emploi. Donner accès au chômage à des personnes qui choisissent de démissionner n'aurait pas de sens. Vous dites, Monsieur le ministre, que cela aiderait à trouver de la main-d'œuvre pour les métiers en pénurie. Au contraire,

Vragen

04 Samengevoegde vragen van

- Tania De Jonge aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het pakket met 25 voorstellen in navolging van de werkgelegenheidsconferentie" (55001881P)
- Florence Reuter aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het recht op een werkloosheidsuitkering bij vrijwillig ontslag" (55001882P)
- Björn Anseeuw aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De hervorming van het arbeidsmarktbeleid en de werkloosheidsuitkering bij vrijwillige werkloosheid" (55001889P)
- Jean-Marie Dedecker aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het 25 puntenplan en het recht op een werkloosheidsuitkering bij vrijwillig ontslag" (55001898P)

04.01 Tania De Jonge (Open Vld): De minister heeft een aantal ideeën uit de werkgelegenheidsconferentie afgetoetst bij zijn collega-ministers van de deelstaten. Zo zou hij werknemers die vrijwillig ontslag nemen, toch nog een werkloosheidsuitkering laten genieten. Aangezien de werkloosheidsuitkeringen in ons land niet beperkt worden in de tijd, zal zoiets leiden tot meer inactiviteit, dit terwijl we de activiteitsgraad net moeten verhogen om onze sociale zekerheid duurzaam te kunnen financieren.

Daarnaast denkt de minister aan het beter benutten van de lange opzegtermijnen om werknemers voor te bereiden voor jobs in sectoren met een beter toekomstperspectief. Ook wil hij de arbeidsmobiliteit tussen de regio's stimuleren en mensen aanmoedigen om te kiezen voor een knelpuntberoep. Dat is alleszins positief.

Wat is de status van de voorstellen die de minister heeft voorgelegd aan zijn collega's van de deelstaten? Wanneer zal de regering zich daarover buigen? Hoe kunnen die maatregelen leiden tot een hogere werkzaamheidsgraad? Welke andere hervormingsmaatregelen bereidt hij voor?

04.02 Florence Reuter (MR): Werkloosheid is geen keuze, maar een systeem waarbij er steun verleend wordt aan mensen die hun job verliezen. Toegang geven tot werkloosheidsuitkeringen aan mensen die ervoor kiezen om ontslag te nemen, zou onzinnig zijn. Mijnheer de minister, u zegt dat we zo arbeidskrachten kunnen vinden voor

cela risque d'aggraver la situation. Pensez-vous vraiment que les candidats à un métier en pénurie vont attendre d'avoir droit à une allocation de chômage avant de poser leur candidature?

Vous pourrez toujours compter sur le MR pour travailler avec vous à l'amélioration de la transition professionnelle, mais pas n'importe comment. Nous sortons d'une longue période de crise. Des salariés peinent à retrouver leur ancien emploi et les entreprises pleurent pour trouver du personnel.

Monsieur le ministre, à quelles conditions envisagez-vous d'octroyer cette allocation de chômage? Pour quelle durée? Avez-vous déjà une idée de l'impact budgétaire d'une telle mesure? Quid des dérives éventuelles?

Cette mesure ferait partie de votre *package* de 25 mesures. Celui-ci a-t-il déjà été présenté au gouvernement?

04.03 Björn Anseeuw (N-VA): Nous ne pourrions pas porter le taux d'emploi dans notre pays à 80 % si nous continuons à guider les citoyens vers la voie du chômage et si nous faisons en sorte qu'il est plus intéressant financièrement de ne rien faire que de travailler. Le ministre permettra dorénavant à une personne qui est blasée de son travail et qui démissionne de toucher indéfiniment des allocations de chômage. Je pense toutefois que nous pourrions parfaitement orienter ces travailleurs vers un autre emploi, plus approprié.

Il se peut que les partis francophones applaudissent les vingt-cinq propositions présentées par le ministre mais les Flamands, y compris les Flamands au sein du gouvernement, n'y sont, quant à eux, pas favorables. Ils sont parfaitement conscients que ces propositions conduiront à une débâcle socioéconomique. C'est pourquoi nous devons absolument régionaliser notre politique du marché de l'emploi le plus rapidement possible.

Comment le gouvernement peut-il penser qu'il parviendra à inciter plus de citoyens à travailler en versant des allocations de chômage à davantage de personnes? Comment le ministre entend-il pouvoir concilier les politiques wallonne et flamande du marché de l'emploi?

04.04 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Le ministre espère améliorer le taux d'emploi en distribuant de l'argent aux travailleurs pour que ceux-ci démissionnent. Ignorerait-il que la Belgique dénombre déjà près de 1,4 million d'inactifs? Ignorerait-il que le taux d'emploi en Belgique atteint

knelpuntberoepen. Integendeel, de situatie dreigt daardoor te verergeren. Denkt u echt dat kandidaten voor knelpuntberoepen zullen wachten tot ze recht hebben op een werkloosheidsuitkering voor ze zich kandidaat stellen?

U kunt steeds rekenen op de MR om samen te werken aan een betere beroepsomschakeling, maar niet om het even hoe. We hebben net een lange crisis achter de rug. Werknemers hebben het moeilijk om hun oude job terug te krijgen en de bedrijven schreeuwen om personeel.

Mijnheer de minister, welke voorwaarden wilt u aan die werkloosheidsuitkering koppelen? Hoe lang zou ze toegekend worden? Hebt u al een idee van de budgettaire impact van een dergelijke maatregel? Wat met eventuele uitwassen?

Deze maatregel zou deel uitmaken van uw pakket van 25 maatregelen. Werd dat pakket al aan de regering voorgesteld?

04.03 Björn Anseeuw (N-VA): We kunnen de werkzaamheidsgraad in ons land onmogelijk verhogen tot 80 % als we mensen blijven begeleiden naar de werkloosheid en als we niet-werken financieel aantrekkelijker maken dan werken. Iemand die zijn job beu is en zelf ontslag neemt, mag van de minister voortaan onbeperkt een werkloosheidsuitkering ontvangen. Ik denk echter dat we zulke werknemers perfect kunnen begeleiden naar een andere, meer geschikte job.

Misschien applaudisseren de Franstalige partijen voor de 25 voorstellen die de minister heeft gelanceerd, maar de Vlamingen lusten ze niet, ook niet de Vlamingen die deel uitmaken van de regering. Zij beseffen heel goed dat die voorstellen tot een sociaal-economisch debacle zullen leiden. Daarom moeten we ons arbeidsmarktbeleid absoluut zo snel mogelijk regionaliseren.

Waarom denkt de regering dat ze meer mensen aan de slag kan krijgen door meer mensen een werkloosheidsuitkering te geven? Hoe denkt de minister het Waalse en het Vlaamse arbeidsmarktbeleid met elkaar te kunnen verzoenen?

04.04 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): De minister wil de werkzaamheidsgraad opkrikken door aan werknemers geld te geven om zelf ontslag te nemen. Weet hij dan niet dat ons land al bijna 1,4 miljoen inactieve personen telt? Weet hij dan niet dat de werkzaamheidsgraad in België

péniblement les 70 %, avec des chiffres encore nettement inférieurs pour Bruxelles, pour les migrants venus de pays hors UE et pour les personnes peu qualifiées?

Pour atteindre un taux d'emploi de 80 %, il faudrait pouvoir pas moins de 667 000 nouveaux emplois, mais le ministre préfère envoyer les personnes vers les bureaux de pointage. Dans le même temps, 90 métiers en pénurie sont déjà recensés, notamment dans les supermarchés, dans l'horeca et l'enseignement. La Belgique demeure, qui plus est, le seul pays où les allocations de chômage sont illimitées dans le temps.

Que veut vraiment le ministre: davantage de chômeurs ou de travailleurs?

04.05 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en français*): Monsieur Anseeuw, je me trouve au Parlement fédéral pour y représenter le gouvernement fédéral.

(*En néerlandais*) Je me suis concerté avec mes collègues ministres des entités fédérées au sujet des métiers en pénurie.

(*En français*) Nous avons eu des échanges constructifs, lors desquels des propositions du pouvoir fédéral et des entités fédérées ont été examinées. Ces échanges se poursuivent entre nos collaborateurs, afin d'élaborer un plan de lutte contre les métiers en pénurie.

Par ailleurs, le gouvernement travaille actuellement à la mise en place d'un plan de redémarrage et de transition.

(*En néerlandais*) Le plan de redémarrage et de transition inclut également un chapitre consacré au travail et intitulé "Une société inclusive et participative, faisant preuve d'une forte cohésion sociale".

(*En français*) Outre la lutte contre la pauvreté, l'un des objectifs de cet axe est de relever le taux d'emploi, tel que prévu dans notre accord de gouvernement. C'est un objectif que nous partageons avec les entités fédérées.

Pour y parvenir, j'ai déposé des propositions qui visent notamment l'intégration des groupes vulnérables sur le marché du travail.

(*En néerlandais*) Il s'agit de travailleurs âgés, de personnes ayant un faible niveau de qualification, de femmes et de personnes issues de l'immigration.

nauwelijks 70 % bedraagt, met nog veel lagere cijfers voor Brussel, voor migranten afkomstig van buiten de Europese Unie of voor laaggeschoolden?

Om een werkzaamheidsgraad van 80 % te bereiken zouden er liefst 667.000 nieuwe jobs moeten worden ingevuld, maar de minister stuurt de mensen liever naar het stempelokaal. Tegelijk zijn er nu al 90 knelpuntberoepen, onder meer in de supermarkten, in de horeca en in het onderwijs. En België is nog steeds het enige land waar de werkloosheidsuitkeringen onbeperkt in de tijd zijn.

Wat wenst de minister eigenlijk: dat er meer mensen gaan stempelen of dat er meer mensen gaan werken?

04.05 Minister **Pierre-Yves Dermagne** (*Frans*): Mijnheer Anseeuw, ik ben hier in het federale Parlement, waar ik de federale regering vertegenwoordig.

(*Nederlands*) Ik heb met mijn collega-ministers uit de deelstaten overleg gepleegd over de knelpuntberoepen.

(*Frans*) We hebben constructieve gesprekken gevoerd, waarin voorstellen van de federale overheid en van de deelgebieden aan bod gekomen zijn. Die besprekingen worden tussen onze medewerkers voortgezet, teneinde een actieplan voor de knelpuntberoepen uit te werken.

Voorts werkt de regering momenteel aan een herstart- en transitieplan.

(*Nederlands*) Het herstart- en transitieplan bevat ook een hoofdstuk over werk, getiteld "Een inclusieve en participatieve samenleving met een sterke sociale samenhang".

(*Frans*) Naast de armoedebestrijding bestaat een van de doelstellingen van deze as erin om de werkgelegenheidsgraad op te krikken, zoals vermeld staat in ons regeerakkoord. Die doelstelling delen wij met de deelgebieden.

Om die doelstelling te bereiken heb ik voorstellen ingediend die met name de arbeidsmarktintegratie van de kwetsbare groepen beogen.

(*Nederlands*) Het gaat om oudere werknemers, kortopgeleide personen, vrouwen en personen met een migratieachtergrond.

(En français) Le plan contient d'autres propositions visant à lutter contre toutes les formes de discrimination, à encourager l'allongement de la carrière, à miser davantage sur les compétences et les opportunités de formation continue, à faciliter la mobilité sur le marché du travail, à favoriser une meilleure combinaison entre vie privée et vie professionnelle et à réfléchir aux nouveaux secteurs en croissance.

(En néerlandais) Nous pourrions ainsi nous attaquer aux problèmes qui se posent sur le marché du travail. Nous voulons augmenter le taux d'emploi, mais nous n'y parviendrons pas avec des caricatures ou des dogmes. En revanche, nous devons explorer sans tabous toutes les pistes de réflexion, de façon à permettre à chacun d'exercer un emploi de qualité et à maintenir la paix sociale.

(En français) Évitions les raccourcis. La proposition d'allocations de chômage en cas de démission a été présentée dans la presse comme une mesure de lutte contre la pénurie de certains métiers.

(En néerlandais) C'est inexact. Je déplore les fuites organisées, qui compliquent le travail du gouvernement. En ne mettant l'accent que sur une partie des réformes, on en perd la cohérence.

(En français) Ma proposition doit permettre aux travailleurs de sortir d'un emploi qui a des conséquences néfastes pour leur bien-être et leur santé, pour se réorienter. Cela doit aussi permettre de s'attaquer aux nombreuses maladies de longue durée.

Des jeunes ont accepté un boulot rapidement mais ne s'y épanouissent pas. Des travailleurs plus expérimentés sentent qu'ils ont fait le tour de leur emploi mais n'osent pas se réorienter par peur de sanctions. Ces situations doivent être prises en compte.

Il faut éviter les simplismes, parfois véhiculés par la presse. Certains partis ont déposé des propositions qui vont en ce sens. On doit aujourd'hui poser des conditions et envisager ce type de mesure.

(En néerlandais) La mesure est destinée à faciliter une transition professionnelle et à dynamiser notre marché du travail. Je vais discuter les 25 mesures avec le gouvernement au cours des semaines à venir. J'ai la conviction qu'ensemble, nous pourrions

(Frans) Het plan omvat andere voorstellen om alle vormen van discriminatie te bestrijden, langere loopbanen aan te moedigen, meer in te zetten op vaardigheden en mogelijkheden voor levenslang leren, mobiliteit op de arbeidsmarkt te faciliteren, een beter evenwicht tussen werk en privéleven te bevorderen en na te denken over nieuwe groeisectoren.

(Nederlands) Zo kunnen we de problemen op de arbeidsmarkt aanpakken. Wij willen meer mensen aan het werk krijgen, maar dat zal niet lukken met karikaturen of dogma's. Wel moeten we alle denksporen zonder taboes verkennen om voor iedereen een kwalitatieve job te vinden en de sociale vrede te bewaren.

(Frans) We mogen niet te kort door de bocht gaan. Het voorstel betreffende de werkloosheidsuitkering voor wie zelf ontslag neemt werd in de pers voorgesteld als een maatregel die bedoeld is om het probleem van de knelpuntberoepen aan te pakken.

(Nederlands) Dat klopt niet. Ik betreur de georganiseerde lekken, die het werk van de regering bemoeilijken. Door slechts een deel te belichten, gaat de samenhang van de hervormingen verloren.

(Frans) Mijn voorstel moet werknemers in staat stellen een baan op te zeggen die een nadelige uitwerking heeft op hun welzijn en hun gezondheid, zodat ze hun loopbaan een andere wending kunnen geven. Het is ook bedoeld om het grote aantal gevallen van langdurige ziekte aan te pakken.

Jongeren hebben snel een baan aanvaard, maar kunnen zich er niet in ontplooien. Meer ervaren werknemers merken dat ze uitgekeken zijn op hun werk, maar durven een carrièreswitch niet aan uit angst voor sancties. Die situaties moeten in aanmerking genomen worden.

Men moet de zaken niet al te simpel voorstellen, zoals soms in de pers gedaan wordt. Sommige partijen hebben voorstellen ingediend die in die richting gaan. We moeten vandaag voorwaarden vaststellen en dergelijke maatregelen overwegen.

(Nederlands) De maatregel is bedoeld om een professionele overstap te faciliteren en moet onze arbeidsmarkt dynamischer maken. In de komende weken bespreek ik de 25 maatregelen met de regering. Ik denk dat we samen het vooropgestelde

atteindre l'objectif fixé, à savoir un taux d'emploi de 80 %.

04.06 Tania De Jonge (Open Vld): L'octroi d'indemnités de chômage à des personnes qui remettent spontanément leur démission est une mauvaise idée à nos yeux. Nous avons besoin d'autres mesures, comme un assouplissement du travail de nuit dans l'e-commerce et des formations accrues tout au long de la carrière. Nous voulons également abaisser le seuil à franchir pour accéder au travail à temps partiel, qui facilite l'accès à l'emploi. La réintégration des malades de longue durée doit être stimulée et des projets de transition doivent être proposés aux personnes exténuées et prisonnières d'une cage dorée.

04.07 Florence Reuter (MR): Ce n'est pas parce que l'on est dans une majorité que le débat n'y existe pas. Notre objectif commun est une plus grande flexibilité de carrière. Mais, sur les modalités, il y a une différence entre accorder sans condition le chômage à un travailleur démissionnaire et soutenir quelqu'un qui cherche à se réorienter. Il ne faut pas enfermer dans le chômage, il faut libérer les personnes dans le travail.

J'invite tous les ministres de l'Emploi à élaborer un plan sérieux pour plus de travail et une réponse sérieuse aux métiers en pénurie.

04.08 Björn Anseeuw (N-VA): Les contradictions dans ce pays et au sein du gouvernement ressortent de toutes parts ces derniers temps. Le gouvernement incarne la politique du ministre: il ne fonctionne pas. C'est la Flandre qui est la plus avancée dans la réforme de sa politique du marché de l'emploi et qui a donc le plus à perdre face à la léthargie du ministre. Les partenaires flamands de la coalition ont une grande part de responsabilité à cet égard. J'ose dire à mes collègues wallons: ceci n'est pas un pays, séparons-nous!

04.09 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Le ministre caricature la situation en "libérant" les travailleurs de leur emploi et en les poussant vers le chômage. Selon le Pr. Aernoudt, si les mesures débilés sont si nombreuses, c'est parce que les responsables politiques gouvernent pour leur base. Deux militants PS sur trois sont au chômage, ce qui rend le parti largement plus conciliant que le MR.

J'évoque le thème du piège à l'emploi dans cet hémicycle depuis 1999 et 22 ans plus tard, le sujet reste d'actualité. Nous pouvons résoudre le problème en limitant les allocations de chômage

doel, een werkzaamheidsgraad van 80%, kunnen bereiken.

04.06 Tania De Jonge (Open Vld): Een werkloosheidsvergoeding geven aan mensen die zelf ontslag nemen, vinden wij een slecht idee. We hebben andere maatregelen nodig, zoals een versoepeling van de nachtarbeid in de e-commerce en meer opleiding doorheen de loopbaan. Wij willen ook de drempels voor deeltijds werk, dat de opstap naar werk vergemakkelijkt, verlagen. De re-integratie van langdurig zieken moet worden gestimuleerd en voor uitgebluste werknemers in een gouden kooi moeten er transitieprojecten komen.

04.07 Florence Reuter (MR): Het is niet omdat men deel uitmaakt van een meerderheid dat er geen debat mogelijk is. Ons gemeenschappelijke doel is een grotere flexibiliteit in de loopbaan. Wat de modaliteiten betreft, is er echter een verschil tussen het onvoorwaardelijk toekennen van een werkloosheidsuitkering aan een ontslagnemende werknemer en het ondersteunen van iemand die zijn loopbaan een nieuwe wending wil geven. Men moet mensen niet opsluiten in de werkloosheid, men moet mensen vrijmaken in hun arbeid.

Ik roep alle ministers van Werk ertoe op een ernstig plan te ontwikkelen voor meer werk en een ernstige oplossing uit te werken voor de knelpuntberoepen.

04.08 Björn Anseeuw (N-VA): De tegenstellingen in dit land en binnen de regering blijken de jongste tijd uit alles. Deze regering verpersoonlijkt het beleid van de minister: het werkt niet. Vlaanderen staat het verst in de hervorming van zijn arbeidsmarktbeleid en heeft dus het meest te verliezen bij de lethargie van deze minister. De Vlaamse coalitiepartners dragen hierin een grote verantwoordelijkheid. Aan de Waalse collega's zeg ik: *ceci n'est pas un pays*, laten we scheiden.

04.09 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): De minister maakt er zelf een karikatuur van door mensen uit hun job te 'bevrijden' en ze naar de dop te leiden. Professor Aernoudt suggereert dat we zoveel dwaze maatregelen zien omdat politici voor hun achterban regeren. Twee op drie leden van de achterban van de PS zijn werkloos en dat maakt de partij een pak toegeeflijker dan de MR.

Sinds 1999 heb ik het hier over de werkloosheidsval en 22 jaar later is die er nog steeds. We kunnen ze wegwerken door de werkloosheidsuitkeringen te beperken in de tijd en door de belastingvrije schijf te

dans le temps et en augmentant la quotité exemptée sur la base du revenu d'intégration. Tout le monde trouvera alors un travail.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- Raoul Hedebouw à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La norme salariale" (55001883P)
- Sophie Thémont à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La marge salariale" (55001887P)

05.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Alors que l'énergie et les matériaux de construction sont devenus beaucoup plus coûteux, les augmentations salariales sont bloquées à 0,4 %. Hier, 5 000 travailleurs de l'entreprise gantoise ArcelorMittal ont fait grève, mais personne dans cet hémicycle ne sait pourquoi. L'entreprise souhaite distribuer un dividende de 100 millions d'euros, tandis que les travailleurs ont reçu pour leur dur labeur durant la crise du coronavirus... un paquet de frites ou un hamburger. En raison de ce mépris, les gens ne sont pas d'accord avec la norme salariale qui – soit dit en passant – a été soutenue par le Vlaams Belang et la N-VA.

(*En français*) Je ne suis pas d'accord. Vous dites partout que c'est +0,4 %. Mais c'est faux, parce que l'index santé ne contient pas l'essence et le diesel. Si l'on en tient compte, l'augmentation des salaires est en fait de -0,7 %! Ce n'est pas le PTB qui le dit, mais la BNB. Le confirmez-vous?

05.02 Sophie Thémont (PS): Demain, de nombreux travailleurs manifesteront pour réclamer une hausse salariale et dénoncer la loi de 1996. Cette loi, telle que réformée par le gouvernement Michel, a corseté le calcul de la marge salariale, incorrect. On n'y tient compte ni de la meilleure productivité en Belgique par rapport aux pays voisins, ni des aides accordées aux entreprises.

Comment accepter que la croissance reprenne et que les salaires stagnent? Comment accepter que certaines entreprises distribuent des dividendes de six milliards alors que la marge salariale reste à 0,4 %? Il n'existe pas de majorité pour changer cette loi, mais je sais que vous voulez agir.

Avez-vous des pistes pour une reprise de la concertation? Excluez-vous de la marge salariale l'augmentation du salaire minimum ou y intégrerez-vous les réductions de cotisations sociales comme

verhogen op basis van het leefloon. Dan gaat iedereen aan de slag.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- Raoul Hedebouw aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De loonnorm" (55001883P)
- Sophie Thémont aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De loonmarge" (55001887P)

05.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Hoewel energie en bouwmaterialen veel duurder zijn geworden, worden de loonsverhogingen geblokkeerd op 0,4 %. Dat is onaanvaardbaar. Gisteren staakten 5000 werknemers van het Gentse ArcelorMittal, maar niemand hier weet waarom. Het bedrijf wil 100 miljoen euro aan dividenden uitkeren, maar de werknemers kregen voor hun harde werk tijdens de coronacrisis... een pakje friet of een hamburger. Door dat misprijzen gaan de mensen niet akkoord met de loonnorm, die overigens werd gesteund door het Vlaams Belang en de N-VA.

(*Frans*) Ik ga niet akkoord. U zegt overal dat het +0,4 % is. Dat klopt echter niet omdat benzine en diesel niet in de gezondheidsindex opgenomen zijn. Indien men daarmee rekening houdt, stijgen de lonen in feite met -0,7 %! Het is niet de PVDA die dat beweert, maar de NBB. Bevestigt u dat?

05.02 Sophie Thémont (PS): Morgen zullen er tal van werknemers betogen voor een loonsverhoging en tegen de wet van 1996. In die wet, die door de regering-Michel gewijzigd werd, werd de berekening van de loonmarge op een incorrecte manier in een keurslijf gedwongen. Er wordt geen rekening gehouden met het feit dat de productiviteit in ons land hoger ligt dan in de buurlanden en evenmin met de steunmaatregelen voor de bedrijven.

Hoe kunnen we aanvaarden dat de groei heropleeft en dat de lonen stagneren? Hoe kunnen we aanvaarden dat bepaalde bedrijven dividenden ter waarde van 6 miljard euro uitkeren, terwijl de loonmarge op 0,4 % blijft? Er is geen meerderheid om deze wet te wijzigen maar ik weet dat u actie wilt ondernemen.

Ziet u mogelijkheden om het overleg nieuw leven in te blazen? Zult u het hogere minimumloon buiten de loonmarge houden of zult u bij die marge rekening houden met de verlaging van de sociale bijdragen,

le demandent les syndicats?

05.03 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en français*): Je suis très attentif à l'évolution du pouvoir d'achat, singulièrement celui des plus fragiles.

L'une des premières décisions de ce gouvernement a été d'étendre le tarif social à 500 000 familles supplémentaires. Avec l'augmentation des prix des matières premières, c'est encore insuffisant. Mais des demandes ont été déposées pour renforcer et prolonger le tarif social sur l'énergie, bien de première nécessité.

Ce gouvernement a aussi augmenté les allocations et les pensions les plus basses. Au 1^{er} janvier, une série d'allocations (RIS, allocation de remplacement pour les personnes handicapées, GRAPA) augmenteront. Chacun doit pouvoir mener une vie digne.

Pour modifier la loi de 1996, il faut une majorité. À ce jour, elle n'est pas présente, mais il faut continuer le combat.

Les organisations syndicales mèneront des actions ce vendredi. Ce carcan ne leur permet plus de négocier correctement dans des secteurs permettant d'obtenir des augmentations salariales. Ce n'est pas possible partout.

Depuis la crise du coronavirus, certains secteurs sont encore en difficulté, mais dans d'autres, une marge est possible. Il faut pouvoir en discuter.

Dans le cadre de l'accord social, j'ai proposé aux partenaires sociaux de sortir du calcul de la marge des éléments de rémunération, comme l'augmentation du salaire minimum, qui fut un de nos combats. Monsieur Hedebeuw, pour la première fois depuis 2008, nous avons obtenu, en négociant, cette augmentation.

Le combat n'est pas fini. Il faut continuer à se battre pour des salaires justes, qui tiennent compte des conditions de travail mais aussi des capacités contributives et de la compétitivité des entreprises par rapport à d'autres pays.

Les élections de dimanche en Allemagne pourraient avoir un effet sur des dossiers européens (notamment la directive sur le salaire minimum). Là aussi, il faudra faire bouger les lignes!

zoals de vakbonden vragen?

05.03 Minister **Pierre-Yves Dermagne** (*Frans*): Ik ben zeer alert op de evolutie van de koopkracht, in het bijzonder de koopkracht van de meest kwetsbaren.

Een van de eerste beslissingen van deze regering was de uitbreiding van het sociaal tarief naar nog eens 500.000 gezinnen. In het licht van de stijging van de grondstoffenprijzen, is dat nog onvoldoende. Er werden evenwel aanvragen ingediend om het sociaal tarief voor energie te versterken en te verlengen, aangezien het een levensnoodzakelijk goed betreft.

Deze regering heeft ook de laagste uitkeringen en pensioenen verhoogd. Op 1 januari zal een reeks uitkeringen stijgen (het leefloon, de inkomensvervangende tegemoetkoming voor personen met een handicap, de IGO). Elke burger moet een menswaardig leven kunnen leiden.

Om de wet van 1996 te wijzigen is een meerderheid vereist. Tot op heden is die er niet, maar we moeten de strijd voortzetten.

De vakbonden zullen aanstaande vrijdag actie voeren. Door dit keurslijf kunnen zij niet meer naar behoren onderhandelen in sectoren waar er loonsverhogingen verkregen kunnen worden. Dat is niet overal mogelijk.

Sinds de coronacrisis verkeren sommige sectoren nog steeds in moeilijkheden, maar in andere sectoren is er marge voor een verhoging. Daar moet over gesproken kunnen worden.

In het kader van het sociaal akkoord heb ik de sociale partners voorgesteld bepaalde loonelementen uit de berekening van de marge te lichten, zoals de verhoging van het minimumloon, die een van onze strijdpunten was. Mijnheer Hedebeuw, voor het eerst sinds 2008 zijn we er via onderhandelingen in geslaagd dat minimumloon te verhogen.

De strijd is niet gestreden. We moeten blijven ijveren voor billijke lonen, waarbij er rekening gehouden wordt met de arbeidsomstandigheden en ook met de draagkracht en het concurrentievermogen van onze ondernemingen ten opzichte van die in andere landen.

De verkiezingen van zondag in Duitsland zouden een impact kunnen hebben op sommige Europese dossiers (bijvoorbeeld de richtlijn over minimumlonen). Ook daar zullen we een

verschuiving moeten bewerkstelligen!

05.04 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Vous avez répondu à tout sauf à ma question. Le PTB soutient la manifestation organisée demain par la FGTV pour faire sauter ce carcan salarial. Vu que l'augmentation des prix de l'essence et du diesel n'est pas reprise dans l'indexation des salaires, la Banque nationale dit que les salaires vont diminuer de 0,7 %.

Monsieur le ministre, vous avez signé l'arrêté royal. Arrêtez de dire que c'était en 1996 – d'ailleurs, le PS avait voté cette loi à l'époque!

(En néerlandais) Dans le cadre des négociations sur la CCT pour la grande distribution, le patronat ne veut pas accorder ce 0,4 %. Deborah ne bénéficiera même pas de ce 0,4 %.

(En français) Je demande que l'on permette l'augmentation des salaires. La reprise est là, les travailleurs y ont droit.

05.05 Sophie Thémont (PS): Monsieur Hedebouw, moi aussi je serai dans la rue demain. Le PS a toujours été aux côtés des travailleurs. Grâce à vous, Monsieur le ministre, la reprise de la concertation sociale a permis des avancées, dont l'augmentation des salaires minimum. Demain, les travailleurs demanderont que le dialogue et la négociation soient possibles. Ils veulent avoir voix au chapitre puisqu'ils font tourner la machine. Nous les soutiendrons, comme toujours, ainsi que vos efforts pour garantir la paix sociale durable dont notre pays a besoin.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- François De Smet à Eva De Bleeker (Budget et Protection des consommateurs) sur "La fracture numérique dans le cadre du projet Batopin" (55001879P)
- Maxime Prévot à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les distributeurs de billets Batopin" (55001888P)
- Leen Dierick à Eva De Bleeker (Budget et Protection des consommateurs) sur "La disparition de distributeurs automatiques de billets" (55001891P)
- Kathleen Verhelst à Eva De Bleeker (Budget et Protection des consommateurs) sur "Le plan d'implantation de distributeurs automatiques de billets" (55001897P)
- Dieter Vanbesien à Pierre-Yves Dermagne (VPM

05.04 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): U hebt op alles behalve op mijn vraag geantwoord. De PVDA steunt de betoging die het ABVV morgen organiseert om dit keurslijf voor de lonen te doorbreken. Aangezien er bij de loonindexering geen rekening gehouden wordt met de stijgende benzine- en dieselprijzen, zegt de Nationale Bank dat de lonen met 0,7 % zullen dalen.

Mijnheer de minister, u hebt het koninklijk besluit ondertekend. Stop met te spreken over 1996 – de PS heeft destijds trouwens voor die wet gestemd!

(Nederlands) Bij de onderhandelingen over de cao voor de grootdistributie wil het patronaat die 0,4 % niet geven. Zelfs die 0,4 % zal Deborah niet krijgen.

(Frans) Ik vraag dat men loonsverhogingen zou toestaan. Het herstel is ingezet, de werknemers hebben daar recht op.

05.05 Sophie Thémont (PS): Mijnheer Hedebouw, ik zal morgen ook op straat komen. De PS heeft steeds aan de zijde van de werknemers gestaan. Dankzij u, mijnheer de minister, is er door de hervatting van het sociaal overleg vooruitgang geboekt, bijvoorbeeld wat de verhoging van de minimumlonen betreft. Morgen zullen de werknemers eisen dat de dialoog en het overleg mogelijk gemaakt worden. Ze willen een vinger in de pap hebben want het is dankzij hen dat de economie draait. Wij zullen hen ondersteunen, zoals we dat steeds doen, en we steunen ook uw inspanningen om een duurzame sociale vrede te garanderen, want ons land heeft daar nood aan.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- François De Smet aan Eva De Bleeker (Begroting en Consumentenbescherming) over "De digitale kloof in het kader van het Batopinproject" (55001879P)
- Maxime Prévot aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De geldautomaten van Batopin" (55001888P)
- Leen Dierick aan Eva De Bleeker (Begroting en Consumentenbescherming) over "Het verdwijnen van bankautomaten" (55001891P)
- Kathleen Verhelst aan Eva De Bleeker (Begroting en Consumentenbescherming) over "Het lokalisatieplan voor de bankautomaten" (55001897P)
- Dieter Vanbesien aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het verdwijnen

Économie et Travail) sur "La disparition de distributeurs automatiques de billets" (55001899P)

van bankautomaten" (55001899P)

06.01 François De Smet (DéFI): Les files de citoyens souhaitant retirer de l'argent à des guichets automatiques de plus en plus rares sont désormais quotidiennes. En janvier 2020, quatre grandes banques du pays ont créé ensemble l'opérateur Batopin, qui prévoit la disparition, fin 2024, de plus de 50 % des distributeurs. Le maintien d'un point de retrait dans un rayon de cinq kilomètres est théoriquement garanti pour 95 % de la population.

Les personnes vulnérables numériquement se sentent déjà abandonnées par la numérisation de l'économie; 70 % des personnes n'effectuent pas leurs paiements par voie électronique. Pour les personnes en situation de précarité, l'argent liquide est important. Et c'est un droit!

Si les banques n'assument plus leur rôle sociétal, l'État fédéral interviendra-t-il pour garantir l'accès de tous à l'argent liquide? Qu'en est-il de l'accord annoncé avec bpost pour sous-traiter certains services? Comment contrôlerez-vous que chaque commune dispose d'au moins un appareil par tranche de 1 500 habitants dans un rayon de cinq kilomètres? Ce rayon est-il une norme suffisante? Dans quelle mesure les distributeurs garantissent-ils le droit aux services bancaires de base pour tous?

06.02 Maxime Prévot (cdH): Le service de proximité fond comme neige au soleil. La mutualisation du consortium de banques Batopin entraîne une fermeture de guichets qui ne répond qu'aux impératifs de rentabilité des banques. Le mécanisme se met en place avec l'appui du gouvernement, qui se rend complice de la disparition du service de proximité dans les provinces rurales.

En phase test, il n'y aura que six appareils dans des provinces où il faut parfois parcourir des dizaines de kilomètres pour trouver une agence bancaire! Des frais seront exigés si le retrait n'est pas fait par un distributeur de la chaîne (Batopin n'en étant pas un). Et où sont les engagements pris en juillet dernier à l'égard des personnes handicapées?

Il est temps de contrecarrer cette mauvaise initiative!

06.01 François De Smet (DéFI): Tegenwoordig ziet men dagelijks mensen in de rij staan bij een geldautomaat om geld af te halen, omdat er steeds minder geldautomaten zijn. In januari 2020 hebben vier grote banken in ons land samen Batopin opgericht, de operator die van plan is om tegen 2024 meer dan de helft van de geldautomaten te laten verdwijnen. Het behoud van een geldautomaat binnen een straal van vijf kilometer wordt in theorie gegarandeerd voor 95 % van de bevolking.

Digitaal minder vaardige personen voelen zich nu al aan hun lot overgelaten als gevolg van de digitalisering van de economie; 70 % van de mensen doen hun betalingen niet elektronisch. Voor mensen die in armoede leven is contant geld belangrijk. En bovendien is het een recht!

Als de banken hun maatschappelijke rol niet meer opnemen, zal de federale Staat dan maatregelen nemen om de toegang tot contant geld voor iedereen te waarborgen? Hoe zit het met het aangekondigde akkoord met bpost voor de onderaanneming van bepaalde diensten? Hoe zult u controleren dat elke gemeente over minstens een geldautomaat beschikt per schijf van 1.500 inwoners binnen een straal van 5 kilometer? Volstaat die straal als norm? In hoeverre wordt het recht op de universele basisbankdienst gewaarborgd via de geldautomaten?

06.02 Maxime Prévot (cdH): De lokale dienstverlening smelt als sneeuw voor de zon. De pooling van het bankenconsortium Batopin brengt met zich mee dat er loketten gesloten worden, wat enkel gunstig is voor de rentabiliteitsvereisten van de banken. Het mechanisme wordt met de steun van de regering ingevoerd, die daardoor medeplichtig wordt aan de verdwijning van de lokale dienstverlening in de landelijke provincies.

In de testfase zullen er slechts zes bankautomaten zijn in provincies waar men soms tientallen kilometers moet afleggen om een bankkantoor te vinden! Er zullen kosten aangerekend worden indien het geld niet afgehaald wordt aan een automaat van het netwerk (waarbij de Batopin-automaten niet beschouwd worden als behorend tot het netwerk). Wat is er van de in juli aangegane engagementen ten opzichte van de personen met een handicap geworden?

Het is tijd dat we komaf maken met dit slechte initiatief!

06.03 Leen Dierick (CD&V): Les citoyens sont inquiets. Leur agence bancaire habituelle ferme et le dernier distributeur automatique de billets disparaît de leur village. Nous saluons l'essor des services bancaires en ligne et des paiements numériques, mais l'argent liquide est et reste un moyen de paiement légal qui doit demeurer accessible et abordable pour tous. En effet, tout le monde ne file pas encore sur l'autoroute du numérique.

Les quatre grandes banques réduiront de plus de la moitié le nombre de distributeurs automatiques de billets d'ici 2025 et travaillent au développement de distributeurs automatiques de billets neutres. Ceux-ci permettraient uniquement de retirer de l'argent et non d'effectuer des virements. Il s'agit d'une limitation des services. Ces distributeurs porteront le nom de Bancontact, ce qui induira en erreur parce qu'un client d'une banque autre que les quatre grandes banques concernées paiera des frais pour y retirer de l'argent.

Comment le ministre fera-t-il en sorte que tous les consommateurs continuent à avoir accès à des services bancaires de proximité et à un prix abordable?

06.04 Kathleen Verhelst (Open Vld): Les quatre grandes banques ont élaboré un nouveau plan pour la répartition des distributeurs automatiques de billets. Même si je salue toujours une coopération qui est source d'amélioration et d'efficacité, je suis aussi inquiète. Les banques ont également une fonction sociale. Si les commerçants locaux étaient contraints de parcourir quotidiennement de nombreux kilomètres pour déposer leur argent liquide à la banque, cela pourrait conduire à une situation potentiellement dangereuse. Le service à la clientèle doit également être préservé. Tout le monde n'est pas familiarisé avec la banque numérique et les paiements électroniques.

La suppression des agences ne peut pas s'opérer trop rapidement. Pour les distributeurs automatiques, une couverture suffisante doit être garantie. Ils doivent également permettre d'effectuer d'autres opérations que le simple retrait d'espèces. La fourniture d'un service bancaire de base doit être assurée.

Le ministre va-t-il proposer des adaptations aux grandes banques? Entend-il coopérer avec les entrepreneurs, par l'installation de distributeurs dans les magasins? Comment conçoit-il la coopération avec bpost?

06.03 Leen Dierick (CD&V): De mensen zijn ongerust. Hun vertrouwde bankkantoor sluit de deuren en de laatste geldautomaat verdwijnt uit hun dorp. Wij juichen de opmars van internetbankieren en digitale betalingen toe, maar cashgeld is en blijft een wettelijk betaalmiddel en moet voor iedereen toegankelijk en betaalbaar blijven. Niet iedereen zit immers al op de digitale snelweg.

De vier grootbanken halveren het aantal geldautomaten tegen 2025 met meer dan de helft en werken aan bankneutrale geldautomaten. Hier zou men enkel geld kunnen afhalen en geen overschrijvingen kunnen doen. Dat is een inperking van de dienstverlening. Het is misleidend dat dit zal gebeuren onder de naam Bancontact, want een klant van een andere bank zal kosten moeten betalen om aan die bankneutrale automaten geld af te halen.

Hoe zal de minister ervoor zorgen dat alle consumenten toegang blijven hebben tot betaalbare, nabije bankdiensten?

06.04 Kathleen Verhelst (Open Vld): De vier grootbanken hebben een nieuw plan voor de spreiding van de geldautomaten. Samenwerking die leidt tot verbetering en efficiëntie juich ik altijd toe, maar ook ik ben bezorgd. Banken hebben ook een maatschappelijke functie. Wanneer lokale handelaars dagelijks heel wat kilometers zouden moeten afleggen om hun cashgeld bij hun bank te deponeren, kan dat leiden tot een potentieel onveilige situatie. Ook de klantenservice moet worden bewaakt. Niet iedereen is mee met het digitale bankieren en het contactloos en cashloos betalen.

Het afschaffen van kantoren mag niet te snel gebeuren. Voor de automaten moet er voldoende dekking worden gewaarborgd. Aan die geldautomaten moeten mensen ook meer kunnen dan alleen geld afhalen. Er moet een basisbankdienstverlening zijn.

Zal de minister aanpassingen voorstellen aan de grootbanken? Wil de minister samenwerken met ondernemers door automaten te plaatsen in winkels? Hoe ziet hij de samenwerking met bpost?

06.05 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen) (*en français*): Monsieur Prévot, pour votre information, je parle au nom de Groen et d'Ecolo.

(*En néerlandais*) Chaque virement que ma mère effectue à la banque lui coûte un euro et demi. Si ma tante âgée souhaite retirer de l'argent, elle perd une heure à se déplacer en bus. Les personnes âgées et les personnes n'ayant pas de connaissances en électronique et en internet ou n'y ayant pas accès, se sentent abandonnées: l'infrastructure bancaire physique disparaît et les services restants sont de plus en plus souvent payants. Et ce alors qu'ING a presque quintuplé son bénéfice au trimestre précédent et veut distribuer des milliards à ses actionnaires après septembre. Toutes les grandes banques ont d'ailleurs réalisé des bénéfices faramineux au premier semestre. Tant la charte conclue avec le secteur bancaire pour un service de base que le plan bancaire de répartition des distributeurs automatiques de billets sont insuffisants à nos yeux: il y a trop peu de distributeurs automatiques de billets et les services de base sont trop coûteux. Le ministre renégociera-t-il à ce sujet?

06.06 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en néerlandais*): Le projet Batopin est préoccupant et le gouvernement en suit attentivement les développements.

(*En français*) Monsieur Prévot, il n'y a pas de complicité de la part du gouvernement, que du contraire!

Batopin a déposé un nouveau projet suite à ma réaction négative concernant leur premier plan de distributeurs. Je dois malheureusement constater qu'il n'y a eu que de très légères améliorations.

Il est essentiel de garantir l'accessibilité aux services financiers à chaque citoyen où qu'il habite et quelle que soit sa maîtrise des outils informatiques. Cette question des distributeurs est importante pour celles et ceux qui n'ont pas la possibilité de gérer leurs affaires bancaires en ligne et/ou qui ne peuvent pas se déplacer facilement.

(*En néerlandais*) Avec mes collègues Van Peteghem et De Bleeker, j'interpellerai Batopin, Jofico et Febelfin à ce sujet, car ces mesures d'économie ne peuvent compromettre ni l'accessibilité ni la qualité des services financiers.

(*En français*) Les banques ont un devoir vis-à-vis de la société.

06.05 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen) (*Frans*): Ter informatie, mijnheer Prévot, ik spreek namens Groen en Ecolo.

(*Nederlands*) Elke overschrijving in de bank kost mijn moeder anderhalve euro. Als mijn bejaarde tante geld wil afhalen, is ze een uur kwijt aan reistijd met de bus. Ouderen en mensen zonder kennis van of toegang tot elektronica en internet voelen zich verweesd: de fysieke bankinfrastructuur verdwijnt en wat rest, wordt steeds meer betalend. En dat terwijl ING zijn winst het afgelopen kwartaal bijna heeft vervijfvoudigd en na september miljarden wil uitkeren aan de aandeelhouders. Alle grootbanken hebben overigens torenhoge winsten gemaakt tijdens de eerste jaarhelft. Zowel het charter met de bankensector voor een basisdienstverlening als het bankenplan voor de spreiding van de bankautomaten krijgen van ons een onvoldoende: te weinig bankautomaten, te dure basisdiensten. Zal de minister hierover opnieuw onderhandelen?

06.06 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Nederlands*): Het Batopinproject is zorgwekkend en de regering volgt het nauwlettend op.

(*Frans*) Mijnheer Prévot, er is geen sprake van medeplichtigheid van de regering, integendeel!

Batopin heeft een nieuw project ingediend na mijn negatieve reactie op hun eerste plan inzake de geldautomaten. Ik moet helaas vaststellen dat er slechts zeer geringe verbeteringen aangebracht zijn.

Het is van essentieel belang dat elke burger toegang tot de financiële diensten blijft hebben, ongeacht diens woonplaats of computervaardigheden. Deze kwestie van de geldautomaten is belangrijk voor al wie niet de mogelijkheid heeft om zijn bankzaken online te regelen en/of zich niet gemakkelijk kan verplaatsen.

(*Nederlands*) Samen met mijn collega's Van Peteghem en De Bleeker zal ik Batopin, Jofico en Febelfin hierop aanspreken, want deze besparingen mogen de toegankelijkheid en kwaliteit van de financiële dienstverlening niet in het gedrang brengen.

(*Frans*) De banken hebben een plicht ten aanzien van de samenleving.

J'étudierai l'opportunité d'augmenter la commission interbancaire afin de freiner la réduction du nombre de distributeurs. Il s'agit d'un système incitatif qui récompensera les banques ayant un réseau de distributeurs important et pénalisera les autres, mais il ne faut évidemment pas que cette augmentation soit répercutée sur les clients. J'ai donc demandé à la Banque nationale d'analyser cette question.

Je viens d'apprendre que la KBC envisageait de faire payer les retraits d'argent aux distributeurs du réseau Batopin, alors même qu'elle en est membre. J'ai immédiatement réagi auprès de la KBC et de Febelfin. Cette décision est contraire à la Charte sur le service bancaire universel et au *gentlemen's agreement* conclu entre les banques.

Madame Dierick, je suis d'accord avec vous: il est temps que les banques respectent leurs engagements, les lois et surtout leurs clients.

Monsieur De Smet, dans la nouvelle version du contrat de gestion de bpost figure l'obligation de garantir la présence d'un distributeur de billets dans les communes où il n'y en a pas.

06.07 François De Smet (DéFI): Cette histoire n'est pas anecdotique. Ce n'est pas une question de génération, de villes et de campagnes. Cinq kilomètres, c'est loin pour tout le monde. On a le droit d'utiliser de l'argent liquide. On a aussi le droit de redouter d'être piraté en ligne. Il est temps que les banques, qui ont été sauvées en 2008 grâce à l'État, se souviennent de leur responsabilité sociétale dans l'octroi d'un service bancaire de base.

06.08 Maxime Prévot (cdH): Il est temps d'obtenir des résultats. C'est en effet par ce genre de décision qu'on suscite la désertification de certaines zones rurales, quand les zones urbaines deviennent alors excessivement sollicitées.

06.09 Leen Dierick (CD&V): Je me réjouis que tous les ministres concernés donnent une note insatisfaisante au projet Batopin. Dans les nouvelles négociations, il faut mettre l'accent sur un accès facile à l'argent liquide pour tous. En ce qui nous concerne, un distributeur automatique de billets tous les cinq kilomètres et dans chaque commune est un minimum, avec une disponibilité de 24 heures sur 24, un emplacement central, une bonne accessibilité en transports en commun et un

Ik zal onderzoeken of het nodig is de interbancaire commissie op te trekken teneinde de afname van het aantal geldautomaten af te remmen. Het betreft een stimulerende maatregel die de banken met een groot geldautomatennetwerk zal belonen en de andere zal bestraffen, maar die verhoging mag uiteraard niet op de klanten worden afgewenteld. Ik heb de Nationale Bank dan ook gevraagd om deze kwestie te analyseren.

Ik heb net vernomen dat de KBC-bank eraan denkt om geldopnames aan geldautomaten van het Batopinnetwerk betalend te maken, terwijl die bank daar zelf lid van is. Ik heb onmiddellijk gereageerd bij KBC en Febelfin. Die beslissing is in strijd met het Charter voor de universele bankdienst en het gentlemen's agreement dat tussen de banken werd gesloten.

Mevrouw Dierick, ik ben het met u eens: het wordt tijd dat de banken hun verbintenissen nakomen, de wet naleven en vooral respect opbrengen voor hun klanten.

Mijnheer De Smet, de nieuwe versie van de beheersovereenkomst van bpost bevat de verplichting om een geldautomaat te installeren in gemeenten waar er geen is.

06.07 François De Smet (DéFI): Dit probleem is niet triviaal. Het is geen kwestie van een bepaalde generatie of van de stad versus het platteland. Vijf kilometer is ver voor iedereen. We hebben het recht om met contant geld te betalen, net zoals het recht om beducht te zijn voor internetpiraterij. Het wordt tijd dat de banken, die in 2008 gered werden door de Staat, opnieuw beseffen dat ze een maatschappelijke verantwoordelijkheid dragen, waartoe het aanbieden van een basisbankdienst behoort.

06.08 Maxime Prévot (cdH): Het is tijd voor resultaten. Door dergelijke beslissingen lopen de landelijke gebieden leeg, terwijl de stedelijke gebieden overbevolkt raken.

06.09 Leen Dierick (CD&V): Ik ben blij dat alle betrokken ministers het Batopinproject een onvoldoende geven. In de nieuwe onderhandelingen moet worden ingezet op een vlotte toegang tot cashgeld voor iedereen. Voor ons is een bankautomaat per vijf kilometer en per gemeente het minimum, met een beschikbaarheid de klok rond, een centrale ligging, een goede bereikbaarheid met het openbaar vervoer en een betaalbare dienstverlening. Creatieve formules als

service à prix abordable. Des formules créatives telles que le *cash in shop* ou le *cash back* peuvent également être explorées plus en détail à cet égard.

cash in shop of *cash back* kunnen daarbij ook verder worden onderzocht.

06.10 Kathleen Verhelst (Open Vld): Je me réjouis d'apprendre que ce dossier va être réexaminé. Je tiens par ailleurs à signaler que le problème se pose également pour les nombreux entrepreneurs locaux qui doivent quotidiennement déposer de l'argent à la banque ou l'emporter à leur domicile. Une mauvaise accessibilité contribue à l'insécurité.

06.10 Kathleen Verhelst (Open Vld): Ik ben blij dat dit opnieuw zal worden bekeken. Overigens wil ik nog meegeven dat het probleem ook speelt voor de vele lokale ondernemers die dagelijks geld naar de bank moeten brengen of moeten meenemen naar huis. Een slechte bereikbaarheid werkt de onveiligheid in de hand.

06.11 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Où a-t-on besoin de distributeurs automatiques? Parmi la population. La règle d'un distributeur dans un rayon de 5 kilomètres provient des Pays-Bas, où l'aménagement du territoire est différent; chaque noyau d'habitat mérite en effet un distributeur, ce qui est d'office exclu avec une telle règle. Avec ce plan, de nombreuses personnes vulnérables et moins mobiles seront touchées, non seulement dans les plus petites communes, mais également dans certains quartiers de nos grandes villes. Nos banques ont une importante responsabilité sociale, qu'elles doivent également assumer.

06.11 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Waar zijn bankautomaten nodig? Tussen de mensen. Eén automaat binnen een straal van 5 kilometer is een regel uit Nederland, dat een andere ruimtelijke ordening heeft; elke woonkern verdient immers een automaat, wat met een dergelijke regel sowieso niet het geval is. Met dit plan zullen veel kwetsbare en minder mobiele mensen worden getroffen, niet enkel in de kleinere gemeenten, maar ook in bepaalde wijken van onze grote steden. Onze banken hebben een belangrijke sociale verantwoordelijkheid die ze ook moeten opnemen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Questions jointes de

- **Melissa Depraetere à Pierre-Yves Dermagne** (VPM Économie et Travail) sur "**L'approche adoptée par les assureurs après les inondations**" (55001894P)
- **Julie Chanson à Pierre-Yves Dermagne** (VPM Économie et Travail) sur "**La gestion des inondations et la question des assurances**" (55001896P)
- **Anneleen Van Bossuyt à Eva De Bleeker** (Budget et Protection des consommateurs) sur "**L'indemnisation des dégâts des eaux causés par les inondations**" (55001901P)

07 Samengevoegde vragen van

- **Melissa Depraetere aan Pierre-Yves Dermagne** (VEM Economie en Werk) over "**De aanpak van de verzekeraars na de overstromingen**" (55001894P)
- **Julie Chanson aan Pierre-Yves Dermagne** (VEM Economie en Werk) over "**De aanpak van de overstromingen en het verzekeringenvraagstuk**" (55001896P)
- **Anneleen Van Bossuyt aan Eva De Bleeker** (Begroting en Consumentenbescherming) over "**De uitbetaling van de waterschade als gevolg van de overstromingen**" (55001901P)

07.01 Melissa Depraetere (Vooruit): Les victimes des inondations en Wallonie vivent toujours dans la misère. La moisissure est encore présente sur les murs des habitations (*des photos sont montrées*). Si tel n'est pas le cas aux Pays-Bas et en Allemagne, chez nous, les riverains n'osent pas nettoyer leur maison par crainte de ne pas être indemnisés par l'assureur. Certains n'ont un rendez-vous qu'en novembre, juste avant l'hiver.

07.01 Melissa Depraetere (Vooruit): De getroffen en van de watersnood in Wallonië zitten nog steeds in de miserie. De schimmel staat er nog steeds op de muren van de huizen (*toont foto's*). In Nederland en Duitsland is dat niet het geval, maar bij ons durven de mensen hun huizen niet schoon te maken uit vrees dat de verzekeraar de schade niet zal willen vergoeden. Sommigen hebben pas een afspraak in november, vlak voor de winter.

Les photos ne sont-elles pas suffisamment éloquentes? Le ministre obligera-t-il les assureurs à travailler sur la base de photos? Quand les personnes concernées recevront-elles enfin une réponse à ce problème urgent?

Wie de foto's ziet, weet toch genoeg? Zal de minister de verzekeraars verplichten om op basis van foto's te werken? Wanneer krijgen de betrokkenen eindelijk een antwoord op dit urgente probleem?

07.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Les inondations de juillet étaient inédites et dramatiques: 40 morts, 200 communes touchées et des milliers de sinistrés. Le fédéral a sa part de responsabilité dans la reconstruction. Une solidarité exceptionnelle s'impose au-delà des frontières linguistiques, à la hauteur de celle observée sur le terrain après la crise.

En matière d'assurances, la loi limite l'enveloppe des interventions des compagnies. Mais, aujourd'hui, on déplore le peu d'experts, les évaluations bâclées ou sous-estimées, la mauvaise communication avec les sinistrés et les procédures pesantes.

Quel sens y a-t-il à demander à celui qui a tout perdu la facture de son frigo? Et il y a ceux qui n'ont pu souscrire une assurance, faute de moyens! Chaque sinistré a besoin d'une réponse politique forte, à chaque niveau de pouvoir! Après la Région wallonne, que pouvez-vous dire aux sinistrés qui se tournent vers le pouvoir fédéral?

07.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Les victimes des inondations continuent à se poser de nombreuses questions. En attendant, beaucoup vivent dans des conditions insalubres, voire lamentables. Les plus chanceux ont déjà reçu la visite d'un expert de leur assurance, mais beaucoup l'attendent encore. Une contre-expertise livre une estimation du sinistre parfois jusqu'à trois fois supérieure, mais tous les sinistrés n'ont pas les moyens de financer une telle contre-expertise.

Le ministre veillera-t-il à ce que les victimes soient rapidement et correctement indemnisées?

07.04 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en français*): Ces photos auraient pu être prises dans ma commune, où les besoins restent nombreux.

Dès le début de la crise, les assurances ont été présentes, mais elles ont été dépassées.

Nous devons prendre nos responsabilités, quel que soit le niveau de pouvoir. Immédiatement, le gouvernement fédéral a décidé de réduire la TVA pour les opérations de nettoyage et de reconstruction, et d'accorder la déductibilité des dons au Fonds des calamités et à d'autres organismes. Les victimes ont pu bénéficier du chômage temporaire, du droit passerelle et de

07.02 Julie Chanson (Ecolo-Groen): De overstromingen van juli waren ongezien en dramatisch: 40 doden, 200 getroffen gemeenten en duizenden slachtoffers. De federale overheid moet mee instaan voor de wederopbouw. Een uitzonderlijke solidariteit over de taalgrens heen is noodzakelijk, evenredig aan de solidariteit die na de crisis in de getroffen gebieden is waargenomen.

Wat de verzekeringen betreft, is het bedrag dat de maatschappijen als schadevergoeding kunnen uitkeren bij wet beperkt. Vandaag betreuren we echter het geringe aantal deskundigen, de knoeierige en onderschatte expertises, de gebrekkige communicatie met de slachtoffers en de logge procedures.

Wat voor zin heeft het om iemand die alles kwijt is te vragen naar de aankoopfactuur van zijn koelkast? En dan zijn er nog degenen die geen verzekering konden aangaan omdat ze het zich niet konden veroorloven! Elk slachtoffer heeft behoefte aan een krachtig politiek antwoord, op elk beleidsniveau! Wat kunt u, na het Waals Gewest, zeggen tegen de slachtoffers die zich tot de federale overheid wenden?

07.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): De slachtoffers van de overstromingen blijven met heel wat vragen zitten. Ondertussen leven velen in ongezonde en zelfs erbarmelijke omstandigheden. Wie geluk heeft, heeft al een verzekeringsexpert gezien, maar velen wachten nog. Een tegenexpertise raamt de kosten van de schade soms tot wel drie keer hoger, maar niet iedereen heeft de middelen om zo een tegenexpertise te betalen.

Zal de minister ervoor zorgen dat de slachtoffers snel en correct worden vergoed?

07.04 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Frans*): Die foto's hadden net zo goed in mijn gemeente kunnen genomen zijn, waar de noden ook groot blijven.

Van bij het begin van de crisis waren de verzekeringsmaatschappijen present, maar ze werden overspoeld.

Wij moeten onze verantwoordelijkheid opnemen, ongeacht het bestuursniveau. De federale regering heeft onmiddellijk beslist om de btw voor de schoonmaak- en de heropbouwactiviteiten te verlagen en giften aan het Rampenfonds en andere organismen fiscaal aftrekbaar te maken. De slachtoffers konden aanspraak maken op de regeling inzake tijdelijke werkloosheid, het

certaines allocations; on a neutralisé le statut de cohabitant pour les personnes accueillies dans un autre foyer.

La police fédérale, la Protection civile et la Défense sont intervenues. Le gouvernement fédéral tient à prendre sa part, en Wallonie et en Flandre. Et si cette catastrophe avait été plus grave en Flandre, j'aurais été le premier à défendre la même position.

(En néerlandais) La loi fixe un plafond par assureur pour l'indemnisation individuelle. Ces plafonds seront dépassés pour la première fois. Eu égard à l'ampleur de la catastrophe, en août, les Régions et Assuralia ont conclu un accord pour partager les efforts financiers. Les sinistrés pourront, dès lors, être intégralement indemnisés, conformément aux clauses de leur police d'assurance. Les assureurs doublent les plafonds légaux individuels jusqu'à environ un peu plus de 590 millions d'euros. La Région wallonne complètera le montant du préjudice excédant ce plafond légal doublé.

(En français) Sur le terrain, les sinistrés rencontrent des difficultés avec les assureurs faute de disponibilité des experts. Pour indemniser plus vite les victimes, nous devons accélérer le processus en simplifiant les procédures, les photos consignant des évidences indiscutables. J'y veillerai.

J'essaie également d'informer les personnes de leurs droits et obligations via le SPF Économie et la FSMA. Nous devons rendre les contrats d'assurances plus clairs, plus lisibles pour que les assurés soient conscients de l'étendue de leur couverture et de leurs droits et obligations.

07.05 **Melissa Depraetere** (Vooruit): Tout ce que nous demandons aux assureurs, c'est qu'ils fassent leur travail avec célérité. Je suis dès lors ravie que le ministre souscrive à la demande visant à trouver des moyens de travailler plus rapidement, par exemple en acceptant des photos en guise de preuves.

07.06 **Julie Chanson** (Ecolo-Groen): Je vois que le fédéral est aux côtés des sinistrés. Néanmoins, il devra encore assumer ce rôle dans les semaines qui viennent. La Chambre devrait convoquer les compagnies d'assurances pour obtenir les réponses qui nous manquent encore. En outre,

overbruggingsrecht en bepaalde uitkeringen; het statuut van samenwonende voor personen die in een ander gezin werden opgevangen werd geneutraliseerd.

De federale politie, de Civiele Bescherming en Defensie hebben bijstand geboden. De federale regering wil haar steentje bijdragen, in Wallonië en in Vlaanderen. En als deze ramp in Vlaanderen ernstiger was geweest, zou ik de eerste geweest zijn om hetzelfde standpunt te verdedigen.

(Nederlands) De wet voorziet in een plafond voor de individuele vergoeding per verzekeraar. Voor het eerst worden die plafonds overschreden. Gezien de omvang van de ramp hebben de Gewesten en Assuralia in augustus een akkoord bereikt om de financiële inspanningen te delen. De getroffen mensen kunnen daardoor voor 100 % schadeloos worden gesteld, conform de voorwaarden van hun verzekeringsovereenkomst. De verzekeraars verdubbelen de individuele wettelijke plafonds tot iets meer dan 590 miljoen euro. Het bedrag van de schadekosten dat dat verdubbelde plafond overschrijdt, wordt bijgelegd door het Waalse Gewest.

(Frans) In de getroffen gebieden ondervinden de slachtoffers moeilijkheden met de verzekeraars doordat de experts niet beschikbaar zijn. Om de slachtoffers sneller schadeloos te stellen moeten we een versnelling hoger schakelen door de procedures te vereenvoudigen, aangezien het onweerlegbare bewijs op foto's vastgelegd werd. Ik zal daarop toezien.

Ik probeer eveneens om via de FOD Economie en de FSMA de mensen op de hoogte te brengen van hun rechten en plichten. We moeten de verzekeringspolissen duidelijker en beter leesbaar maken opdat de verzekeringnemers zich bewust zouden zijn van de schadeomvang die door hun polis gedekt wordt en van hun rechten en plichten.

07.05 **Melissa Depraetere** (Vooruit): Wij vragen van de verzekeraars enkel dat ze met spoed hun werk doen. Ik ben dan ook blij dat de minister de oproep onderschrijft om naar manieren te zoeken om sneller te kunnen werken, bijvoorbeeld door foto's als bewijslast te aanvaarden.

07.06 **Julie Chanson** (Ecolo-Groen): Ik zie dat de federale regering de slachtoffers terzijde staat. Ze zal die rol de komende weken echter nog moeten blijven vervullen. De Kamer zou de verzekeringsmaatschappijen moeten bijeenroepen om de antwoorden te krijgen die nog ontbreken.

nous avons besoin d'en savoir plus sur la gestion de la crise, en particulier sur sa phase fédérale.

07.07 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Je compte sur le ministre pour qu'il s'assure de la coopération des assureurs. De nombreuses victimes vivent dans des conditions déplorables; faites en sorte, s'il vous plaît, qu'elles soient indemnisées le plus justement et le plus vite possible.

L'incident est clos.

08 Question de Kris Verduyckt à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "Les subventions aux énergies fossiles" (55001880P)

08.01 Kris Verduyckt (Vooruit): Le réchauffement climatique n'a jamais été aussi tangible dans notre société qu'à l'heure actuelle. Nous devons prendre soin des victimes et, parallèlement, développer une politique permettant de réduire l'impact de la crise climatique dans le futur. Vooruit demande un conseil des ministres spécial sur le climat, au sein duquel nous pourrions réfléchir ensemble à la manière de rendre la politique climatique efficace, juste, mais aussi équitable. Il n'est pas logique que nous accordions des milliards d'euros de subventions aux producteurs de combustibles fossiles, alors que les factures d'énergie augmentent et que nous ne parvenons pas à faire isoler nos habitations. La ministre soutient-elle notre plaidoyer pour une cessation des milliards d'euros de soutien en faveur des combustibles fossiles?

08.02 Vincent Van Peteghem, ministre (en néerlandais): Si nous voulons inclure tout le monde dans la transition énergétique, nous devons veiller à rendre les alternatives durables plus intéressantes. Cela revient également à réduire systématiquement les subventions en faveur des combustibles fossiles. C'est ce que prévoit le Plan national Énergie-Climat. Nous devons procéder au sein d'un cadre européen. La facture ne peut être simplement répercutée sur les ménages. Si nous voulons rendre les combustibles fossiles plus chers, nous devons réduire les charges ailleurs.

Nous accordons actuellement 11 milliards d'euros de subventions directes en faveur des combustibles fossiles. Nous devons agir, mais nous ne pouvons penser que nous pourrions utiliser ce montant dès demain dans notre budget. De plus, les subventions sont associées à de nombreux tarifs sociaux, que nous ne pouvons pas supprimer tout simplement.

Bovendien moeten we meer informatie krijgen over het crisisbeheer, met name over de federale fase ervan.

07.07 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik reken erop dat de minister er mee voor zal zorgen dat de verzekeraars hun medewerking verlenen. Veel slachtoffers leven in erbarmelijke omstandigheden, dus zorg er alstublieft mee voor dat ze zo correct en zo snel mogelijk vergoed worden.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Kris Verduyckt aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "De subsidies voor fossiele brandstoffen" (55001880P)

08.01 Kris Verduyckt (Vooruit): De klimaatopwarming was nooit zo tastbaar in onze samenleving als nu. We moeten voor de slachtoffers zorgen en tegelijkertijd beleid ontwikkelen om de impact van de klimaatcrisis in de toekomst te verminderen. Vooruit vraagt een speciale ministerraad rond klimaat, waarin we samen kunnen nadenken hoe we het klimaatbeleid krachtadig, rechtvaardig, maar ook eerlijk kunnen maken. Het is niet logisch dat we miljarden euro's aan subsidies geven aan de producenten van fossiele brandstoffen, terwijl de energiefacturen stijgen en de huizen niet geïsoleerd raken. Steunt de minister ons pleidooi om de miljardensteun aan fossiele brandstoffen te beëindigen?

08.02 Minister Vincent Van Peteghem (Nederlands): Als we iedereen willen meekrijgen in de energietransitie, dan moeten we ervoor zorgen dat de duurzame alternatieven interessanter worden. Dat betekent ook het stelselmatig afbouwen van de subsidies aan fossiele brandstoffen. Dat werd opgenomen in het Nationaal Energie- en Klimaatplan. Dat moeten we doen binnen een Europees kader. De factuur mag niet zomaar doorgeschoven worden naar de gezinnen. Als we de fossiele brandstoffen duurder willen maken, moeten we de lasten ergens anders verlagen.

We geven momenteel 11 miljard euro aan directe subsidies aan fossiele brandstoffen. We moeten dat aanpakken, maar we mogen niet denken dat we dat bedrag morgen al in onze begroting kunnen gebruiken. Bij de subsidies zitten bovendien ook heel wat sociale tarieven, die we niet zomaar mogen wegnemen.

Nous devons prendre le temps de permettre l'adaptation et veiller à ce que tout le monde participe. Pour ce faire, nous devons nous tourner vers le pouvoir d'achat et la compétitivité.

We moeten de tijd nemen om de aanpassing mogelijk te maken en ervoor zorgen dat iedereen meedoet. Daarvoor moeten we kijken naar de koopkracht en het concurrentievermogen.

08.03 Kris Verduyckt (Vooruit): Lors du sommet international des Nations Unies, Boris Johnson a déclaré que la politique climatique avait besoin de prendre un nouveau tournant et que nous devons grandir. Une politique mûre signifie pour moi qu'un gouvernement doit vérifier si ses investissements sont conformes aux objectifs de lutte contre le réchauffement climatique.

08.03 Kris Verduyckt (Vooruit): Op de internationale VN-top zei Boris Johnson dat we een keerpunt nodig hebben in het klimaatbeleid en volwassen moeten worden. Volwassen beleid betekent voor mij dat een regering moet nagaan of haar investeringen in lijn liggen met de strijd tegen de opwarming van de aarde.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Question de Gaby Colebunders à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "L'abaissement de la TVA sur l'énergie de 21 à 6 %" (55001892P)

09 Vraag van Gaby Colebunders aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De verlaging van de btw op energie van 21 naar 6 %" (55001892P)

09.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Les prix de l'énergie explosent. La facture annuelle de gaz et d'électricité d'un ménage moyen augmente de 2 600 euros. Le coût de la vie a considérablement augmenté, mais le gouvernement limite la hausse salariale à 0,4 %. Les citoyens ne comprennent pas que le tarif de la TVA pour un produit de base tel que l'électricité est identique à celui appliqué pour des produits de luxe. Le ministre réduira-t-il cette TVA à 6 %?

09.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): De energieprijzen gaan door het dak. Een gemiddeld gezin betaalt 2.600 euro meer per jaar voor elektriciteit en gas. Het leven is een pak duurder geworden, maar de regering laat maar een loonsverhoging van maximum 0,4 % toe. De mensen begrijpen niet dat ze evenveel btw moeten betalen op een basisrecht zoals elektriciteit als op luxeproducten. Zal de minister de btw verlagen naar 6 %?

09.02 Vincent Van Peteghem, ministre (*en néerlandais*): En effet, l'électricité n'est pas un produit de luxe. Les pics des prix de l'énergie grèvent effectivement le budget de nombreux consommateurs. Toutefois, un abaissement de la TVA n'est pas une bonne idée. Une réduction générale de la TVA profite également à ceux qui utilisent l'électricité pour vivre plus luxueusement et n'incite aucunement à mener une vie moins énergivore. Il n'y a aucune garantie qu'une réduction de la TVA sera répercutée intégralement sur les factures d'énergie des clients. Enfin, un abaissement de la TVA sur l'électricité retarde l'indexation des salaires. Il n'en demeure pas moins que le gouvernement devra examiner sans attendre des mesures concrètes afin que la facture d'électricité reste abordable.

09.02 Minister Vincent Van Peteghem (*Nederlands*): Elektriciteit is inderdaad geen luxeproduct. De pieken in de energieprijzen betekenen effectief een hap uit het budget van veel consumenten. Een btw-verlaging is echter geen goed idee. Een algemene btw-verlaging geeft ook een korting aan wie elektriciteit gebruikt om luxueuzer te leven en geeft geen enkele incentive om energiezuiniger te leven. Er is geen garantie dat een btw-verlaging volledig op de energiefactuur van de klanten terechtkomt. Ten slotte zorgt een btw-verlaging op elektriciteit voor een vertraagde indexering van de lonen. Dat neemt niet weg dat de regering wel op korte termijn concrete maatregelen moet onderzoeken om de elektriciteitsfactuur betaalbaar te houden.

09.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Je suis fier de pouvoir m'adresser aux militants des organisations syndicales lors de la manifestation de demain. Mais devrai-je réellement leur dire qu'ils devront attendre un renchérissement du coût de la vie avant de pouvoir espérer une augmentation? Le 1 % de consommateurs propriétaires d'une piscine chauffée à l'électricité ne

09.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Ik ben er fier op dat ik morgen tijdens de betoging de vakbonden mag toespreken. Maar moet ik hen nu echt zeggen dat ze enkel opslag kunnen krijgen als het leven eerst duurder wordt? De 1 % consumenten met een met elektriciteit verwarmd zwembad weegt niet op tegen de overige 99 %. Het argument dat een btw-verlaging geen

fait pas le poids face aux 99 % restants. L'argument selon lequel une baisse de la TVA ne serait pas un impôt équitable ne tient pas la route. Si le ministre souhaite véritablement un impôt équitable, il pourrait peut-être instaurer la taxe sur les millionnaires proposée par le PTB.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- Philippe Pivin à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les agressions et violences persistantes vis-à-vis des policiers" (55001886P)
- Kristien Van Vaerenbergh à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La procédure judiciaire accélérée en cas de violences contre la police" (55001890P)
- Franky Demon à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les violences contre la police" (55001893P)
- Eric Thiébaud à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La violence contre les forces de police" (55001895P)

10.01 Philippe Pivin (MR): Cinq policiers ont été agressés lors d'un banal contrôle routier dans une commune bruxelloise; trois sont aujourd'hui à l'hôpital.

Une décision judiciaire claire et rapide est nécessaire pour lutter contre l'impunité et soutenir nos policiers.

Il y a un an, j'avais plaidé en faveur de la réforme de la circulaire des procureurs généraux datant de 2017 afin de garantir une réponse judiciaire systématique aux faits d'agression contre des détenteurs de l'autorité. Vous y aviez réagi favorablement, Monsieur le ministre, et vous avez défendu une directive qui empêche désormais de classer sans suite les faits de violence générant des incapacités de travail de moins de quatre mois. Où en sommes-nous un an après l'adoption de cette directive? Est-ce vraiment conforme à la philosophie de cette directive de renvoyer l'auteur d'une agression au domicile de sa mère, même équipé d'un bracelet électronique?

Certains parquets organisent des audiences sur le thème des violences contre les policiers. Avez-vous déjà procédé à une évaluation de la circulaire rénovée des procureurs généraux? À quel suivi judiciaire l'auteur de ces faits peut-il s'attendre dans les prochains jours?

10.02 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): À combien de reprises aurions-nous déjà posé des

eerlijke belasting zou zijn, gaat niet op. Als de minister echt eerlijke belasting wil, kan hij misschien de miljonairstaks van de PVDA invoeren.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- Philippe Pivin aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De aanhoudende uitingen van agressie en geweld tegen politieagenten" (55001886P)
- Kristien Van Vaerenbergh aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het snelrecht voor geweld tegen de politie" (55001890P)
- Franky Demon aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het geweld tegen de politie" (55001893P)
- Eric Thiébaud aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het geweld tegen de politiediensten" (55001895P)

10.01 Philippe Pivin (MR): Bij een banale wegcontrole in een Brusselse gemeente werden er vijf politieagenten aangevallen, van wie er drie vandaag in het ziekenhuis liggen.

Om de straffeloosheid aan te pakken en onze politieagenten te ondersteunen moet er snel een duidelijk vonnis geveld worden.

Een jaar geleden heb ik gepleit voor een herziening van de omzendbrief van de procureurs-generaal uit 2017 om feiten van agressie tegen gezagsdragers systematisch voor de rechter te brengen. U hebt daar positief op gereageerd, mijnheer de minister, en u hebt een richtlijn verdedigd die ertoe strekt dat het voortaan onmogelijk is om geweldincidenten die tot een arbeidsongeschiktheid van minder dan vier maanden leiden te seponeren. Hoeveel staan we nu, een jaar na de goedkeuring van die richtlijn? Is het terugsturen van een agressor naar de woonplaats van zijn moeder echt in overeenstemming met de filosofie van die richtlijn, ook al had de persoon in kwestie een enkelband om?

Sommige parketten organiseren zittingen over het thema geweld tegen politieagenten. Bent u al overgegaan tot een evaluatie van de herwerkte omzendbrief van de procureurs-generaal? Aan welke gerechtelijke follow-up mag de dader van deze feiten zich de komende dagen verwachten?

10.02 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Hoeveel keer zouden we hier al vragen hebben gesteld over

questions, dans cet hémicycle, au sujet des violences contre la police? J'en ai perdu le compte. Le ministre prêche la tolérance zéro et tient un discours musclé, mais seules des peines effectives et fermes peuvent dissuader les auteurs. Quel signal lance-t-on si l'agresseur est déjà chez lui le lendemain, certes sous surveillance électronique? Quand la peine effective suivra-t-elle et quand sera-t-elle effectivement exécutée? Ce n'est pas de cette façon que nous regagnerons la confiance des agents et de la population. Pour une véritable politique de sanction immédiate, il faut une véritable procédure de comparution immédiate. Nous avons préparé une proposition de loi en vertu de laquelle l'homme aurait été maintenu en détention et aurait été jugé après douze jours. Quand nous doterons-nous enfin d'une véritable procédure accélérée?

10.03 Peter De Roover (N-VA): Le ministre Van Peteghem a été autorisé à dépasser beaucoup plus largement son temps de parole que Mme Van Vaerenbergh. Je proteste contre cette pratique à géométrie variable.

10.04 Franky Demon (CD&V): Si nous voulons mettre en place une société où la sécurité et la protection sont au centre des préoccupations, le respect à l'égard des services de police doit être une priorité absolue. Le ministre a déjà entrepris des démarches, les actes de violence envers la police ne sont plus classés sans suite, mais une véritable politique de sanction immédiate implique que les peines infligées soient effectivement exécutées. Renvoyer chez lui, même avec un bracelet électronique, l'homme qui a blessé cinq agents, est dès lors un mauvais signal. Les policiers ne le supportent plus et qui peut leur donner tort? La sécurité des personnes qui veillent sur la sécurité de nos citoyens doit être une priorité absolue. Comment le ministre s'y prendra-t-il?

10.05 Éric Thiébaud (PS): Ce lundi, à Molenbeek, cinq policiers ont été sauvagement agressés par un individu qui a refusé de se soumettre à un contrôle routier. Les images de cette agression, d'une violence extrême, ont suscité l'indignation des citoyens.

Ces faits sont inacceptables. La violence n'a pas sa place dans notre société, mais, lorsqu'elle touche des policiers dans l'exercice de leurs fonctions, c'est notre État de droit qui est touché en plein cœur.

Monsieur le ministre, vous rappelez l'année dernière que l'accord de gouvernement prévoyait la tolérance zéro pour les faits de violence à l'égard des policiers et que les agresseurs passeraient

geweld tegen de politie? Ik ben intussen de tel kwijtgeraakt. De minister predikt nultolerantie en gebruikt straffe praat, maar alleen effectieve en kordate straffen kunnen daders afschrikken. Welk signaal is het dat de dader na één dag thuis zit, weliswaar met een enkelband? Wanneer zal de effectieve straf volgen en zal ze ook effectief worden uitgevoerd? Dit herstelt het vertrouwen van de agenten en de bevolking niet. Voor een echt lik-op-stukbeleid is een echt snelrecht nodig. Wij hebben een wetsvoorstel klaar waarbij die man vastgehouden zou zijn en na twaalf dagen berecht. Wanneer komt er eindelijk een echt snelrecht?

10.03 Peter De Roover (N-VA): Minister Van Peteghem mocht veel ruimer over zijn spreektijd gaan dan mevrouw Van Vaerenbergh. Ik protesteer tegen het gebruik van die twee maten en gewichten.

10.04 Franky Demon (CD&V): Als we werk willen maken van een samenleving waar veiligheid en geborgenheid centraal staan, dan moet het respect voor de politiediensten absoluut vooropstaan. De minister zette al stappen, geweld tegen de politie wordt niet meer geseponeerd, maar om een echt lik-op-stukbeleid te voeren, moeten daders straffen krijgen die effectief worden uitgevoerd. Daarom is het een verkeerd signaal dat de man die vijf agenten verwondde opnieuw naar huis mocht gaan, al is het met een enkelband. De politiemensen pikken dat niet meer en wie kan hen ongelijk geven? De veiligheid van diegenen die waken over de veiligheid van onze burgers moet een absolute topprioriteit zijn. Hoe zal de minister daarvoor zorgen?

10.05 Éric Thiébaud (PS): Afgelopen maandag werden vijf politieagenten in Molenbeek aangevallen door een man die weigerde mee te werken aan een verkeerscontrole. De beelden van die zeer gewelddadige aanval hebben tot verontwaardiging geleid bij de bevolking.

Die feiten kunnen niet door de beugel. Geweld heeft geen plaats in onze samenleving, maar wanneer het geweld betreft tegen agenten bij de uitoefening van hun functie, wordt onze rechtsstaat in het hart getroffen.

Mijnheer de minister, u wees er vorig jaar op dat het regeerakkoord voorzag in nultolerantie voor feiten van geweld tegen de politie en dat de daders onmiddellijk in de gevangenis zouden belanden. U

directement par la case prison. Vous avez effectivement pris des mesures en ce sens. Cependant, l'auteur de l'agression de Molenbeek est aujourd'hui en détention préventive à domicile, muni d'un bracelet électronique. En vertu de la séparation des pouvoirs, il ne m'appartient pas de commenter une décision de Justice, mais je ne peux que constater l'indignation que cette décision a provoquée dans les rangs de nos policiers.

Comptez-vous prendre de nouvelles mesures visant à garantir la sécurité de nos policiers?

10.06 Ortwin Depoortere (VB): Ma question était adressée à la ministre Verlinden. Pour la huitième fois en l'espace de dix-huit mois, je dois de nouveau l'interpeller à propos de plusieurs faits de violence commis contre la police. À Molenbeek, Gand ou Neder-over-Heembeek, les faits se répètent. Je profite de l'occasion, du reste, pour souhaiter un prompt rétablissement aux policiers et aux secouristes. La réponse aussi est toujours la même. Pour ce qui est des sanctions plus sévères, je constate, comme les autres interpellateurs, que l'auteur a simplement été renvoyé chez lui. La ministre avait, en outre, manifesté l'intention de se constituer partie civile lors de ces faits d'agression. À combien de reprises l'a-t-elle déjà fait? Quand la tolérance zéro sera-t-elle enfin appliquée?

10.07 Vincent Van Quickenborne, ministre (en néerlandais): Les images de l'attaque contre les policiers à Molenbeek donnent la chair de poule et font bondir. J'espère que les policiers et les agents de sécurité se remettront rapidement de leurs blessures et du choc. Les personnes sur le terrain n'attendent pas une condamnation gratuite de la violence, mais des actes. C'est pourquoi, à peine six semaines après son entrée en fonction, le gouvernement a déjà réagi par une circulaire instaurant la tolérance zéro pour toute forme de violence à l'égard de la police. Par conséquent, de tels faits ne pourront plus jamais être classés sans suite.

(En français) Avant, le classement sans suite se produisait dans 25 % des cas en raison d'autres priorités. Désormais, la comparution est systématique et le suspect est interrogé dans les 48 heures. Le procureur privilégiera la procédure accélérée.

À l'occasion de ce premier anniversaire, nous évaluerons cette circulaire, déjà appliquée sur le terrain.

Pour rappel, lors des émeutes de Schaerbeek du 13 janvier dernier, trois personnes ont été

hebt inderdaad maatregelen in die zin getroffen. Toch zit de dader van de aanval in Molenbeek vandaag thuis in voorlopige hechtenis, met een enkelband. Op grond van de scheiding der machten komt het mij niet toe commentaar te leveren op een gerechtelijke beslissing, maar ik kan alleen maar vaststellen dat die beslissing tot grote verontwaardiging onder de politieagenten geleid heeft.

Zult u nieuwe maatregelen nemen om de veiligheid van onze politieagenten te garanderen?

10.06 Ortwin Depoortere (VB): Mijn vraag was gericht aan minister Verlinden. Opnieuw, voor de achtste keer in anderhalf jaar tijd, moet ik haar ondervragen over verschillende gewelddaden tegen de politie. Molenbeek, Gent, Neder-over-Heembeek, de feiten zijn niet nieuw. Ik wens alle politieagenten en hulpverleners trouwens een spoedig herstel toe. Het antwoord is ook altijd hetzelfde. Inzake strenger straffen stel ik samen met de andere vraagstellers vast dat de dader gewoon naar huis werd gestuurd. Daarnaast nam de minister zich ook voor om zich burgerlijke partij te stellen bij deze agressiegevallen. Hoeveel keer deed ze dat al? Wanneer komt er eindelijk een zerotolerantie?

10.07 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): De beelden van de aanval op de politieagenten in Molenbeek gaan door merg en been en doen het bloed koken. Ik hoop dat de agenten en veiligheidsmensen snel zullen herstellen van hun verwondingen en de schok. De mensen op het terrein verwachten geen gratuite veroordelingen van het geweld, maar daden. Daarom reageerde deze regering amper zes weken na haar aanstelling al met de verordening van nultolerantie voor elke vorm van geweld tegen politie. Dergelijke feiten mogen bijgevolg nooit meer worden geseponeerd.

(Frans) Voorheen werd er in 25 % van de gevallen geseponeerd omdat er andere prioriteiten waren. Voortaan moeten de betrokkenen systematisch voor de rechter verschijnen en wordt de verdachte binnen de 48 uur verhoord. De procureur zal de voorkeur geven aan de snelrechtprocedure.

Ter gelegenheid van deze eerste verjaardag zullen wij deze omzendbrief, die op het terrein al toegepast wordt, evalueren.

Ter herinnering wijs ik erop dat er na de rellen van 13 januari jongstleden in Schaerbeek drie personen

condamnées à des peines de prison. Même si la presse ne l'a pas évoqué, ce fut le cas.

(En néerlandais) À Gand, une personne a asséné un coup de tête à un policier. Le suspect a été arrêté et entendu et devra comparaître devant le juge le 14 octobre: voilà un exemple de la procédure judiciaire accélérée dans la pratique.

Je connais la proposition de Mme Van Vaerenbergh, mais une loi analogue a jadis été annulée par la Cour constitutionnelle.

Le directive sur la tolérance zéro est valable pour l'ensemble des parquets de notre pays et je vais veiller à ce qu'elle soit appliquée de manière cohérente. Ce qui ne signifie toutefois pas que je puisse simplement décréter qu'à partir de demain, plus aucun acte de violence ne sera commis dans notre société. La tolérance zéro ne signifie pas non plus que nous puissions tout bonnement écarter les principes de l'État de droit. À Molenbeek, le suspect a été arrêté, entendu et placé en détention. Il a été enfermé dans l'attente de son procès, non pas en prison mais à son domicile, et risque une peine d'emprisonnement de quatre à dix ans. Aussi répréhensibles que soient les faits, personne ne peut être puni sans avoir été condamné par un juge.

(En français) La seule tolérance zéro ou des peines plus sévères ne résoudront pas le problème. Le législateur a déjà porté la peine maximale à vingt ans pour ces faits.

Ce phénomène est complexe. Des discussions que j'ai eues avec les six chefs de corps de Bruxelles sont nées les propositions suivantes: prendre des mesures plus rapides contre les primodélinquants, les punir afin qu'ils ne se muent pas en criminels violents ou en gangs urbains qui ressentent l'impunité.

(En néerlandais) Toutes les peines seront exécutées à partir du 1^{er} décembre. Compte tenu de la surpopulation carcérale qui règne depuis des années, cette décision n'est pas évidente. C'est pourquoi, nous travaillons actuellement sans relâche pour pouvoir offrir un nombre suffisant de places supplémentaires.

Tout acte de violence commis contre des policiers doit être poursuivi et sanctionné. Je compte, à cet égard, sur une application rigoureuse de la directive.

10.08 **Annelies Verlinden**, ministre *(en néerlandais)*: Je souhaite un prompt rétablissement

werden veroordeeld tot gevangenisstraffen. De pers heeft daarover niet bericht, maar het is wel degelijk zo.

(Nederlands) In Gent heeft een persoon een kopstoot gegeven aan een politieagent. De verdachte is opgepakt en verhoord en zal op 14 oktober voor de rechter moeten verschijnen: dat is snelrecht in de praktijk.

Ik ken het voorstel van mevrouw Van Vaerenbergh, maar een gelijkaardige wet werd destijds vernietigd door het Grondwettelijk Hof.

De richtlijn inzake nultolerantie geldt voor alle parketten in ons land en ik reken erop dat ze consequent wordt toegepast. Dat betekent echter niet dat ik zomaar kan decreteren dat er vanaf morgen geen geweld meer zal worden gepleegd in onze samenleving. Nultolerantie betekent ook niet dat we rechtsstatelijke principes zomaar opzij kunnen schuiven. De verdachte in Molenbeek werd opgepakt, verhoord en aangehouden. Hij werd in afwachting van zijn proces opgesloten, niet in de gevangenis maar thuis, en riskeert een gevangenisstraf van vier tot tien jaar. Hoe verwerpelijk de feiten ook zijn: iemand kan pas worden gestraft als hij door de rechter is veroordeeld.

(Frans) Enkel nultolerantie of strengere straffen zullen het probleem niet oplossen. De wetgever heeft de maximumstraf voor dergelijke feiten al verhoogd tot twintig jaar.

Dit is een complex fenomeen. De gesprekken die ik met de zes Brusselse korpschefs heb gevoerd, hebben de volgende voorstellen opgeleverd: sneller maatregelen nemen tegen first offenders, hen straffen zodat ze niet uitgroeien tot gewelddadige criminelen of opgaan in stadsbendes die zich onaantastbaar wanen.

(Nederlands) Vanaf 1 december zullen we alle straffen uitvoeren. Dat is geen gemakkelijke beslissing, want de gevangenen zijn al jarenlang overbevolkt. Daarom werken we nu keihard om in genoeg extra plaatsen te kunnen voorzien.

Elk geval van geweld tegen de politie moet worden vervolgd en bestraft. Daarvoor reken ik op een strikte toepassing van de richtlijn.

10.08 Minister **Annelies Verlinden** *(Nederlands)*: Ik wens de politiemensen en de brandweerlieden die

aux policiers et aux pompiers blessés ces derniers jours. La bourgmestre de Molenbeek m'a informée que l'état des policiers blessés sur le territoire de sa commune s'améliore. J'ai également eu un contact avec le bourgmestre de Gand.

La violence n'est en aucun cas acceptable et à plus forte raison, lorsque celle-ci cible des membres de la police ou d'autres services de secours, des personnes qui s'engagent pour notre sécurité. Je les remercie également pour leur sang-froid. Le respect à l'égard des services de sécurité devrait être une évidence.

Il ressort cependant des incidents survenus la semaine dernière que le travail dans ce domaine est loin d'être achevé, surtout dans nos grandes villes.

Nous visons absolument la tolérance zéro, mais il n'existe malheureusement pas de solutions toutes faites pour prévenir complètement le phénomène. Nous recruterons 1 600 policiers et investirons 6 millions d'euros dans l'achat supplémentaire de *bodycams*. Les victimes bénéficieront d'un suivi et nous comptons sur la Justice pour qu'elle applique strictement la circulaire. Nous devons en outre coopérer avec les autorités locales, les éducateurs de rue, les communautés et les écoles.

La rue appartient à tout le monde, mais il n'y a pas de place pour les auteurs d'actes de violence, les fauteurs de troubles et les gangs urbains. Nous devons également protéger la police pour qu'elle puisse nous protéger.

10.09 Philippe Pivin (MR): Les agressions de cette nuit à l'encontre de pompiers montrent que certains n'ont pas encore compris que les services d'intervention sont intouchables. Je compte sur les ministères de la Justice et de l'Intérieur pour déployer tous les moyens possibles et réaliser le préambule de la circulaire.

Pour les victimes et ceux qui affrontent cette violence, il faut apporter une réponse judiciaire rapide, dissuasive et uniforme.

10.10 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): En effet, nous attendons non seulement des paroles, mais également des actes. Si l'auteur et les faits sont connus, l'affaire devrait être portée dans la semaine devant le tribunal. Ce qui est possible aux Pays-Bas et en France, doit pouvoir l'être également chez nous.

L'auteur des faits qui se sont déroulés à Gand

de afgelopen dagen gewond raakten een spoedig herstel. Van de burgemeester van Molenbeek heb ik vernomen dat de politiemensen die in haar gemeente gewond raakten, intussen aan de beterhand zijn. Ik heb ook gesproken met de Gentse burgemeester.

Geweld kunnen we nooit tolereren, en dat geldt des te meer wanneer het gericht is tegen leden van de politie of van andere hulpdiensten, mensen die zich inzetten voor onze veiligheid. Ik dank hen ook voor hun koelbloedigheid. Respect voor de veiligheidsdiensten zou vanzelfsprekend moeten zijn.

Uit de incidenten van afgelopen week leren we echter dat er nog werk aan de winkel is, zeker in onze grootsteden.

Wij streven absoluut naar nultolerantie, maar er bestaan jammer genoeg geen kant-en-klare oplossingen om het fenomeen volledig te voorkomen. We zullen 1.600 politiemensen rekruteren en 6 miljoen euro investeren in de bijkomende aankoop van *bodycams*. Slachtoffers worden opgevolgd en we rekenen er op dat justitie de omzendbrief strikt zal toepassen. Daarnaast moeten we samenwerken met lokale besturen, straathoekwerkers, gemeenschappen en scholen.

De straat is van iedereen, maar voor geweldplegers, amokmakers en stadsbendes is er geen plaats. Ook moeten wij de politie beschermen, zodat zij ons kan beschermen.

10.09 Philippe Pivin (MR): De agressie van vorige nacht tegen de brandweer toont aan dat sommigen nog niet begrepen hebben dat men niet raakt aan de interventiediensten. Ik reken op de FOD Justitie en Binnenlandse Zaken om alle mogelijke middelen in te zetten en de preambule van de omzendbrief waar te maken.

De slachtoffers en degenen die met dit geweld geconfronteerd worden, verdienen een snelle, ontradende en eenvormige reactie van het gerecht.

10.10 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): We verwachten inderdaad niet alleen woorden, maar ook daden. Als de dader en de feiten zijn gekend, dan zou de zaak binnen de week voor de rechtbank moeten komen. Als dat in Nederland en Frankrijk mogelijk is, dan moet dat ook bij ons kunnen.

De dader in Gent zal op 14 oktober voor de rechter

comparaîtra le 14 octobre devant le juge, mais le jugement ne sera peut-être rendu que dans un an. Je demande donc au ministre d'instaurer la procédure accélérée afin de punir rapidement les violences commises contre des policiers et des secouristes.

10.11 Franky Demon (CD&V): Les ministres peuvent compter sur mon parti s'ils ont besoin d'un soutien supplémentaire pour instaurer une politique de sanction immédiate et une politique de tolérance zéro.

Je défends le principe de la séparation des pouvoirs, mais que l'auteur soit chez lui avec un bracelet électronique alors que l'agent de police était encore à l'hôpital suscite en moi un sentiment d'amertume.

10.12 Éric Thiébaud (PS): Ce n'est pas la première fois que je dénonce des faits de violence envers nos policiers. J'aimerais ne plus devoir le faire!

Nos policiers symbolisent notre État de droit. À l'avenir, vous devez mieux les protéger dans l'exercice de leur fonction.

10.13 Ortwin Depoortere (VB): En 2020, les policiers ont été la cible de 12 000 faits de violence, soit 25 par jour. À Bruxelles, il existe, en outre, des zones de non-droit dans lesquelles les patrouilles de police ne sont pas ou alors à peine tolérées. Il faut, par conséquent, passer à l'action. Il faut renforcer la présence policière sur la voie publique, la police doit être mieux armée et doit pouvoir intervenir avec fermeté, le cas échéant.

La semaine prochaine, en commission de l'Intérieur, je soumettrai au vote la proposition de loi de notre groupe sur les caméras corporelles. J'espère qu'elle sera adoptée à une très large majorité et que ses dispositions pourront entrer immédiatement en vigueur.

Nos policiers peuvent compter sur le Vlaams Belang pour restaurer l'ordre et le droit.

L'incident est clos.

11 Questions jointes de

- Reccino Van Lommel à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "Les mesures de lutte contre la hausse de la facture énergétique" (55001884P)
- Georges Dallemagne à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "L'augmentation du prix de l'énergie" (55001885P)
- Bert Wollants à Tinne Van der Straeten (Énergie)

verschijnen, maar de uitspraak zal misschien pas over een jaar volgen. Daarom verzoek ik de minister om snelrecht te installeren, zodat geweld tegen politiemensen en hulpverleners snel wordt bestraft.

10.11 Franky Demon (CD&V): Als voor een lik-op-stukbeleid en een beleid van nultolerantie extra steun noodzakelijk is, dan kunnen de ministers daarvoor rekenen op mijn partij.

Ik verdedig het principe van de scheiding der machten, maar dat de dader al thuiszat met een enkelband terwijl de politieagent nog in het ziekenhuis lag, geeft mij een wrang gevoel.

10.12 Éric Thiébaud (PS): Dit is niet de eerste keer dat ik geweld tegen onze politieagenten aan de kaak stel. Het zou fijn zijn dat ik dat niet meer hoefde te doen!

Onze politieagenten staan symbool voor onze rechtsstaat. In de toekomst moet u ze beter beschermen bij de uitoefening van hun functie.

10.13 Ortwin Depoortere (VB): In 2020 waren er 12.000 geweldsdelicten tegen politieagenten, of 25 per dag. En in Brussel zijn er no-go zones waar men niet of nauwelijks mag patrouilleren. Er moet dus iets gebeuren. Er moet meer blauw op straat komen, de politie moet beter bewapend worden en ze moet hard kunnen optreden wanneer nodig.

Volgende week zal ik ons wetsvoorstel over de bodycams ter stemming voorleggen in de commissie voor Binnenlandse Zaken. Ik reken erop dat het door een zeer ruime meerderheid zal worden goedgekeurd en onmiddellijk in werking zal kunnen treden.

Onze politiemensen kunnen op het Vlaams Belang rekenen om orde en recht te herstellen.

Het incident is gesloten.

11 Samengevoegde vragen van

- Reccino Van Lommel aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De maatregelen tegen de stijgende energiefactuur" (55001884P)
- Georges Dallemagne aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De stijging van de energieprijzen" (55001885P)
- Bert Wollants aan Tinne Van der Straeten

sur "La hausse des prix de l'énergie" (55001900P)
- Samuel Cogolati à Tinne Van der Straeten
(Énergie) sur "La hausse des coûts de l'énergie"
(55001902P)

11.01 Reccino Van Lommel (VB): L'homme de la rue se préoccupe fortement de sa facture d'énergie et du décompte final salé qu'il peut s'attendre à recevoir dans sa boîte aux lettres. Selon les experts, les citoyens devraient payer jusqu'à 1 500 euros de plus pour le gaz et jusqu'à 1 000 euros de plus pour l'électricité.

Alors que notre gouvernement mène une politique prétendument sociale et de gauche, les citoyens qui paient déjà quasiment le plus d'impôts au monde, devront encore se saigner davantage afin de pouvoir continuer à payer leurs factures. Entre-temps, la ministre vit sur un nuage vert, rêvant d'importer l'énergie et d'ouvrir des centrales au gaz qui feront encore grimper les coûts. Les rêves verts sont des leurres: les citoyens le savent aujourd'hui.

Pourquoi la ministre ne mène-t-elle pas une politique visant à réduire la facture énergétique? Comment expliquera-t-elle à monsieur Tout-le-Monde qu'il devra payer des centaines d'euros supplémentaires au moment de son décompte final?

11.02 Georges Dallemagne (cdH): La déclaration du gouvernement d'il y a quelques mois stipule que le gouvernement gardera la facture d'énergie sous contrôle. Depuis, le prix du gaz a été multiplié par douze et l'électricité pourrait faire de même. L'impact sur la facture des ménages pourrait atteindre 1 000 euros, une somme insoutenable pour les plus pauvres et une partie de la classe moyenne. Il pourrait également être dévastateur pour les industries. Certains annoncent un crash gazier semblable à la crise pétrolière des années 1970.

Il y a quelques mois, des lanceurs d'alerte avaient annoncé cette crise majeure, mais vous n'avez rien dit. Vous travaillez seulement maintenant à des solutions et chacun dans votre gouvernement y va de sa proposition. Il est temps de prendre rapidement des décisions. Depuis quand saviez-vous? Pourquoi n'avez-vous rien dit?

11.03 Bert Wollants (N-VA): Les prix de l'énergie atteignent des sommets dans toute l'Europe et cette évolution se ressent dans les factures énergétiques des entreprises et des ménages. Les tarifs sociaux

(Energie) over "De stijgende energieprijzen" (55001900P)
- Samuel Cogolati aan Tinne Van der Straeten
(Energie) over "De stijgende energiekosten" (55001902P)

11.01 Reccino Van Lommel (VB): Jan met de pet is heel bezorgd over zijn energiefactuur en over de gepeperde eindafrekening die hij in zijn bus mag verwachten. Volgens experts zouden burgers tot 1.500 euro extra voor gas en tot 1.000 euro extra voor elektriciteit moeten betalen.

Mensen die al bijna de hoogste belastingen ter wereld betalen, voor een zogenaamd links en sociaal beleid, moeten nog dieper in de buidel tasten om de facturen te kunnen blijven betalen. Ondertussen leeft de minister op een groene wolk, waar ze droomt van de import van energie en het openen van gascentrales die de kosten nog zullen opdrijven. Groene dromen zijn bedrog: dat weten de mensen ondertussen.

Waarom voert de minister geen beleid dat de energiefactuur inperkt? Hoe zal ze aan Jan met de pet uitleggen dat hij honderden euro extra zal moeten betalen bij de eindafrekening?

11.02 Georges Dallemagne (cdH): In de regeringsverklaring van enkele maanden geleden staat dat de regering de energiefactuur onder controle zal houden. Sindsdien is de gasprijs twaalf keer duurder geworden en zou hetzelfde kunnen gebeuren met de elektriciteitsprijs. De impact op de factuur van een gezin zou tot 1.000 euro kunnen oplopen, een bedrag dat voor de allerarmsten en een deel van de middenklasse onbetaalbaar is. De impact van die prijsstijging zou ook voor de industrie vernietigend kunnen zijn. Sommigen hebben het over een nakende gascrash die vergelijkbaar zou zijn met de oliecrisis van de jaren 70 van de vorige eeuw.

Enkele maanden geleden hebben klokkenluiders deze diepe crisis aangekondigd, maar u hebt niets van zich laten horen. Pas nu werkt u aan oplossingen en elk lid van uw regering komt met een eigen voorstel op de proppen. Het is tijd om snel beslissingen te nemen. Sinds wanneer droeg u hier kennis van? Waarom hebt u niets gezegd?

11.03 Bert Wollants (N-VA): De energieprijzen zijn torenhoog in heel Europa en dat laat zich voelen op de energiefacturen van bedrijven en gezinnen. De sociale tarieven stijgen met 11 % per kwartaal, de

grimpent de 11 % par trimestre et les autres tarifs augmentent soudain de plusieurs dizaines de pour cent. Alors que l'Europe tente de trouver une solution, notre gouvernement reste paralysé. Des accises flexibles sont évoquées, mais rien ne se concrétise. La ministre néglige depuis neuf mois de faire baisser la partie de la facture qui dépend du fédéral. Entre-temps, il semble même que cette part pourrait encore augmenter.

Comment la ministre entend-elle protéger les ménages et les entreprises de cette hausse considérable des prix? Pourquoi les coûts fédéraux n'ont-ils toujours pas été limités? La ministre peut-elle garantir que les tarifs découlant de la politique fédérale n'augmenteront plus d'un eurocent?

11.04 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): L'Europe connaît une envolée des prix du gaz et de l'électricité. En Belgique, la facture d'un ménage augmente de 500 euros pour le gaz et de 100 euros pour l'électricité. Nous payons les frais des tergiversations, blocages et non-investissements dans la transition énergétique, qui nous rendent dépendants à 95 % des énergies fossiles et fossiles.

La première urgence est sociale. Il faut aider ceux qui en ont le plus besoin. Vous êtes parvenue à doubler le nombre de ménages qui bénéficient d'un tarif social plancher, ce qui protège un ménage sur cinq. Allez-vous prolonger cette mesure en 2022?

L'énergie renouvelable est la seule dont le prix ne cesse de diminuer. Investir dans l'énergie verte, c'est nous rendre moins vulnérables aux fluctuations des prix du marché mondial. Le principe du pollueur payeur est cher aux écologistes; ceux qui consomment de l'électricité 100 % verte doivent payer moins. Comment ferez-vous pour qu'ils profitent de la transition énergétique?

11.05 Tinne Van der Straeten, ministre (en néerlandais): Je rentre tout juste de Ljubljana où les 27 ministres européens de l'Énergie et la commissaire Simson ont discuté de la hausse des prix de l'énergie. Ces hausses de prix ne sont pas seulement un phénomène européen, mais un phénomène mondial. Elles sont dues à la reprise économique après la crise du coronavirus. Tous les ministres et la Commission étudient actuellement les moyens de faire face à ces hausses, tant à court qu'à long terme. Il est faux d'affirmer que le gouvernement n'œuvre pas à l'élaboration de solutions.

Le gouvernement a doublé le groupe bénéficiant du tarif social et tous ceux qui font partie de ce groupe

andere ineens met tientallen percenten. In Europa probeert men daar wat aan te doen, maar onze regering blijft stil. Er gonst iets over flexibele accijnzen, maar concreet wordt het niet. De minister moest eigenlijk de federale kosten op de factuur doen dalen, maar blijft al negen maanden in gebreke. Ondertussen blijkt dat het federale deel op de energiefactuur misschien zelfs nog zal stijgen.

Hoe wil de minister de gezinnen en de bedrijven beschermen tegen de enorme prijsstijging? Waarom zijn de federale kosten nog steeds niet beperkt? Kan de minister garanderen dat de tarieven door federaal beleid geen eurocent meer zullen stijgen?

11.04 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): De gas- en elektriciteitsprijzen rijzen de pan uit in Europa. In België wordt de gasrekening van gezinnen 500 euro duurder en de elektriciteitsrekening 100 euro. We betalen de prijs voor het getalm, de impasse en het gebrek aan investeringen in de energietransitie, waardoor we voor 95 % afhankelijk blijven van fossiele brandstoffen en kernenergie.

De sociale urgence is het hoogst. We moeten diegenen helpen die dat het meest nodig hebben. U bent erin geslaagd het aantal gezinnen dat recht heeft op een sociaal bodemtarief te verdubbelen, waardoor één op de vijf gezinnen bescherming geniet. Zult u die maatregel in 2022 verlengen?

Hernieuwbare energie is de enige waarvan de prijs blijft dalen. Door te investeren in groene energie maken we ons minder kwetsbaar voor schommelingen in de wereldmarktprijzen. Het principe van de vervuiler die betaalt ligt de groenen na aan het hart; wie 100 % groene stroom gebruikt moet minder betalen. Hoe zult u ervoor zorgen dat zij profiteren van de energietransitie?

11.05 Minister Tinne Van der Straeten (Nederlands): Ik ben net terug uit Ljubljana waar de 27 Europese ministers van Energie en commissaris Simson het over de stijgende energieprijzen hebben gehad. Die prijsstijgingen zijn niet alleen een Europees, maar een mondiaal fenomeen. Ze hebben te maken met het opveren van de economie na corona. Alle ministers en de Commissie bestuderen momenteel manieren waarop we de stijgingen het hoofd kunnen bieden, zowel op korte als op lange termijn. Het klopt niet dat deze regering niet aan oplossingen werkt.

De regering heeft de groep die het sociaal tarief geniet verdubbeld en al wie in die groep zit, wordt

sont protégés contre les hausses de prix. Il s'agit d'une action entreprise par le gouvernement actuel *in tempore non suspecto*. Hier, la Fondation Roi Baudouin a qualifié cette mesure d'efficace dans une étude.

Nous nous efforçons de nous prémunir à long terme contre des hausses de prix en misant de manière structurelle sur des sources d'énergie dont le coût ne cessera de diminuer: le solaire et l'éolien. Nous misons, en outre, sur le moins cher et sur l'efficacité énergétique. Le kilowattheure le moins cher est celui non consommé. Nous avons également réduit le taux de TVA pour les travaux de rénovation.

Le gouvernement est ouvert à d'autres propositions et constate qu'une politique énergétique véritablement articulée autour de mesures structurelles recueille une large adhésion.

Il n'existe, par ailleurs, aucun lien entre les hausses de prix observées actuellement et la sortie du nucléaire en 2025. Le basculement vers 100 % d'énergies renouvelables accroît significativement notre résilience. Ce qui est bénéfique pour la nature l'est aussi pour la facture énergétique.

11.06 Reccino Van Lommel (VB): Les paroles convenues de la ministre ne peuvent rassurer les Flamands. Elle ne peut expliquer qu'une famille devra déboursier autant en plus. Pourquoi l'énergie est-elle toujours taxée comme un produit de luxe? La désastreuse politique verte qui est menée sur le dos des citoyens pourrit la vie des Flamands. Nous avons besoin d'une politique énergétique réaliste, fiable, indépendante et surtout payable, loin de tout dogme idéologique. Arrêtez de bricoler et lancez les bouées de sauvetage.

11.07 Georges Dallemagne (cdH): Vu la gravité de la situation, j'attendais une réponse plus forte. Le tarif social étendu est un premier pas intéressant, mais vous ne dites rien de la classe moyenne et des industries. M. Cogolati nous a vendu du vent. S'il faut effectivement construire des éoliennes, cela ne changera pas la facture de gaz et d'électricité à court terme. Vous le savez, Monsieur Cogolati, c'est de la poudre aux yeux!

Vous dites qu'il faut fermer le nucléaire mais on va rouvrir des centrales à gaz, qui ne nous rendront pas moins dépendants des énergies fossiles. Afin d'éviter le crash annoncé, il faut un plan d'urgence pour les classes moyennes, les plus pauvres et les industries. Nous aurions dû y réfléchir depuis longtemps. En France, le chèque Énergie est déjà

beschermtd tegen prijsstijgingen. Dat is een actie van de huidige regering in tempore non suspecto. De Koning Boudewijnstichting heeft deze maatregel gisteren in een studie nog efficiënt genoemd.

Op de lange termijn proberen we ons te beschermen tegen prijsstijgingen door structureel in te zetten op energiebronnen die alleen maar goedkoper worden: zon en wind. We zetten in op wat het goedkoopste is en op energie-efficiëntie. De onverbruikte kilowattuur is de goedkoopste. We hebben ook het btw-tarief voor renovatie verlaagd.

De regering verwelkomt andere voorstellen en stelt vast dat er een breed draagvlak is om het energiebeleid echt aan te pakken met structurele maatregelen.

De prijsstijgingen van vandaag hebben overigens niets te maken met de kernuitstap in 2025. Met een switch naar 100 % hernieuwbare energie maken we ons veel weerbaarder. Wat goed is voor de natuur, is ook goed voor de factuur.

11.06 Reccino Van Lommel (VB): Met de gewoonlijke praatjes kan de minister de Vlaming niet geruststellen. Ze kan niet uitleggen dat een gezin zoveel extra zal moeten betalen. Waarom wordt energie nog steeds belast als een luxeproduct? Van het groene wanbeleid dat in de zakken van de mensen zit, slaat de Vlaming groen uit. Wij hebben een realistisch, betrouwbaar, onafhankelijk en vooral betaalbaar energiebeleid nodig, wars van alle ideologische dogma's. Stop met knoeien en gooi reddingsboeien.

11.07 Georges Dallemagne (cdH): Gezien de ernst van de situatie had ik een daadkrachtiger antwoord verwacht. Het uitgebreide sociaal tarief is een eerste interessante stap, maar u zegt niets over de middenklasse en de industrie. De heer Cogolati heeft ons blaasjes verkocht. Het klopt dat we windmolens moeten installeren, maar dat zal op korte termijn niets aan de gas- en elektriciteitsfactuur veranderen. Mijnheer Cogolati, u weet dat u ons daarmee zand in de ogen strooit!

U zegt dat we de kerncentrales moeten sluiten, maar we zullen opnieuw gascentrales openen, die ons niet minder afhankelijk zullen maken van fossiele energie. Om de voorspelde crash te voorkomen hebben we een noodplan nodig voor de middenklasse, de meest behoeftigen en de industrie. We hadden daar al veel eerder over

en vigueur. Il est temps d'agir, Madame la ministre, et fort!

11.08 Bert Wollants (N-VA): Je n'ai pas obtenu de réponses à mes questions spécifiques. J'en comprends la raison, la ministre ne souhaitant pas s'engager aujourd'hui et promettre que les prélèvements fédéraux sur la facture n'augmenteront pas encore. Elle ne sait pas à quel saint elle doit se vouer. Elle prétend que la situation s'améliorera un jour ou l'autre, mais qu'elle va d'abord fortement se détériorer. Je tiens à mettre en garde nos concitoyens sur ce point.

11.09 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): M. Dallemagne, la hausse des coûts aujourd'hui n'a absolument rien à voir avec la sortie du nucléaire. Les coûts de l'électricité en France, pays nucléarisé, sont plus élevés qu'au Danemark bientôt proche du 100 % renouvelable. Il est faux de faire croire que la prolongation de deux réacteurs ne coûterait rien (1,6 milliard pour la mise aux normes; 40 milliards pour le démantèlement et la gestion de déchets hautement radioactifs). Si vous voulez protéger les Belges, il faut investir cet argent dans la transition énergétique.

L'incident est clos.

12 Bureau – Remplacement d'un membre

La **présidente**: Le groupe Ecolo-Groen propose de remplacer Mme Cécile Thibaut, vice-présidente démissionnaire, par Mme Séverine de Laveleye.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

13 Ordre du jour

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 22 septembre 2021, vous avez reçu un d'ordre du jour pour la séance d'aujourd'hui.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

Scrutins

14 Cour constitutionnelle – Présentation d'un juge d'expression française – Candidatures

moeten nadenken. In Frankrijk is de energiecheque al in voege. Het is tijd om in te grijpen, mevrouw de minister, en met de nodige daadkracht!

11.08 Bert Wollants (N-VA): Ik heb geen antwoorden op mijn concrete vragen gekregen. Ik begrijp waarom, want de minister wil zich vandaag niet engageren om de federale heffingen op de factuur niet nog te laten stijgen. De minister weet niet van welk hout ze pijlen moet maken. Ze zegt eigenlijk dat het ooit zal beteren, maar dat het eerst veel slechter zal gaan. Daar wil ik onze burgers voor waarschuwen.

11.09 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Mijnheer Dallemagne, de huidige prijsstijgingen hebben absoluut niets te maken met de kernuitstap. De prijs van elektriciteit in Frankrijk, een land waarin de kernenergie een groot aandeel heeft in de elektriciteitsproductie, is hoger dan in Denemarken, dat binnenkort over 100 % aan hernieuwbare energie zal beschikken. Men mag niet valselijk beweren dat de levensduurverlenging van twee reactors niets zou kosten (1,6 miljard euro voor de aanpassing aan de normen; 40 miljard euro voor de ontmanteling en het beheer van hoogradioactief afval). Als u de Belgen wilt beschermen, moet dat geld in de energietransitie geïnvesteerd worden.

Het incident is gesloten.

12 Bureau – vervanging van een lid

De **voorzitter**: De Ecolo-Groen-fractie stelt voor mevrouw Cécile Thibaut als ontslagnemend ondervoorzitter te vervangen door mevrouw Séverine de Laveleye.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

13 Agenda

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 22 september 2021 heeft u een agenda ontvangen voor de vergadering van vandaag.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

Geheime stemmingen

14 Grondwettelijk Hof – Voordracht van een Franstalige rechter – Ingediende kandidaturen

introduites

Conformément à la décision de la séance plénière du 1^{er} juillet 2021, un appel aux candidats pour la fonction de juge francophone à la Cour constitutionnelle a été publié au *Moniteur belge* du 8 juillet 2021.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 15 septembre 2021, le *curriculum vitae* des deux candidates a été transmis aux groupes politiques.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 22 septembre 2021, je vous propose de procéder à ces nominations au cours de la séance plénière du 7 octobre 2021.

Étant donné la difficulté d'organiser un scrutin secret dans l'hémicycle, je vous propose de suivre la procédure suivante:

- Les membres peuvent voter dès à présent jusqu'à jeudi 7 octobre 2021 à 16 h. Les bulletins de vote ainsi que les documents parlementaires sont à leur disposition au Secrétariat général. Je rappelle que seuls les membres peuvent recevoir le bulletin de vote, celui-ci doit être rempli sur place et déposé dans l'urne.
- L'urne contenant les bulletins de vote sera ouverte au cours de la séance plénière du jeudi 7 octobre 2021 à 16 h. dans la Salle 3.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

15 Conseil central de surveillance pénitentiaire – Nomination d'un membre effectif néerlandophone – membre du bureau

L'ordre du jour appelle le dépouillement du scrutin en vue de la nomination d'un membre effectif néerlandophone-membre du bureau du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

Les candidatures ont été annoncées au cours de la séance plénière du 10 juin 2021.

La commission de la Justice a étendu les candidats le 29 juin 2021. Mme Kristien Van Vaerenbergh a fait rapport de ces auditions à la Conférence des présidents du 7 juillet 2021.

Le document reprenant les noms des candidats vous a été distribué (2119/1).

Conformément aux décisions des séances plénières des 8 et 15 juillet 2021, les membres ont

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 1 juli 2021 werd een oproep tot kandidaten voor het ambt van Franstalige rechter bij het Grondwettelijk Hof in het *Belgisch Staatsblad* van 8 juli 2021 bekendgemaakt.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 15 september 2021, werd het curriculum vitae van beiden kandidaten aan de politieke fracties bezorgd.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 22 september 2021, stel ik u voor over te gaan tot deze benoemingen tijdens de plenaire vergadering van 7 oktober 2021.

Gelet op de moeilijkheid om een geheime stemming te organiseren in het halfrond, stel ik u voor de volgende procedure te hanteren:

- De leden kunnen stemmen vanaf nu tot donderdag 7 oktober 2021 om 16 uur. De stembiljetten en de parlementaire stukken liggen ter beschikking bij het Secretariaat-Generaal. Ik herinner eraan dat enkel de leden het stembiljet in ontvangst kunnen nemen, het ter plaatse dienen in te vullen en in de stembus deponeren.
- De urne met de stembiljetten wordt geopend tijdens de plenaire vergadering van donderdag 7 oktober 2021 om 16 uur in Zaal 3.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

15 Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Benoeming van een Nederlandstalig effectief lid – lid van het bureau

Aan de orde is het opnemen van de stemmen met het oog op de benoeming van een Nederlandstalig, effectief lid van het bureau van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen.

De kandidaturen werden tijdens de plenaire vergadering van 10 juni 2021 aangekondigd.

Op 29 juni 2021 werden de kandidaten in de commissie voor Justitie gehoord. Mevrouw Kristien Van Vaerenbergh heeft verslag uitgebracht over deze hoorzittingen in de Conferentie van voorzitters van 7 juli 2021.

Het stuk met de namen van de kandidaten werd u bezorgd (2119/1).

Overeenkomstig de beslissingen van de plenaire vergaderingen van 8 en 15 juli 2021 hebben de

pu voter du vendredi 9 juillet 2021 à aujourd'hui 16 h.

16 Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Nomination d'un membre effectif néerlandophone du Conseil d'administration

L'ordre du jour appelle le dépouillement du scrutin en vue de la nomination d'un membre effectif néerlandophone du Conseil d'administration de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

Les candidatures ont été annoncées au cours de la séance plénière du 12 mai 2021.

La commission de la Justice a entendu les candidats les 29 juin et 6 juillet 2021. Mme Kristien Van Vaerenbergh a fait rapport de ces auditions à la Conférence des présidents du 7 juillet 2021.

Le document reprenant les noms des candidats vous a été distribué (2120/1).

Conformément aux décisions des séances plénières des 8 et 15 juillet 2021, les membres ont pu voter du vendredi 9 juillet 2021 à aujourd'hui 16 h.

Les deux membres les plus jeunes présents sont invités à assister au dépouillement des scrutins. Celui-ci aura lieu maintenant dans la Salle 3.

Projets de loi, rapport et propositions de résolution

17 Projet de loi modifiant l'article 72 du Code judiciaire (2185/1-4)

Discussion générale

M. Aouasti, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

17.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Nous soutenons ce projet de loi mais je voulais exprimer une inquiétude par rapport à la justice de proximité, dont le gouvernement précédent a supprimé de nombreux bâtiments. Je voulais avoir la garantie que ce projet de loi ne sera pas utilisé dans cet objectif-là. Il faut garantir une justice de proximité accessible à tous.

17.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (en français): Monsieur Boukili, je ne peux que

leden vanaf vrijdag 9 juli 2021 tot vandaag 16 uur kunnen stemmen.

16 Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van een Nederlandstalig effectief lid van de Raad van bestuur

Aan de orde is het opnemen van de stemmen met het oog op de benoeming van een Nederlandstalig, effectief lid van de Raad van bestuur van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens.

De kandidaturen werden tijdens de plenaire vergadering van 12 mei 2021 aangekondigd.

Op 29 juni en 6 juli 2021 werden de kandidaten in de commissie voor Justitie gehoord. Mevrouw Kristien Van Vaerenbergh heeft verslag uitgebracht over deze hoorzittingen in de Conferentie van voorzitters van 7 juli 2021.

Het stuk met de namen van de kandidaten werd u bezorgd (2120/1).

Overeenkomstig de beslissingen van de plenaire vergaderingen van 8 en 15 juli 2021 hebben de leden vanaf vrijdag 9 juli 2021 tot vandaag 16 uur kunnen stemmen.

De twee jongste, aanwezige leden worden uitgenodigd om aanwezig te zijn bij het opnemen van de stemmen. Dit zal nu plaatsvinden in Zaal 3.

Wetsontwerpen, verslag en voorstellen van resolutie

17 Wetsontwerp tot wijziging van artikel 72 van het Gerechtelijk Wetboek (2185/1-4)

Algemene bespreking

De heer Aouasti, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

17.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): We steunen dit wetsontwerp maar ik wil graag mijn bezorgdheid uiten over de nabijheidsjustitie. De vorige regering heeft immers heel wat gebouwen die daarvoor bestemd waren, gesloten. Ik zou de garantie willen hebben dat dit wetsontwerp niet daarvoor gebruikt zal worden. We moeten werk maken van een nabijheidsjustitie, waar iedereen toegang toe heeft.

17.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Frans): Mijnheer Boukili, ik kan enkel bevestigen

confirmer ce que j'ai dit en commission. Merci pour le soutien.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2185/4)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[18] Projet de loi portant sur la participation de la Belgique à la septième augmentation générale du capital de la Banque africaine de Développement (2060/1-3)

Discussion générale

M. Piedboeuf, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

[18.01] Kathleen Depoorter (N-VA): Les orateurs ne se bousculent pas pour la discussion en séance plénière d'un thème pourtant très important. La ministre Lalieux doit remplacer sa collègue Kitir, partie en voyage d'étude au Moyen-Orient où elle a visité un camp de réfugiés. Une délégation substantielle de son cabinet l'accompagne dans ce déplacement et notamment sa collaboratrice qui gère les médias sociaux. Cette visite sera incontestablement très utile pour les 80 000 réfugiés hébergés dans ce camp.

Il avait pourtant été convenu en Conférence des présidents que les ministres compétents seraient toujours présents lors de l'examen de l'un de leurs projets de loi. Le projet à l'examen doit être adopté avant le 1^{er} octobre. Nous aurions donc tout aussi bien pu l'examiner la semaine prochaine.

[18.02] Joris Vandenbroucke (Vooruit): Il a été décidé à l'unanimité, en Conférence des présidents, que le projet de loi pourrait être examiné en l'absence de Mme Kitir, qui est actuellement en mission à l'étranger. Mme Lalieux a par ailleurs été parfaitement informée du dossier. Je ne comprends

wat ik in de commissie heb gezegd. Ik dank u voor uw steun.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2185/4)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[18] Wetsontwerp betreffende de deelneming van België aan de zevende algemene kapitaalverhoging van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank (2060/1-3)

Algemene bespreking

De heer Piedboeuf, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

[18.01] Kathleen Depoorter (N-VA): Er zijn nauwelijks sprekers voor de plenaire bespreking van een nochtans heel belangrijk onderwerp. Minister Lalieux moet hier haar collega Kitir vervangen die op studiereis is in het Midden-Oosten en daar een vluchtelingenkamp heeft bezocht. Zij wordt daarbij vergezeld door een stevige delegatie van haar kabinet, waaronder haar medewerker sociale media. Die 80.000 vluchtelingen in dat kamp zijn daar ongetwijfeld mee gediend.

Er was nochtans een afspraak gemaakt in de Conferentie van voorzitters dat de bevoegde ministers altijd aanwezig zouden zijn bij de bespreking van een van hun wetsontwerpen. Dit ontwerp in kwestie moet voor 1 oktober worden goedgekeurd. We hadden dit dan ook perfect volgende week nog kunnen behandelen.

[18.02] Joris Vandenbroucke (Vooruit): Op de Conferentie van voorzitters is er unaniem beslist dat het wetsontwerp kon behandeld worden in afwezigheid van minister Kitir, die momenteel op buitenlandse missie is. Minister Lalieux is bovendien perfect gebrieft. Ik begrijp deze kritiek

pas cette critique puisque la N-VA a approuvé hier cette méthode.

18.03 Kathleen Depoorter (N-VA): Mon parti applique encore le droit à la liberté d'expression. Et en définitive, les partis du gouvernement disposent d'une majorité en Conférence des présidents.

La septième augmentation de capital de la Banque africaine de Développement constitue un point crucial. Les moyens ont déjà été inscrits au budget en décembre 2020, il est vrai sans avoir été préalablement soumis au Parlement. Leur affectation interviendra maintenant, c'est-à-dire en octobre 2021.

Nous avons mené un débat approfondi en commission sur la banque en question, et la ministre a estimé que cette institution était fiable. Nous allons investir 38 millions d'euros, à savoir 4,8 millions d'euros par an, mais nous allons nous porter garants pour un montant de 1,18 milliard d'euros. Il s'agit bien sûr d'une somme particulièrement élevée. J'ai demandé à la ministre dans quelle mesure nous pourrions ainsi peser sur la politique et sur les décisions prises par cette banque. Elle a répondu que nous représentions à présent 0,6 % du capital mais que nous aurions davantage de poids étant donné que nous disposerons d'un pouvoir de vote commun de 5 % avec la France et l'Espagne.

J'espère dès lors que dans les prochaines années, la ministre sera en mesure de montrer clairement en commission l'influence de la Belgique dans les décisions où nous aurions fait la différence.

En ce qui concerne la fiabilité de la banque, il y a effectivement moins d'arriérés dans les prêts non remboursés, ce qui est positif, mais ce point doit continuer à faire l'objet d'un suivi. Il est frappant de constater que la ministre n'a même pas investigué sur le traitement des plaintes, alors qu'un rapport du Centre néerlandais de recherche sur les sociétés multinationales (*Stichting Onderzoek Multinationale Ondernemingen*, SOMO) fait état de ce problème, non seulement eu égard à la transparence, mais aussi parce que le dépôt d'une plainte peut être potentiellement préjudiciable aux intervenants. Les personnes qui ont besoin de ces projets et en dépendent n'ont donc pas la garantie que les plaintes sont traitées. C'est pourquoi nous n'approuverons pas ce projet de loi. Il s'agit en effet d'une occasion manquée, surtout dans le domaine de la coopération au développement, où la protection des plus faibles est cruciale.

niet, want N-VA is hiermee gisteren wel degelijk akkoord gegaan.

18.03 Kathleen Depoorter (N-VA): In mijn partij hebben we nog steeds het recht op vrije meningsuiting en uiteindelijk hebben de regeringspartijen een meerderheid in de Conferentie van voorzitters.

De zevende kapitaalsverhoging van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank is een cruciaal punt. De middelen zijn al in december 2020 in de begroting ingeschreven, weliswaar zonder dat ze eerst aan het Parlement werden voorgelegd. Nu, in oktober 2021, zullen ze besteed worden.

We hebben in de commissie een grondig debat gevoerd over betrokken bank, die volgens de minister betrouwbaar is. We gaan 38 miljoen euro investeren – 4,8 miljoen euro per jaar –, maar we staan wel garant voor 1,18 miljard euro. Dat is natuurlijk bijzonder veel geld. Ik heb de minister gevraagd in hoeverre we hiermee kunnen wegen op het beleid en op de beslissingen van die bank. Het antwoord was dat we nu 0,6 % van het kapitaal vertegenwoordigen, maar dat we meer kracht zullen hebben omdat we met Frankrijk en Spanje samen voor 5 % spreekrecht hebben.

Ik hoop dan ook dat de minister in de komende jaren in de commissie duidelijk de impact zal kunnen aantonen van België bij de beslissingen waarin we het verschil zouden hebben gemaakt.

Wat nu de betrouwbaarheid van de bank betreft, is er inderdaad minder achterstand in niet-terugbetaalde leningen, wat positief is, maar dit moet verder worden opgevolgd. Frappant is dat de minister de klachtenbehandeling zelfs niet heeft onderzocht, terwijl in een rapport van de Stichting Onderzoek Multinationale Ondernemingen (SOMO) sprake is van een dergelijk probleem, niet alleen met betrekking tot de transparantie, maar ook omdat het indienen van een klacht mogelijk nadelig kan zijn voor de actoren. Die garantie hebben de mensen die nood hebben aan deze projecten en er afhankelijk van zijn, dus niet. Daarom zullen we dit ontwerp niet goedkeuren, want dit is een gemiste kans, zeker inzake ontwikkelingssamenwerking, waar de bescherming van de zwakkeren van cruciaal belang is.

18.04 Karine Lalieux, ministre (*en français*): Mme Kitir est en Jordanie et au Liban, où il est important de montrer l'action de la Belgique et d'aller voir les acteurs sur le terrain. Je vous communique ses réponses.

La Belgique, présente au sein de la Banque africaine de développement (BAD), s'est unie aux plus gros actionnaires, dont la France, pour y peser dans les décisions. La BAD avait été contrôlée par une institution indépendante (le MOPAN) qui l'avait décrite comme robuste et résiliente. La BAD bénéficie du *rating* AAA pour la solidité de son bilan, la transparence de sa gestion et sa position privilégiée de créancier.

18.05 Kathleen Depoorter (N-VA): Nous sommes d'accord pour dire que ces 5 % et notre investissement annuel de 4,8 millions d'euros ne sont pas en équilibre. Par ailleurs, cette dépense n'est pas inscrite dans le budget, mais sur le compte de la ministre Kitir, ce qui a pour effet d'embellir la trajectoire de croissance pour une meilleure coopération au développement. Et l'enquête indépendante en question concerne les processus, les procédures et la fiabilité de la banque, mais n'a rien à voir avec le problème de ces intervenants qui découvrent une anomalie, la signalent et attendent ensuite qu'une suite concrète soit donnée à cette plainte. C'est ce problème que je souhaitais pointer du doigt dans cet hémicycle et je le ferai également en commission.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2060/3)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article, ainsi que les annexes.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

19 Rapport de la commission spéciale chargée d'examiner la gestion de l'épidémie de COVID-19 par la Belgique (1394/1-2)

Discussion générale

18.04 Minister Karine Lalieux (*Frans*): Minister Kitir is in Jordanië en Libanon. Het is belangrijk om daar te tonen wat ons land doet en om met de actoren in het veld te spreken. Ik bezorg u haar antwoorden.

Ons land, dat vertegenwoordigd is bij de Afrikaanse Ontwikkelingsbank (ADB), heeft zich aangesloten bij de grootste aandeelhouders, waaronder Frankrijk, om te kunnen wegen op de besluitvorming. De ADB werd gecontroleerd door een onafhankelijke instelling (MOPAN), die de bank robuust en veerkrachtig noemde. De ADB heeft een AAA-notering dankzij de soliditeit van haar balans, de transparantie van haar beheer en haar bevoorrechte positie van schuldeiser.

18.05 Kathleen Depoorter (N-VA): Dat die 5 % en onze jaarlijkse investering van 4,8 miljoen euro niet in evenwicht zijn, daarover zijn we het eens. Overigens komt die uitgave niet in de begroting, maar op het conto van minister Kitir, zodat het groeipad voor een betere ontwikkelingssamenwerking mooi wordt opgesmukt. En het bewuste onafhankelijke onderzoek betreft de processen, de procedures en de degelijkheid van de bank, maar dat heeft niets te maken met het probleem van die actoren die een anomalie ontdekken, die signaleren en dan verwachten dat een correct gevolg wordt gegeven aan die klacht. Op dat probleem wou ik hier de vinger leggen en dat zal ik in de commissie nog eens herhalen.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2060/3)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen, alsmede de bijlagen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

19 Verslag van de bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de aanpak van de COVID-19-epidemie door België (1394/1-2)

Algemene bespreking

Les rapporteurs sont Mmes Pas et Farih et MM. Prévot et De Maegd.

De rapporteurs zijn de dames Pas en Farih en de heren Prévot en De Maegd.

19.01 Patrick Prévot, rapporteur: Une des rapporteurs ayant quitté les travaux, nous avons réparti le travail entre les rapporteurs restants, Mme Farih, M. De Maegd et moi-même. Mais il serait plus judicieux de laisser d'abord parler Mme Pas.

19.01 Patrick Prévot, rapporteur: Aangezien een van de rapporteurs de werkzaamheden verlaten heeft, hebben wij het werk onder de overblijvende rapporteurs verdeeld, te weten mevrouw Farih, de heer De Maegd en ikzelf. Het zou echter beter zijn om eerst het woord te geven aan mevrouw Pas.

19.02 Barbara Pas, rapporteur: Je suis agréablement surprise que le collègue rapporteur daigne aujourd'hui m'adresser la parole, contrairement à ce qu'il a fait lors de la réunion de conciliation. L'ensemble de l'opposition y a manifesté son mécontentement à propos du déroulement des travaux. Comme je n'apprécie pas de me faire insulter, nous avons alors quitté la réunion. Je présenterai mon rapport tout à l'heure lors de mon intervention.

19.02 Barbara Pas, rapporteur: Ik ben blij verrast dat de collega-rapporteur mij nu wel aanspreekt, in tegenstelling tot de verzoeningsvergadering waar hij dit niet wou doen. Daar was de voltallige oppositie ontevreden over de gang van zaken. We hebben de werkzaamheden toen verlaten omdat ik me niet graag laat beledigen. Ik zal mijn verslag straks wel aansnijden in het kader van mijn tussenkomst.

19.03 Patrick Prévot, rapporteur: Même si nous avons eu des divergences d'opinion, majorité et opposition, à l'exception du Vlaams Belang, ont souhaité continuer travailler jusqu'au bout. Le Vlaams Belang a quitté les travaux après le départ de la presse, lorsqu'il a fallu commencer à travailler durant de longues séances avec les services et les experts.

19.03 Patrick Prévot, rapporteur: Ook al hadden we meningsverschillen, meerderheid en oppositie wilden, met uitzondering van het Vlaams Belang, doorgaan tot het einde. Het Vlaams Belang heeft de werkzaamheden verlaten nadat de pers vertrokken was, toen het tijd was om aan de slag te gaan tijdens lange vergaderingen met de diensten en deskundigen.

19.04 Barbara Pas, rapporteur: Nous avons participé de manière constructive à des dizaines d'auditions et à d'innombrables réunions et nous avons soumis à l'avance des centaines de questions aux différents orateurs. Or, lorsque chaque groupe a pu formuler des recommandations, ce que nous avons également fait, bien entendu, nous avons constaté que cette liste ne contenait pas des recommandations par groupe composant la majorité, mais bien des "recommandations Vivaldi". En d'autres termes, les partis de la majorité s'étaient alors déjà accordés dans le dos de la commission pour formuler leurs propres conclusions, afin, selon eux, de gagner du temps et d'éviter une surcharge de travail. Toutefois, ce problème aurait pu être réglé si l'on avait fait appel au bureau de la commission. C'est alors que la commission a été suspendue et que le bureau s'est réuni pour la première fois en un an en présence du président, des deux vice-présidentes et des quatre rapporteurs. À cette occasion, Madame Depoorter et moi-même avons réitéré nos critiques sur la procédure.

19.04 Barbara Pas, rapporteur: Wij hebben constructief meegewerkt aan tientallen hoorzittingen en talloze vergaderingen en we hebben honderden vragen op voorhand voorgelegd aan de diverse sprekers. Maar toen elke fractie aanbevelingen mocht doen – wat wij natuurlijk ook hebben gedaan – zagen we dat op dat lijstje geen aanbevelingen per fractie van de meerderheid stonden, maar wel zogenaamde 'Vivaldi-aanbevelingen'. Met andere woorden, de partijen van de meerderheid hadden toen al achter de rug van de commissie apart overlegd om eigen conclusies te formuleren, naar hun zeggen omdat men zo tijd zou besparen en te veel werkdruk kon vermijden. Maar dat probleem had men kunnen opvangen als men het bureau van de commissie had ingeschakeld. Toen werd de commissie geschorst en heeft het bureau voor het eerst in een jaar vergaderd met de voorzitter, de twee ondervoorzitters en de vier rapporteurs. Bij die gelegenheid hebben mevrouw Depoorter en ikzelf onze kritiek op de gang van zaken herhaald.

Après les propos apaisants du président concernant la présentation d'un rapport soutenu par tous les partis, M. Prévot a répliqué qu'il s'abstiendrait de

Na de zalvende woorden van de voorzitter over een gezamenlijk gedragen rapport repliceerde de heer Prévot "dat hij niet zou reageren op wat ik had

réagir à mes propos, parce qu'il refuse de discuter avec notre parti. Si telle est la teneur du discours entre deux collègues rapporteurs, je ne suis pas assez naïve pour croire que les recommandations et le travail constructif fournis par notre groupe auraient eu la moindre chance d'être pris au sérieux. J'ai alors rédigé avec l'aide de Mme Sneppe notre propre rapport, sans tabous, dans lequel figurent de nombreux éléments qui auraient dû également être mentionnés dans l'autre rapport. Je vous en recommande en tout cas la lecture.

19.05 Patrick Prévot, rapporteur: Mme Pas, qui n'a pas participé à l'ensemble des travaux, réécrit l'histoire. Les collègues de la N-VA n'ont pas quitté la table et ont contribué à ce rapport.

La commission spéciale Covid-19 a été instituée le 25 juin 2020. Elle avait pour mission d'examiner les mesures prises depuis la grippe H1N1 pour gérer les grandes crises sanitaires; les mesures fédérales entre décembre 2019 et les premiers cas belges; la gestion des stocks stratégiques de matériel et de médicaments, les mesures de lutte contre l'épidémie, les mesures prises pour les hôpitaux et la concertation avec les acteurs; les effets de la crise sur les autres soins; la chaîne de communication des autorités fédérales et la gestion des aspects non médicaux liés à la crise; le rôle du Centre de crise et enfin le rapportage belge des données sanitaires vis-à-vis du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies.

La commission spéciale a décidé d'axer ses travaux sur cinq thèmes majeurs: la préparation à une possible crise sanitaire à grande échelle; le fonctionnement, l'encadrement et le financement du secteur des soins; l'harmonisation à l'international et la communication; l'achat, la production et la distribution du matériel de production de tests et de médicaments ainsi que le traçage; la coordination belge de l'approche de la communication et du confinement.

La commission a décidé de se faire assister par des experts: Mme Belkhir, M. Coppieters, M. Marynissen et M. Sabbe. Ceux-ci ont rédigé un rapport préparatoire sur les missions de la commission. En prévision des auditions, la commission a demandé des documents et des informations aux responsables politiques du

gezegd omdat hij niet praat met onze partij". Als dát het discours is tussen twee collega-rapporteurs, dan ben ik niet zo naïef om te geloven dat de aanbevelingen en ons constructieve werk ooit ernstig zouden worden genomen. Op dat moment heb ik samen met mevrouw Sneppe een eigen rapport zonder taboes opgesteld, waar heel wat dingen instaan die ook in het andere verslag hadden moeten staan. Ik beveel de lectuur ervan alleszins aan.

19.05 Patrick Prévot, rapporteur: Mevrouw Pas, die niet aan alle werkzaamheden deelgenomen heeft, herschrijft de geschiedenis. De collega's van de N-VA hebben de tafel niet verlaten en hebben meegewerkt aan dit verslag.

De bijzondere commissie COVID-19 werd op 25 juni 2020 opgericht. Ze had als opdracht het volgende te onderzoeken: de maatregelen die sinds de uitbraak van de H1N1-griep genomen werden om grote gezondheids crisissen aan te pakken; de federale maatregelen die tussen december 2019 en de eerste vaststellingen van besmettingen in ons land genomen werden; het beheer van de strategische voorraden van medisch materiaal en geneesmiddelen, de maatregelen ter bestrijding van de epidemie, de maatregelen ten behoeve van de ziekenhuizen en het overleg met de actoren; de gevolgen van de crisis op de overige zorg; de communicatieketen van de federale overheid en de manier waarop de niet-medische aspecten van de crisis aangepakt werden; de rol van het Crisiscentrum en tot slot de wijze waarop ons land de gezondheidsgegevens aan het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding gerapporteerd heeft.

De bijzondere commissie heeft beslist haar werkzaamheden te structureren rond vijf grote thema's: de voorbereiding op een mogelijke grootschalige gezondheids crisis; de werking, omkadering en financiering van de zorgsector; de internationale afstemming en de communicatie; de aankoop, productie en verdeling van beschermings- en testmateriaal, geneesmiddelen en contacttracering; de Belgische coördinatie van de aanpak van de communicatie en de lockdown.

De commissie heeft beslist zich te laten bijstaan door experts: mevrouw Belkhir, de heer Coppieters, de heer Marynissen en de heer Sabbe. Ze hebben een inleidend verslag uitgewerkt over de taken van de commissie. Voorafgaand aan de hoorzittingen heeft de commissie documenten en informatie opgevraagd bij de politiek verantwoordelijken van

gouvernement Wilmès (informations reçues des instances internationales depuis l'automne 2019, liste des organes et instances qui ont participé à la gestion de crise, etc.).

En raison des mesures contre le Covid-19, toutes les informations ont finalement été disponibles pour les membres sous une forme numérique. On a demandé aux services juridiques de la Chambre une note sur la répartition des compétences en matière de santé publique et sur la gestion d'une crise sanitaire entre les niveaux de pouvoir belges.

Au fil des auditions, de nouvelles propositions d'instances et de personnes à auditionner sont venues s'ajouter à la liste établie par la commission. Celle-ci a organisé 46 auditions, les membres transmettant leurs questions au préalable aux intervenants. De nombreuses contributions écrites ont permis d'étayer nos travaux, dont celle de l'OMS, de l'ECDC ou de la Commission européenne.

Nous avons rencontré des difficultés à obtenir des renseignements sur les contrats européens relatifs aux commandes de vaccins, l'AFMPS les qualifiant de "non communicables", les documents étant couverts par une obligation de confidentialité.

Certains membres ont alors estimé qu'il fallait instituer une commission d'enquête mais cette proposition n'a pas recueilli de majorité au sein de la commission spéciale. Celle-ci a demandé en février 2021 à la présidente de la Chambre de s'associer à l'initiative du parlement du Grand-Duché de Luxembourg et de celui de la Slovaquie appelant la Commission européenne à accorder aux membres de commissions spéciales Covid-19 l'accès à la salle d'information concernant les contrats relatifs aux vaccins, destinée aux membres du Parlement européen. Mme von der Leyen a répondu que ces contrats ne pouvaient être divulgués intégralement mais que les entreprises pharmaceutiques étaient d'accord de publier une version expurgée sur le site de la Commission.

Il a été difficile également d'obtenir des chiffres, par hôpital, sur les hospitalisations et la mortalité. Une audition publique a donc été organisée à la demande de Sciensano afin de donner les raisons pour lesquelles cette institution ne pouvait livrer ces chiffres à la commission de manière scientifiquement et socialement responsable. Le

de regering-Wilmès (informatie die sinds het najaar van 2019 ontvangen werd van de internationale instellingen, lijst van organen en instellingen die betrokken waren bij het crisisbeheer enz.).

Wegens de coronamaatregelen werd alle informatie uiteindelijk in digitale vorm ter beschikking van de leden gesteld. We hebben de juridische diensten van de Kamer gevraagd een nota over de bevoegdheidsverdeling op het stuk van de volksgezondheid en het beheer van een gezondheids crisis tussen de Belgische beleidsniveaus op te stellen.

Naarmate de hoorzittingen vorderden, kwamen er nieuwe voorstellen om bepaalde instanties en personen te horen, boven op de door de commissie opgestelde lijst. De commissie heeft 46 hoorzittingen georganiseerd, waarbij de leden hun vragen op voorhand aan de deelnemers bezorgden. Met behulp van talloze schriftelijke bijdragen, waaronder die van de WHO, het ECDC en de Europese Commissie, konden onze werkzaamheden onderbouwd worden.

We hebben moeilijkheden ondervonden om inlichtingen te krijgen over de Europese contracten voor de bestelling van vaccins, aangezien het FAGG die als niet mededeelbaar bestempeld had en er voor die documenten dus een geheimhoudingsplicht gold.

Sommige leden waren dan ook van mening dat er een onderzoekscommissie ingesteld moest worden, maar dat voorstel haalde geen meerderheid in de bijzondere commissie. In februari 2021 heeft de commissie de voorzitter van de Kamer verzocht zich aan te sluiten bij het initiatief van de parlementen van het Groothertogdom Luxemburg en Slovaquie, waarbij de Europese Commissie ertoe opgeroepen werd de leden van de bijzondere commissies COVID-19 toegang te verlenen tot de voor de leden van het Europees Parlement bestemde informatieruimte met betrekking tot de vaccincontracten. Mevrouw von der Leyen heeft geantwoord dat die contracten niet integraal bekendgemaakt konden worden, maar dat de farmabedrijven ermee ingestemd hadden dat een gezuiverde versie gepubliceerd zou worden op de website van de Commissie.

Het was ook moeilijk om per ziekenhuis cijfers te verkrijgen over het aantal ziekenhuisopnames en het aantal sterfgevallen. Er werd daarom op vraag van Sciensano een openbare hoorzitting georganiseerd zodat deze instelling kon toelichten waarom ze die cijfers niet kon bezorgen aan de commissie op een wetenschappelijk en sociaal

Dr Quoilin a déclaré que Sciensano était disposé, sur la base de questions de recherches spécifiques transmises par les membres, à formuler des recommandations visant à améliorer les soins de santé lors d'une pandémie. Plusieurs membres de la commission ayant exprimé leur mécontentement quant au déroulement de l'audition, une audition supplémentaire a été organisée le 28 juin 2021 avec le chef du service d'aide médicale et psychosociale urgente du SPF Santé publique.

Nous avons également procédé, le 27 avril 2021, à un échange de vues interparlementaire entre les commissions Covid-19.

19.06 Nawal Farih, rapporteur: Le Parlement exprime tout d'abord son soutien et sa reconnaissance aux victimes et à leurs proches. Nos prestataires de soins ont dû se surpasser pour protéger la société. Lors des auditions, une attention particulière a été portée aux défis que le secteur des soins a dû relever. Les conditions dans lesquelles ces personnes remplissent leur mission doivent être améliorées, de telle sorte que des soins de santé de qualité puissent être garantis lors d'une prochaine crise.

Les mesures visant à limiter les dommages causés par le virus ont eu un impact considérable sur la société, la qualité de vie et la santé psychique de nos concitoyens. La dimension socioéconomique de la pandémie et l'analyse des mesures prises par les régions ne faisaient pas partie de la mission confiée à la commission spéciale. Une approche multidisciplinaire est néanmoins fondamentale.

Les 46 auditions et les nombreux documents que nous avons reçus ont permis de retracer le déroulement chronologique de la pandémie. Il s'agit de l'annexe 5 du rapport.

La version finale du rapport d'expertise date du 25 juin 2021 et est jointe en première annexe. Les conclusions et analyses de ce rapport ont grandement inspiré la commission lors des discussions finales qui ont eu lieu le 13 juillet.

La première observation est que personne n'aurait pu estimer la durée ni l'ampleur de la crise. Les connaissances scientifiques se sont construites par expérimentation. La politique et l'approche ont évolué sur la base de nouvelles connaissances acquises. Ainsi, le port d'un masque buccal n'était pas recommandé au début de la pandémie, mais il est progressivement devenu une obligation.

responsable. Dr. Quoilin heeft verklaard dat Sciensano bereid was om op basis van de specifieke onderzoeksvragen van de leden aanbevelingen te doen voor de verbetering van de gezondheidszorg tijdens een pandemie. Omdat verschillende leden van de commissie hun ongenoegen geuit hadden over het verloop van de hoorzitting, werd er op 28 juni 2021 een bijkomende hoorzitting georganiseerd met het hoofd van de dienst Dringende Geneeskundige en Psychosociale Hulpverlening bij de FOD Volksgezondheid.

Tevens hebben we op 27 april 2021 een interparlementaire gedachtewisseling gehouden tussen de commissies COVID-19.

19.06 Nawal Farih, rapporteur: Vooreerst spreekt het Parlement zijn steun en erkenning uit voor de slachtoffers en hun nabestaanden. Onze zorgverleners moesten boven zichzelf uitstijgen om de samenleving te beschermen. Tijdens de hoorzittingen was er veel aandacht voor de uitdagingen waarmee de zorgsector werd geconfronteerd. De omstandigheden waarin zij hun opdracht vervullen, moeten verbeteren om bij een volgende crisis kwalitatieve gezondheidszorg te kunnen garanderen.

De maatregelen om de schade van het virus te beperken, hadden een grote impact op de samenleving, de levenskwaliteit en de psychische gezondheid van de mensen. De sociaal-economische dimensie van de pandemie en de analyse van de maatregelen van de regio's vielen niet onder de opdracht van de bijzondere commissie. Desalniettemin is een multidisciplinaire benadering fundamenteel.

Tijdens de 46 hoorzittingen en via de vele documenten die wij kregen, werd het chronologisch verloop van de pandemie vastgelegd. Dit is bijlage 5 bij het verslag.

De eindversie van het expertenrapport dateert van 25 juni 2021 en is toegevoegd als eerste bijlage. De vaststellingen en analyses van dit rapport hebben de commissie sterk geïnspireerd bij de eindbespreking op 13 juli.

Een eerste vaststelling is dat niemand de duur noch omvang van de crisis kon inschatten. De wetenschappelijke kennis werd proefondervindelijk opgebouwd. Het beleid en de aanpak evolueerden aan de hand van nieuwe inzichten. Zo werd het dragen van een mondkapje in het begin van de pandemie niet aanbevolen, maar werd het gaandeweg een verplichting.

Il a été décidé de constituer et de maintenir structurellement un stock important de masques buccaux et d'autres équipements médicaux. Des mesures ont été prises afin d'améliorer la répartition des patients atteints du covid. La commission estime qu'il est important que les enseignements tirés de l'épidémie s'inscrivent dans un meilleur encadrement et une meilleure organisation de notre gestion de crise. Les institutions et les procédures existantes n'étaient pas adaptées à la gestion d'une crise prolongée.

Notre pays doit opter pour des soins de santé préventifs solides, pour la réduction de la fracture sanitaire et pour un système de santé fort. Une coopération européenne accrue nous permettra d'être mieux armés contre les pandémies.

La gestion de crise doit être bien préparée, ce qui implique l'élaboration d'un plan de lutte contre la pandémie qui est constamment mis à jour. D'où la proposition de confier l'élaboration de ce plan de pandémie à l'actuel commissaire Corona, au Centre de crise national et au Risk Management Group (RMG). Au lieu de proposer la création de nouvelles institutions, la commission préfère renforcer et ouvrir les structures existantes afin que les entités fédérées puissent y être intégrées.

Les cellules de crise des départements spécialisés doivent être renforcées. Une représentation réciproque dans les organes de crise mutuels permettra au Centre de crise national de surveiller et d'actualiser en permanence les plans des départements spécialisés. Le Centre de crise national doit intensifier la coopération avec les entités fédérées.

Dès le démarrage de la phase fédérale, le Centre de crise national doit être prêt à mettre son expérience au service du Comité de concertation et de son commissaire. Celui-ci doit élaborer des propositions politiques cohérentes.

La commission espère répondre ainsi de manière démocratique à la demande d'unité de commandement.

En Occident, nous nous sommes trop fondés, au début de la pandémie, sur le principe que notre système de soins de santé performant serait à même de maîtriser une pandémie. Cette attitude a entraîné un excès de confiance en soi et a ralenti notre réaction face aux informations qui nous parvenaient d'Asie. C'est pourquoi la commission recommande l'élaboration d'un système d'alerte

Er werd beslist om een uitgebreide stock aan mondmaskers en andere medische hulpmiddelen aan te leggen en structureel te onderhouden. Er kwamen maatregelen met het oog op een betere spreiding van de covidpatiënten. Voor de commissie is het belangrijk dat de geleerde lessen worden verankerd in een betere omkadering en organisatie van onze crisisbeheersing. De bestaande instellingen en procedures waren niet geschikt voor de aanpak van een langdurige crisis.

Ons land moet opteren voor een sterke preventieve gezondheidszorg, het verkleinen van de gezondheidskloof en een sterk gezondheidssysteem. Met meer Europese samenwerking kunnen we beter gewapend zijn tegen pandemieën.

Het crisisbeheer moet goed voorbereid worden, met het opstellen van een pandemieplan dat permanent geactualiseerd wordt. Vandaar het voorstel om de huidige coronacommissaris, het Nationaal Crisiscentrum en de Risk Management Group (RMG) te belasten met de uitwerking van dit pandemieplan. In plaats van nieuwe instellingen voor te stellen, koos de commissie ervoor om bestaande structuren te versterken en open te breken, zodat de deelstaten erin geïntegreerd kunnen worden.

De vakdepartementen moeten hun crisiscellen versterken. Een wederzijdse vertegenwoordiging in elkaars crisisorganen zal het Nationaal Crisiscentrum in staat stellen om permanent de plannen van het vakdepartement te bewaken en te actualiseren. Het Nationaal Crisiscentrum moet de samenwerking met de deelstaten intensifiëren.

Het Nationaal Crisiscentrum moet bij de start van de federale fase klaarstaan om zijn ervaring ten dienste te stellen van het Overlegcomité en zijn commissaris. Deze commissaris moet coherente beleidsvoorstellen uitwerken.

Op deze wijze hoopt de commissie op een democratische manier tegemoet te komen aan de vraag naar eenheid van commando.

Bij de start van de pandemie gingen we er in het Westen te veel vanuit dat onze goede gezondheidszorg een pandemie wel de baas zou kunnen. Dat heeft tot een te groot gevoel van zelfvertrouwen geleid en heeft onze reactie op het nieuws uit Azië vertraagd. Daarom beveelt de commissie aan om een *performant early warning system* uit te werken. Hiervoor is een versterkte

précoce performant. Pour ce faire, il s'indique de renforcer, à la fois, notre présence au sein d'organes de concertation mondiaux et multilatéraux et la collaboration européenne. Il est également nécessaire que l'Europe intervienne activement dans les domaines de la politique sanitaire transfrontalière et de la lutte contre les pandémies.

La commission estime que le fait que ce virus ait touché toute l'Europe, mais aussi les États-Unis, ne peut pas servir d'excuse. Notre pays est en mesure de mieux réagir. L'incidence non négligeable de cette situation sur la société doit nous inciter à nous améliorer. Les structures de base de concertation, de coordination et de décision doivent pouvoir être activées rapidement.

La commission a pris connaissance des recommandations des parlements des entités fédérées. Il appartient à présent aux gouvernements respectifs de traduire au plus vite ces recommandations en politique. La recommandation finale de notre commission est que la Chambre entende le premier ministre et les ministres de l'Intérieur et de la Santé publique, au plus tard le 15 mars 2022, sur l'état de la mise en œuvre des recommandations.

Nos concitoyens attendent de nous des efforts pour éviter une répétition de cette crise sanitaire. Faisons en sorte de ne surtout pas les décevoir.

19.07 Michel De Maegd (MR): À l'issue des auditions, nous sommes arrivés à la conclusion que notre pays devait mieux se préparer à affronter les crises de ce type, dans le respect de notre processus décisionnel et démocratique et en tenant compte de notre structure institutionnelle complexe.

Les recommandations visent à trouver un juste équilibre entre l'objectif d'obtenir des résultats concrets et la volonté d'élaborer des mesures suffisamment génériques pour qu'elles puissent être applicables aux crises et pandémies les plus diverses. La commission spéciale a adopté 135 recommandations.

Nous les avons divisées en chapitres: un système de santé plus robuste; une bonne préparation sur la base d'un plan de pandémie et de stocks actualisés en permanence; la gestion de la crise durant la phase fédérale de toute pandémie ou crise; le renforcement de la dimension européenne et les moyens nécessaires à la mise en œuvre des propositions et à leur suivi.

aanwezigheid nodig in mondiale, multilaterale overlegorganen en vooral een versterkte Europese samenwerking en een actief optreden van Europa op het vlak van het grensoverschrijdende gezondheidsbeleid en pandemiebestrijding.

Het feit dat heel Europa en de VS worstelden met dit virus, mag voor de commissie niet als excuus gebruikt worden. Ons land is in staat om beter te doen. De grote impact op de samenleving moet ons aanzetten tot verbeteringen. De basisstructuren van overleg, coördinatie en besluitvorming moeten snel geactiveerd kunnen worden.

De commissie heeft kennisgenomen van de aanbevelingen van de parlementen van de deelstaten. Het is nu aan de respectieve regeringen om in overleg deze aanbevelingen zo snel mogelijk in beleid om te zetten. De laatste aanbeveling van onze commissie is dat de Kamer tegen uiterlijk 15 maart 2022 de eerste minister en de ministers van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid wil horen over de stand van zaken van de implementatie van de aanbevelingen.

Onze burgers verwachten dat we inspanningen leveren om een herhaling van deze gezondheids crisis te voorkomen. Laten we hen vooral niet teleurstellen.

19.07 Michel De Maegd (MR): Na afloop van de hoorzittingen zijn we tot de conclusie gekomen dat ons land zich beter moest voorbereiden op dergelijke crisissen, met respect voor de democratische besluitvorming en rekening houdend met de complexe institutionele structuur van ons land.

De aanbevelingen strekken ertoe een goed evenwicht te vinden tussen gerichtheid op een concrete impact en maatregelen met een voldoende generiek karakter om op de meest diverse crisissen en pandemieën toepasselijk te zijn. De bijzondere commissie heeft 135 aanbevelingen aangenomen.

We hebben ze onderverdeeld in hoofdstukken: een robuuster gezondheidssysteem; een goede voorbereiding met een permanent bijgestuurd pandemieplan en voorraden; crisismanagement bij de federale fase van een pandemie of een crisis; de versterking van de Europese dimensie en de nodige middelen voor de uitvoering van de voorstellen en de opvolging ervan.

Les experts étaient unanimes sur le fait qu'un système de soins plus robuste est indispensable pour affronter ce type de crise. La promotion de la santé et la prévention des maladies méritent davantage d'attention. Les hôpitaux doivent être réorganisés en vue de limiter la charge administrative pour nos prestataires de soins. Les liens entre les hôpitaux et les maisons de repos et de soins doivent être renforcés. Tout cela passe par la poursuite de la réforme du financement hospitalier.

Les soins de santé mentale doivent trouver leur place parmi les soins de santé globaux. Le plan Pandémie doit tenir compte des répercussions sur le bien-être mental et psychosocial de la population, particulièrement des enfants et des jeunes.

Un plan interfédéral de santé mentale pourrait être mis en œuvre.

Notre infrastructure de *testing* et de *tracing* doit être plus performante. Des failles ont été détectées.

Une attention croissante doit être accordée à nos professionnels de la santé. Des efforts devront être menés en termes de numérisation et de traitement des données médicales.

Avant la fin de l'année 2022, il faudra mettre en place un nouveau plan Pandémie établi par le SPF Santé publique, soutenu par le Centre national de crise, en concertation avec les entités fédérées et les acteurs de santé. Les gouverneurs de provinces devront être consultés préalablement. Ce plan devra ensuite être actualisé tous les trois ans.

La coordination entre toutes les parties concernées, l'élaboration d'un planning, l'analyse et le renforcement éventuel de la résistance des services publics fédéraux doivent permettre à toutes les personnes impliquées d'être sur la même longueur d'ondes. Il convient donc de réfléchir à une approche fédérale de crise qui s'appuie davantage sur la résilience que sur la réactivité.

Un système d'alerte précoce est recommandé. Toutes les personnes en mesure de détecter des signaux d'alarme doivent savoir à quelles instances faire appel pour prévenir une crise. La sortie de crise doit également être anticipée afin de susciter l'adhésion de la population.

De experts waren het unaniem eens over het feit dat een robuust zorgsysteem onontbeerlijk is om een dergelijke crisis het hoofd te bieden. Er moet meer aandacht komen voor gezondheids promotie en ziektepreventie. De ziekenhuizen moeten gereorganiseerd worden om de administratieve last voor onze zorgverleners te beperken. De verbindingen tussen de ziekenhuizen en de woonzorgcentra moeten versterkt worden. Om dat alles te realiseren moet de hervorming van de ziekenhuisfinanciering voortgezet worden.

De geestelijke gezondheidszorg moet haar plaats vinden in de globale gezondheidszorg. Het pandemieplan moet oog hebben voor de gevolgen op het mentale en psychosociale welzijn van de bevolking, in het bijzonder van kinderen en jongeren.

Er kan een interfederaal plan inzake mentale gezondheid uitgewerkt worden.

We hebben nood aan een efficiëntere infrastructuur voor de tests en het contactonderzoek. Er zijn tekortkomingen vastgesteld.

We moeten meer aandacht besteden aan onze zorgverstrekkers, en inspanningen leveren op het stuk van digitalisering en verwerking van medische gegevens.

Vóór eind 2022 moeten we een nieuw pandemieplan uitwerken. Dat plan wordt opgesteld door de FOD Volksgezondheid, die daarin ondersteund wordt door het Nationaal Crisiscentrum, in overleg met de deelgebieden en de actoren van de gezondheidszorg. De provinciegouverneurs moeten vooraf geraadpleegd worden. Dat plan moet vervolgens om de drie jaar bijgewerkt worden.

Alle betrokkenen moeten op dezelfde golflengte zitten dankzij de coördinatie tussen alle stakeholders, het opstellen van een planning, de analyse en de eventuele versterking van de weerbaarheid van de federale overheidsdiensten. We moeten dan ook nadenken over een federale crisisaanpak die meer gestoeld is op veerkracht dan op reactievermogen.

Het is aangewezen om een *early warning system* op poten te zetten. Iedereen die alarmsignalen kan detecteren moet weten op welke instanties hij een beroep kan doen om een crisis te voorkomen. Bovendien moet er een exitstrategie uitgewerkt worden om een draagvlak bij de bevolking te creëren.

Les réserves stratégiques doivent être suffisantes à tout moment. Il faut pérenniser la mise à disposition, la sécurité et la gestion dynamique de stocks tournants, d'équipements de protection, de matériel médical et de médicaments au niveau national, en tenant compte de la diversité des risques sanitaires potentiels.

Les missions du Centre national de crise doivent être élargies. Sa collaboration avec les entités fédérées doit être renforcée.

Le rôle et le statut des experts doivent être précisés. Un cadre juridique doit être créé afin qu'ils puissent conseiller en toute indépendance.

Les administrations publiques doivent tendre vers une culture de la prévention des risques et de la gestion de la crise.

Des chercheurs indépendants doivent évaluer la mise en œuvre de la phase fédérale après le déclenchement de chaque crise.

L'Institut supérieur de planification d'urgence devra devenir un centre d'expertise au sein du Centre national de crise.

Dès l'apparition d'une crise, le Comité de concertation devra nommer un commissaire, dans les 24 heures, qui sera responsable des avis finaux à soumettre à l'organe de décision politique interfédéral.

La répartition et l'organisation des compétences liées à la Santé au sein de l'État devront être évaluées sur la base d'un large débat démocratique impliquant les citoyens, la société civile, les milieux académiques et le secteur de la santé.

La communication en période de crise doit être uniforme et transparente, aussi bien en interne que vers l'extérieur.

Le quatrième chapitre concerne la dimension européenne de la gestion de crise.

Notre pays doit plaider en faveur d'une boîte à outils numériques basée sur la collecte de données dans l'ensemble de l'Union européenne. Nous devons aussi plaider pour la création d'une union sanitaire. Nous devons insister auprès de nos partenaires

De strategische voorraden moeten te allen tijde toereikend zijn. We moeten de beschikbaarheid, de veiligheid en het dynamische beheer van roterende voorraden, beschermende uitrustingen, medisch materiaal en geneesmiddelen op nationaal niveau bestendigen. Daarbij moeten we rekening houden met de verscheidenheid aan mogelijke gezondheidsrisico's.

De opdrachten van het Nationaal Crisiscentrum moeten uitgebreid worden. De samenwerking van het Nationaal Crisiscentrum met de deelgebieden moet versterkt worden.

De rol en het statuut van de experts moeten verduidelijkt worden. Er moet een juridisch kader gecreëerd worden opdat de experts in alle onafhankelijkheid adviezen kunnen verstrekken.

De overheidsadministraties moeten streven naar een cultuur van risicopreventie en crisisbeheer.

Onafhankelijke onderzoekers moeten telkens wanneer er een crisis losbarst de toepassing van de federale fase evalueren.

Het Hoger Instituut voor de Noodplanning moet een expertisecentrum in de schoot van het Nationaal Crisiscentrum worden.

Zodra er een crisis de kop opsteekt moet het Overlegcomité binnen 24 uur een commissaris benoemen, die verantwoordelijk is voor de definitieve adviezen die aan het interfederale politieke beslissingsorgaan voorgelegd moeten worden.

De verdeling en de organisatie van de gezondheidsbevoegdheden in de Staat moeten geëvalueerd worden op basis van een breed democratisch debat, waarbij de burgers, het maatschappelijke middenveld, de academische wereld en de gezondheidssector betrokken worden.

Tijdens een crisisperiode moeten zowel de interne als de externe communicatie eenvormig en transparant zijn.

Het vierde hoofdstuk heeft betrekking op de Europese dimensie van het crisisbeheer.

Ons land moet pleiten voor een digitale toolbox die gebaseerd is op gegevens die verzameld worden in de hele Europese Unie. We moeten ook pleiten voor de oprichting van een gezondheidsunie. We moeten er bij onze Europese partners en andere

européens et des autres pays de l'OCDE pour qu'ils évaluent le fonctionnement et les compétences de l'OMS et ses capacités à convoquer ses États membres en cas de crise sanitaire.

La Belgique doit faire le maximum pour s'inscrire dans les initiatives de coopération européennes concernant la santé publique et la lutte contre les crises, et se rapprocher des réseaux de santé européens. Il conviendra de repenser la politique de santé à l'échelle de l'UE, afin qu'elle soit plus harmonisée entre les États membres.

Enfin, le dernier chapitre concerne les moyens nécessaires à la mise en œuvre de ces propositions et à leur suivi.

Le gouvernement doit examiner la question des moyens budgétaires, humains et matériels nécessaires à cette mise en œuvre. Il est demandé au premier ministre, au ministre de l'Intérieur et à celui de la Santé publique de communiquer à la Chambre, le 15 mars 2022 au plus tard, et chaque année suivante jusqu'à l'approbation du plan Pandémie, un état des lieux de la mise en œuvre de nos recommandations.

Lorsque le plan aura été approuvé, les ministres compétents de chaque nouveau gouvernement transmettront à la Chambre, au plus tard un an et demi après leur entrée en fonction, un rapport spécial sur le niveau de préparation du pays, les actualisations du plan Pandémie, le fonctionnement et l'organisation du NCCN, le fonctionnement et l'organisation du SPF Santé publique et les dimensions européennes et internationales de la gestion de crise.

L'ensemble des recommandations a été adopté par 11 voix (de la majorité) contre une voix du PTB, la N-VA s'étant abstenue. Le travail a été long et intense. Nous le devons à ceux qui ont subi les impacts souvent violents de la pandémie.

Ces 135 recommandations armeront mieux notre pays à l'avenir. Nous ne jugeons pas, mais constatons la façon dont la crise a été gérée, avec les informations disponibles à l'époque. Je remercie ceux qui ont pris une part active à ces travaux, et les services du Parlement. J'adresse aussi notre soutien aux citoyens affectés par cette crise.

Les victimes méritent reconnaissance pour leurs souffrances. De nombreux soignants se sont

OESO-landen op aandringen dat ze de werking en bevoegdheden van de WHO en haar vermogen om haar leden bijeen te roepen in geval van een gezondheidscrisis, evalueren.

België moet alles in het werk stellen om zich aan te sluiten bij Europese samenwerkingsinitiatieven op het vlak van volksgezondheid en crisismanagement en om toenadering te zoeken tot de Europese gezondheidsnetwerken. Het gezondheidsbeleid op EU-niveau moet worden herzien om het beter te harmoniseren tussen de lidstaten.

Het laatste hoofdstuk ten slotte heeft betrekking op de middelen die nodig zijn om deze voorstellen uit te voeren en verder op te volgen.

De regering moet zich buigen over de vraag welke budgettaire, personele en materiële middelen er nodig zijn voor die tenuitvoerlegging. De premier, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Volksgezondheid wordt gevraagd om uiterlijk op 15 maart 2022, en vervolgens elk jaar totdat het pandemieplan goedgekeurd is, verslag uit te brengen aan de Kamer over de voortgang van de tenuitvoerlegging van onze aanbevelingen.

Na goedkeuring van het plan zullen de bevoegde ministers van elke nieuwe regering uiterlijk anderhalf jaar na hun aantreden een bijzonder verslag bezorgen aan de Kamer over het niveau van paraatheid van het land, de actualisering van het pandemieplan, de werking en organisatie van het Nationaal Crisiscentrum (NCCN), de werking en organisatie van de FOD Volksgezondheid en de Europese en internationale aspecten van het crisisbeheer.

De aanbevelingen in hun geheel werden aangenomen met 11 stemmen (van de meerderheid) tegen één (van de PVDA), en de N-VA heeft zich onthouden. De werkzaamheden hebben veel tijd in beslag genomen en waren intens. Wij waren dat verplicht aan degenen die vaak heel erg door de pandemie getroffen werden.

Die 135 aanbevelingen zullen ons land in de toekomst beter wapenen. Wij oordelen niet, maar doen vaststellingen over de manier waarop de crisis werd aangepakt, met de informatie waarover wij toen beschikten. Ik dank al degenen die actief bijgedragen hebben aan deze werkzaamheden en ook de diensten van het Parlement. Ik wil ook onze steun betuigen aan de burgers die door deze crisis werden getroffen.

Het lijden van de slachtoffers verdient het om te worden erkend. Tal van zorgverleners zijn boven

surpassés pour protéger la société, souvent dans des conditions peu évidentes, qui les ont poussés au bout de leurs forces.

19.08 Frieda Gijbels (N-VA): Je souhaiterais, en préambule, m'associer au soutien témoigné aux personnes touchées par cette pandémie et la crise profonde qu'elle a entraînée dans son sillage, ainsi qu'aux personnes qui ont été sur le front pour lutter contre le virus. Notre société a été durement éprouvée. La commission spéciale avait pour mission d'examiner la gestion de la crise sanitaire et de formuler des recommandations afin d'éviter de commettre les mêmes erreurs lors de la prochaine crise.

Nous devons cependant balayer devant notre porte. Avec plus de 40 auditions et environ 50 réunions, le problème ne se situe pas dans le temps investi. Il ne nous appartenait cependant pas de chercher des circonstances atténuantes ou de faire preuve d'une circonspection déplacée. Il n'est pas question ici de désigner des coupables, mais d'enquêter, sans tabous, sur le fonctionnement d'un gouvernement et des services publics. Si les observations liminaires aux recommandations donnent le sentiment que la Belgique a corrigé ses erreurs durant la crise, alors que tous les faits le démentent, il est permis de se demander quelle était encore la réelle utilité de cette commission spéciale.

Mon groupe politique a voulu contribuer de manière constructive aux recommandations – il ne fait aucun doute que le rapport comprend aussi des recommandations judicieuses – mais nous avons dû constater que plusieurs propositions pertinentes n'ont pas survécu après être passées au crible de la Vivaldi. Ainsi, un audit des services publics concernés a été bloqué, la majorité n'a pas voulu transformer la commission spéciale en une commission d'enquête alors que, par exemple, l'agence des médicaments avait indiqué qu'elle ne divulguerait certains documents qu'à cette condition, et il n'y a toujours pas de chiffres sur les hôpitaux qui permettent de se faire une idée précise de la situation.

C'est pourquoi nous déposerons une motion. Les citoyens ne veulent pas d'un texte faible et truffé de phrases au conditionnel. Le citoyen a droit à des recommandations qui favorisent la transparence et qui assurent l'implication systématique de la population et du Parlement en cas de crise. Nous formulons également des recommandations sur l'analyse des chiffres des hôpitaux, sur l'organisation d'un large débat académique et sur

zichzelf uitgestegen om de samenleving te beschermen, vaak in weinig evidente omstandigheden, die hen tot het uiterste hebben gedreven.

19.08 Frieda Gijbels (N-VA): Vooreerst sluit ik me aan bij de steunbetuigingen aan wie geraakt is door deze pandemie en de diepe crisis die ze heeft teweeggebracht en aan wie ze heeft bestreden. Onze samenleving kreeg zware klappen. De bijzondere commissie moest onderzoeken op welke manier de coronacrisis werd aangepakt en welke aanbevelingen we kunnen formuleren om de volgende keer niet opnieuw dezelfde fouten te maken.

Toch moeten we in eigen boezem kijken. Met meer dan 40 hoorzittingen en ongeveer 50 vergaderingen ligt het niet aan de geïnvesteerde tijd. Het was echter niet onze taak om verzachtende omstandigheden te zoeken of misplaatste voorzichtigheid aan de dag te leggen. Dit gaat niet over vingerwijzen, maar over het onderzoek naar het functioneren van een regering en overheidsdiensten, zonder taboes. Als in de inleidende beschouwingen bij deze aanbevelingen de indruk wordt gegeven dat ons land in de loop van de crisis haar fouten heeft rechtgezet terwijl alle feiten dat tegenspreken, kan men zich afvragen waarvoor deze bijzondere commissie nog moest dienen.

Mijn fractie heeft constructief willen meewerken aan de aanbevelingen – er zitten zeker ook goede tussen – maar we hebben moeten vaststellen dat verschillende pertinente voorstellen de Vivaldi-zeef niet hebben overleefd. Zo werd een doorlichting van de betrokken overheidsdiensten tegengehouden, wilde de meerderheid geen omvorming tot onderzoekscommissie hoewel bijvoorbeeld het geneesmiddelenagentschap aangaf dat het alleen dan bepaalde documenten wou vrijgeven en zijn er nog steeds geen ziekenhuiscijfers die een precies beeld kunnen geven.

We zullen daarom een motie indienen. De burger wil geen zwakke tekst die bol staat van de voorwaardelijke wijs. De burger heeft recht op aanbevelingen die de transparantie bevorderen en die ervoor zorgen dat de bevolking en het Parlement systematisch worden betrokken tijdens een crisis. We formuleren ook aanbevelingen over de analyse van de cijfers van de ziekenhuizen, het organiseren van een breed academisch debat en

une enquête relative à la propagation des contaminations.

Les travaux de cette commission spéciale ne sont donc manifestement pas terminés. Nous demandons dès lors la création d'une commission d'enquête. Nous allons également présenter nos recommandations sous la forme d'une proposition de résolution, aussi ne manquera-t-on pas de les réinscrire à l'ordre du jour. Nous portons une responsabilité écrasante, celle de changer les choses et de tirer les enseignements du passé.

19.09 Laurence Hennuy (Ecolo-Groen): Nous avons été confrontés à des témoignages poignants sur le début de crise, le confinement et les vagues successives. Nous exprimons notre reconnaissance à ceux qui ont été et sont encore à pied d'œuvre. Je remercie aussi les services de la Chambre. Les témoignages et l'expertise de ceux qui ont pris le temps de répondre à nos questions ont été précieux. Je remercie aussi les collègues qui ont offert leurs compétences en transcendant les intérêts politiques.

Ces recommandations ne sont pas parfaites, mais elles sont réalistes et réalisables. Nous avons connu une succession de catastrophes: canicules, covid, PFOS, inondations. Les répartitions de compétence ne doivent pas obérer la prévention et la gestion des risques, dont nous devons intégrer la culture par la coopération entre niveaux de pouvoir et avec l'UE.

La diminution de 30 % des inscriptions dans les écoles d'infirmières en Communauté française indique un potentiel problème de Santé publique.

Nous étions mal préparés et avons surestimé notre capacité à faire face à la pandémie. Une capacité de 2 000 lits en soins intensifs ne suffit pas si nous ne disposons pas d'urgentistes et d'infirmières qualifiées qui les entourent.

La première urgence est de valoriser le personnel infirmier et la médecine de première ligne, qui sont les premiers et les derniers sur le pont en cas de crise. Il faut investir massivement.

La recommandation du rapport sur la notion de "One World, One Health" – au cœur du projet écologiste – est prônée depuis 50 ans par l'OMS. M. Kluge, son directeur régional pour l'Europe, l'a

een onderzoek naar de verspreiding van infecties.

De werkzaamheden van deze bijzondere commissie zijn dus duidelijk niet afgerond. Wij vragen daarom de oprichting van een onderzoekscommissie. Onze aanbevelingen zullen we bovendien in een resolutie gieten zodat ze zeker opnieuw op tafel komen. Het is onze verpletterende verantwoordelijkheid om zaken te veranderen en we moeten lering trekken uit het verleden.

19.09 Laurence Hennuy (Ecolo-Groen): Wij werden geconfronteerd met schrijnende getuigenissen over het begin van de crisis, de lockdown en de opeenvolgende golven. Wij spreken onze erkentelijkheid uit ten aanzien van de degenen die nog altijd hard aan het werk zijn. Ik wil ook de diensten van de Kamer bedanken. De getuigenissen en de expertise van de personen die de tijd hebben genomen om onze vragen te beantwoorden waren zeer waardevol. Ik dank ook de collega's die hun competenties ter beschikking hebben gesteld, los van de politieke belangen.

De aanbevelingen zijn niet perfect, maar ze zijn realistisch en haalbaar. Wij werden geconfronteerd met een opeenvolging van rampzalige gebeurtenissen: hittegolven, corona, PFOS, overstromingen. De bevoegdheidsverdeling mag de preventie en het risicobeheer niet in de weg staan en wij moeten werk maken van die cultuur door met de verschillende bestuursniveaus en met de EU samen te werken.

De vermindering met 30 % van het aantal inschrijvingen in de scholen voor verpleegkunde in de Franse Gemeenschap wijst op een mogelijk volksgezondheidsprobleem.

Wij waren slecht voorbereid en hebben onze capaciteit om de pandemie het hoofd te bieden overschat. De capaciteit van 2.000 bedden op de intensivereafdelingen volstaat niet als er niet genoeg urgentieartsen en gekwalificeerde verpleegkundigen zijn.

De herwaardering van het verplegend personeel en van de eerstelijns geneeskunde is de topprioriteit. Bij een crisis moeten zij immers van het begin tot het einde alle zeilen bijzetten. We moeten daar massaal in investeren.

De aanbeveling in het verslag met betrekking tot het begrip 'One World, One Health' – dat de kern vormt van het groene project – wordt door de WHO al 50 jaar lang aangehangen. De heer Kluge, de

rappelé: nous n'avons qu'une seule santé et une seule planète. Il demande aux gouvernements des réformes et des investissements plaçant la santé au cœur des politiques.

Investir dans la prévention, c'est aussi investir dans des plans de promotion de la santé pour prévenir le diabète, les maladies cardiovasculaires et l'obésité, principaux facteurs de comorbidité qui touchent les personnes vulnérables, mais aussi dans des plans de biosurveillance et la réduction des inégalités sociales.

L'étude du SPF Santé "Impact des changements climatiques sur le système de santé en Belgique" s'inscrit dans cette vision. Avec ses recommandations et celles de la commission Covid-19, nous avons un *dashboard* complet. Il est temps de passer des rapports à l'action. La commission demande au premier ministre, à la ministre de l'Intérieur et à celui de la Santé publique de communiquer à la Chambre pour le 15 mars 2022, puis chaque année jusqu'à l'approbation du plan Pandémie, un état des lieux de la mise en œuvre des recommandations.

J'ai utilisé plusieurs fois le mot "investir" afin d'envoyer un message pour les travaux budgétaires en cours.

La crise du covid a bouleversé la société. Les gens sont en colère, ils ont peur et ils sont divisés. Nous devons les écouter, sans préjugés, pour ne pas laisser les extrêmes exploiter cette colère! En tant que démocrates, nous devons rétablir la confiance. Sortons du Parlement et allons écouter les gens dans les lieux de démocratie de la société civile!

19.10 Patrick Prévot (PS): La crise sans précédent du Covid-19 nous a touchés dans nos cœurs, nos corps et nos esprits. J'ai une pensée pour tous ceux qui ont perdu la vie ou souffrent du covid longue durée. Ils doivent être au cœur de nos priorités en poursuivant le travail de la commission de la Santé.

La crise a plongé chacun dans l'inconnu. Même si elle a fait l'objet de failles à corriger, sa gestion a également révélé la capacité de résilience et de solidarité de citoyens et d'acteurs de terrain, qui est source d'enseignements importants.

regionaal directeur voor Europa, heeft er nog eens op gewezen: we hebben slechts één gezondheid en één planeet. Hij verzoekt de regeringen om hervormingen en investeringen te doen waarbij de gezondheid een centrale plaats in de beleidsbeslissingen inneemt.

Investeren in preventie betekent ook investeren in plannen voor gezondheidsbevordering ter preventie van diabetes, hart- en vaatziekten en obesitas, de voornaamste comorbiditeitsfactoren die kwetsbare mensen treffen, maar ook in programma's voor biomonitoring en de vermindering van sociale ongelijkheden.

De studie van de FOD Volksgezondheid 'Impact van de klimaatverandering op het gezondheidszorgsysteem in België' past in die visie. De in die studie vermelde aanbevelingen vormen samen met de aanbevelingen van de covidcommissie een exhaustief dashboard. Het is tijd om de rapporten in daden om te zetten. De commissie verzoekt de eerste minister, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Volksgezondheid om tegen 15 maart 2022 en vervolgens jaarlijks tot het pandemieplan goedgekeurd is, een stand van zaken over de uitvoering van de aanbevelingen mee te delen aan de Kamer.

Ik heb meermaals het woord 'investeren' gebruikt om een signaal af te geven in het raam van de lopende begrotingswerkzaamheden.

De covidcrisis heeft de maatschappij op haar kop gezet. De mensen zijn boos, ze zijn bang en ze zijn verdeeld. We moeten naar hen luisteren, zonder vooroordelen, om te voorkomen dat extreme elementen die woede zouden misbruiken! Als democraten moeten we het vertrouwen herstellen. We mogen ons niet opsluiten in het Parlement maar moeten naar buiten gaan om te luisteren naar mensen uit het middenveld en andere bewegingen en organisaties waar de democratie tot leven komt!

19.10 Patrick Prévot (PS): De onuitgegeven coronacrisis heeft onze harten, lichamen en geesten geraakt. Mijn gedachten gaan uit naar al diegenen die hun leven verloren hebben of aan long covid lijden. Ze moeten onze eerste prioriteit zijn wanneer we het werk van de commissie voor Volksgezondheid voortzetten.

De crisis heeft iedereen in het ongewisse gestort. Het beheer ervan heeft weliswaar gebreken aan het licht gebracht die verholpen moeten worden, maar heeft ook de veerkracht en solidariteit van de burgers en de actoren in het veld bewezen, waaruit

belangrijke lessen getrokken kunnen worden.

La mission de la commission spéciale était de formuler des recommandations pour améliorer la prévention et la gestion des pandémies à l'avenir, dans notre pays et au niveau européen. Certaines pourront améliorer la gestion d'autres crises, comme celle des inondations de juillet.

Depuis son institution en juin 2020, nous avons entendu des experts scientifiques et des acteurs de terrain, dont des représentants du secteur hospitalier qui ont été essentiels pour maintenir la santé des citoyens.

Dès le début des travaux, nous avons chacun certaines convictions. Les personnes entendues ont parfois ébranlé des certitudes et permis d'appréhender avec précision ce qui avait posé problème et méritait d'être amélioré. Elles ont également pointé ce qui avait fonctionné et méritait d'être pérennisé. Je les remercie pour le temps qu'elles nous ont consacré et pour le travail surhumain qu'elles ont fourni, parfois avec des moyens insuffisants. Je salue également les services publics qui ont permis à notre société de continuer à fonctionner.

J'ai également une pensée pour le personnel soignant, pour le travail, l'engagement et le courage dont ils font preuve depuis de nombreux mois.

De nombreux collègues ont réfléchi à ce qu'il fallait mettre en place pour faire face à une nouvelle pandémie. Je salue le travail des experts, dont les propositions ont guidé la plupart des recommandations.

Pour mon groupe, le premier point primordial est le renforcement et le financement de notre système de santé, avec une vision globale alliant santé physique et mentale, à travers la promotion de la santé et la prévention. Il faudra aussi plaider pour une Europe plus solidaire, unie et active.

Le soutien et l'amélioration des conditions de travail des prestataires de soins sont également fondamentaux. Les efforts entamés devront être poursuivis. La coopération entre tous les acteurs de la santé est indispensable pour développer une approche intégrée, accessible et globale.

De opdracht van de bijzondere commissie bestond erin aanbevelingen te formuleren om de preventie en de aanpak van pandemieën in de toekomst te verbeteren, zowel in ons land als op het Europese niveau. Sommige aanbevelingen zullen ook kunnen bijdragen tot een betere aanpak van andere crisissen, zoals de watersnoodramp van juli.

Sinds de oprichting van de bijzondere commissie in juni 2020 hebben we wetenschappelijke experts en veldwerkers gehoord, onder wie vertegenwoordigers van de ziekenhuissector, die een cruciale rol gespeeld hebben bij de bescherming van de gezondheid van de burgers.

Vanaf het begin van de werkzaamheden hadden we allemaal bepaalde overtuigingen. De personen die gehoord werden, hebben soms zekerheden ontkracht en ons in staat gesteld om nauwkeurig in te schatten wat problematisch was en verbeterd moest worden. Ze hebben tevens gewezen op wat goed werkte en behouden moest blijven. Ik wil ze bedanken voor de tijd die ze voor ons uitgetrokken hebben en voor het bovenmenselijke werk dat ze geleverd hebben, soms met ontoereikende middelen. Ik zwaai ook de openbare diensten lof toe, want dankzij hen kon onze samenleving draaiende gehouden worden.

Mijn gedachten gaan ook uit naar het zorgpersoneel voor hun maandenlange werk en inzet en de moed waarvan ze al heel die tijd getuigen.

Vele collega's hebben nagedacht over hetgeen er moet worden ondernomen om een nieuwe pandemie het hoofd te bieden. Ik spreek mijn waardering uit voor het werk van de experts, wier voorstellen als leidraad voor de meeste aanbevelingen hebben gediend.

Voor mijn fractie is het eerste primordiale punt de versterking en financiering van ons stelsel van gezondheidszorg, met een globale visie zowel voor de fysieke als de geestelijke gezondheid, via de bevordering van de gezondheid en de preventie. Er zal ook gepleit moeten worden voor een meer solidair, verenigd en actief Europa.

De ondersteuning en verbetering van de arbeidsomstandigheden van de zorgverleners zijn eveneens van fundamenteel belang. De inspanningen moeten worden voortgezet. De samenwerking tussen alle actoren van de gezondheidszorg is onontbeerlijk voor de ontwikkeling van een geïntegreerde, toegankelijke en globale aanpak.

Les hôpitaux ont mené un combat incroyable face au virus. Nous devons leur garantir un financement pluriannuel pour garantir à chacun des soins accessibles sur le plan géographique et financier. Il faudra simplifier ce financement et le rendre plus transparent afin d'assurer la qualité des soins aux patients.

Les réseaux hospitaliers loco-régionaux doivent intensifier leurs collaborations avec les MRS, mais également avec les institutions pour personnes handicapées et les acteurs de première ligne. La complémentarité et la qualité des soins sont à ce prix. De nombreuses recommandations ont été formulées à cet égard.

Les reports de soins non urgents ont parfois eu des conséquences graves pour les patients. La continuité des soins doit être garantie, même en temps de pandémie. Il faut analyser les reports de soins et leur évolution en fonction des vagues et transmettre des lignes directrices aux hôpitaux.

Trois problèmes majeurs ont été pointés: le manque de préparation, notamment en raison de l'absence d'un plan pandémie à jour; l'absence de stocks stratégiques, notamment de protections individuelles, pour les prestataires de soins, et l'absence d'unité de communication et de commandement.

Le rapport apporte des réponses concrètes et précises. Avant fin 2022, le SPF Santé publique, soutenu par le NCCN, devra établir un Plan national d'urgence pour les pandémies, en concertation avec les entités fédérées et les acteurs de la santé, qui devra faire l'objet d'exercices et être actualisé régulièrement. Il prendra en compte la santé et l'ordre publics mais aussi les dimensions sociales et économiques et la santé mentale de la population. Les grandes lignes directrices permettront d'établir la stratégie "tester, tracer, isoler" – essentielle dans la gestion d'une pandémie.

Le plan devra susciter l'adhésion et l'implication de la population pour favoriser l'acceptation des mesures, maintenir la motivation et éviter l'exacerbation des problèmes de santé mentale. Un système d'alerte précoce détectera des signaux d'alarme pour anticiper les situations d'urgence et prévenir les potentielles crises.

De ziekenhuizen hebben een ware veldslag geleverd met het virus. We moeten ze van een meerjarenfinanciering voorzien, zodat iedereen verzekerd is van toegankelijke zorg, zowel financieel als wat de locatie betreft. We moeten die financiering eenvoudiger en transparanter maken om een kwaliteitsvolle zorg voor de patiënten te waarborgen.

De locoregionale ziekenhuisnetwerken moeten hun samenwerking met de woonzorgcentra opvoeren, maar ook met de instellingen voor personen met een handicap en de eerstelijnsactoren. Dat is nodig voor de complementariteit en de kwaliteit van de zorg. De aanbevelingen bevatten veel maatregelen om die samenwerking op te voeren.

Het uitstel van de niet-dringende zorg had soms zware gevolgen voor de patiënten. De continuïteit van de zorg moet, zelfs tijdens een pandemie, gewaarborgd zijn. We moeten de uitgestelde zorg en de evolutie daarvan tijdens de verschillende golven analyseren, en richtlijnen uitsturen naar de ziekenhuizen.

Er werd gewezen op drie grote problemen: de gebrekkige voorbereiding, met name door het gebrek aan een bijgewerkt pandemieplan, het gebrek aan strategische voorraden, onder meer van individuele beschermingsmiddelen, voor de zorgverleners, en het ontbreken van een communicatie- en commando-eenheid.

In het verslag worden er concrete en precieze antwoorden aangereikt. Vóór eind 2022 zal de FOD Volksgezondheid, met de steun van het NCCN en in overleg met de deelgebieden en de gezondheidsactoren, een nationaal noodplan voor pandemieën uitwerken, dat het voorwerp zal moeten uitmaken van oefeningen en dat regelmatig bijgewerkt zal moeten worden. In dat plan zal er rekening gehouden worden met de volksgezondheid en de openbare orde, maar ook met de sociale en economische aspecten en de geestelijke gezondheid van de bevolking. De globale richtsnoeren zullen het mogelijk maken de strategie inzake testen, traceren en isoleren, die essentieel is voor het beheer van een pandemie, te bepalen.

Het plan zal moeten zorgen voor draagvlak bij en betrokkenheid van de bevolking om de aanvaarding van de maatregelen te bevorderen, de motivatie op peil te houden en een verergering van geestelijke gezondheidsproblemen te voorkomen. Een earlywarningsysteem zal alarmsignalen opsporen om te anticiperen op noodsituaties en

potentiële crisissen te voorkomen.

Il est indispensable de pérenniser la gestion dynamique des stocks stratégiques tournants, d'équipements de protection, mais aussi de matériel médical et de médicaments. Pour ne pas répéter les erreurs du passé, des critères objectifs clairs de répartition devront être précisés en cas de pénurie ou de péremption, tout en assurant une communication efficiente sur les distributions aux prestataires de soins.

Enfin, concernant cette unité de commandement et de communication, mon groupe estime qu'une réflexion doit être menée, notamment sur la répartition des compétences de santé dans notre pays.

Compte tenu de notre structure institutionnelle, le Comité de concertation nous est apparu être l'organe adéquat pour prendre les décisions en temps de crise. Un commissaire l'épaulera, qui aura également pour mission d'assurer la cohérence et la centralisation des décisions et de la communication. Tout le monde a souligné le rôle important joué par l'actuel commissaire Corona.

Lorsqu'une phase fédérale de crise sera enclenchée, le commissaire pourra être soutenu par le Centre de crise qui devra devenir un centre multidisciplinaire et interdépartemental à la collaboration renforcée avec les entités fédérées. Les recommandations formulées n'entendent pas créer de nouvelles institutions, mais renforcer ce qui existe.

Cette crise sanitaire a bouleversé nos existences. La précarité s'est accentuée, tout comme les problèmes de santé mentale. Les personnes qui étaient déjà en difficulté avant la crise le sont davantage aujourd'hui. C'est pour cette raison que certaines recommandations mettent un focus spécifique sur les personnes vulnérables.

J'en termine en remerciant le président M. De Caluwé pour avoir essayé de prendre en compte les différentes approches. Vous avez été un président à l'écoute. Il faut également remercier le secrétariat de la commission pour son travail titanesque, ainsi que tous les services. Je remercie enfin l'ensemble de mes collègues pour le travail réalisé.

Het is absoluut noodzakelijk dat een dynamisch beheer van de roterende strategische voorraden, het beschermingsmateriaal, maar ook het medisch materiaal en de geneesmiddelen bestendig wordt. Om te voorkomen dat fouten uit het verleden herhaald worden, moeten er duidelijke en objectieve criteria vastgesteld worden voor de verdeling in geval van schaarste of verstreken houdbaarheid, waarbij er tevens gezorgd moet worden voor een efficiënte communicatie over de verdeling aan de zorgverstrekkers.

Ten slotte vindt mijn fractie dat er nagedacht moet worden over die uniforme communicatie en de eenheid van commando, met name over de verdeling van de bevoegdheden op het gebied van de gezondheidszorg in ons land.

Gezien onze staatsinrichting leek het Overlegcomité ons het gepaste orgaan voor de besluitvorming in crisistijden. Het comité zal ondersteund worden door een commissaris, die tevens moet toezien op de samenhang en centralisering van de beslissingen en de communicatie. Iedereen heeft de nadruk gelegd op de belangrijke rol die de huidige coronacommissaris vervult.

Als er een federale crisisfase afgekondigd wordt, kan de commissaris ondersteund worden door het Crisiscentrum, dat een multidisciplinair en interdepartementaal centrum moet worden, dat nauwer samenwerkt met de deelgebieden. De aanbevelingen zijn er niet op gericht om nieuwe instellingen te creëren, maar wel de bestaande instellingen te versterken.

Deze gezondheids crisis heeft ons leven op z'n kop gezet. De armoede is toegenomen, evenals de geestelijke gezondheidsproblemen. Mensen die al voor de crisis in moeilijkheden verkeerden, zitten vandaag nog meer in de problemen. Daarom zijn sommige aanbevelingen specifiek op de kwetsbare personen gericht.

Tot slot wil ik voorzitter De Caluwé bedanken omdat hij getracht heeft rekening te houden met de verschillende benaderingen. U bent een voorzitter geweest die voor iedereen aandacht had. Onze dank gaat ook uit naar het secretariaat van de commissie voor het titanenwerk dat het verzet heeft, net zoals alle andere diensten. Ten slotte wil ik al mijn collega's bedanken voor hun niet aflatende inzet.

19.11 Barbara Pas (VB): Pendant les nombreuses heures que j'ai passées en commission Covid-19,

19.11 Barbara Pas (VB): Tijdens de vele uren die ik in de covidcommissie heb doorgebracht, heb ik

j'ai entendu de nombreux témoignages précieux mais aussi poignants. Le rapport contient certaines recommandations utiles. J'estime néanmoins que le résultat global est une occasion manquée, de nombreuses questions étant restées sans réponse.

Cette commission était spéciale sur le plan de l'impraticabilité. Environ 28 000 documents étaient qualifiés de "confidentiels" et pouvaient uniquement être consultés sur place sur quelques ordinateurs.

Une autre réserve est que la commission spéciale a consacré presque autant de temps aux discussions sur l'ordre des travaux qu'à celles sur le contenu. L'une des raisons est que l'on n'a pas du tout fait appel au bureau de la commission. Mon mauvais caractère me fait dire qu'il en est ainsi parce que j'étais l'un des rapporteurs. La composition du bureau a également pris une demi-journée.

Autre singularité: les experts se sont vu confier un rôle bien plus important qu'un rôle d'appui. Normalement, une commission spéciale fournit un rapport politique, mais ce rapport comporte les constatations et les analyses des experts. Seules les recommandations sont politiques et font l'objet, comme à l'accoutumée, d'un jeu majorité-opposition.

Nous avons créé cette commission spéciale après qu'il est apparu clairement, dès mars 2020, que de nombreuses bourdes avaient été commises dans le cadre de la gestion de la crise du coronavirus. Mon parti a déposé, à l'époque, une proposition visant à créer une commission d'enquête parlementaire et a été soutenu en cela par le PTB et la N-VA. La Flandre appelait à l'unisson à créer une commission chargée de tirer les leçons de la gestion de la crise. Il fallait faire la clarté sur des dossiers tels que celui de la saga des masques buccaux.

Le 1^{er} avril, un article paraît dans le journal *De Tijd* dans lequel les écologistes et les socialistes demandent une évaluation de la gestion au sein d'une commission d'enquête spéciale. Le CD&V plaide également pour une évaluation approfondie au sein d'une telle commission. Il ressort de la presse d'avril et de mai 2020 que cette demande bénéficiait d'un large soutien auprès des partis flamands.

Néanmoins, il n'y a pas eu de commission d'enquête parlementaire. Il n'y a pas eu d'enquête approfondie. On n'a *a fortiori* pointé aucune responsabilité politique.

veel waardevolle en ook aangrijpende getuigenissen gehoord. In het verslag staan een aantal nuttige aanbevelingen. Toch vind ik het algemene resultaat een gemiste kans, want er zijn veel vragen onbeantwoord gebleven.

Deze commissie was bijzonder op het vlak van onwerkbaarheid. Er waren ongeveer 28.000 documenten die de stempel 'vertrouwelijk' hadden en die alleen ter plaatse op een paar computertjes konden worden geconsulteerd.

Een andere bedenking is dat de bijzondere commissie bijna evenveel tijd heeft besteed aan de discussies over de regeling van de werkzaamheden als aan de inhoudelijke. Een van de redenen is dat men geen enkel gebruik heeft gemaakt van het bureau van de commissie. Mijn slecht karakter fluistert mij in dat dat zo is omdat ik een van de rapporteurs was. De samenstelling van dat bureau nam ook al een halve dag in beslag.

Bijzonder was ook dat de experts een veel verregaandere rol toebedeeld kregen dan een ondersteunende. Normaal levert een bijzondere commissie een politiek rapport op, maar in dit rapport zijn de vaststellingen en analyses van de experten. Alleen de aanbevelingen zijn politiek en die zijn gewoontegetrouw een spel van meerderheid versus oppositie.

We hebben de bijzonder commissie opgericht nadat al in maart 2020 duidelijk werd dat er heel wat blunders begaan waren in de aanpak van de coronacrisis. Mijn partij heeft toen een voorstel ingediend om een parlementaire onderzoekscommissie op te richten, daarin bijgetreden door onder meer de PVDA en de N-VA. Uit Vlaanderen klonk de roep om een commissie op te richten die lessen zou trekken uit de aanpak van de crisis unisono. Dossiers als de mondkmaskersaga moesten worden uitgespit.

In *De Tijd* verschijnt op 1 april een artikel waarin de groenen en de socialistes een evaluatie van de aanpak vragen in een bijzondere onderzoekscommissie. Ook CD&V pleit voor een grondige evaluatie in een dergelijke commissie. Uit de pers van april en mei 2020 blijkt dat die vraag bij de Vlaamse partijen breed werd gedragen.

Niettemin is er geen parlementaire onderzoekscommissie gekomen. Er kwam geen onderzoek tot op het bot. Er werden al zeker geen politieke verantwoordelijkheden aangeduid.

Après des événements choquants aux retombées sociales importantes, il aurait été tout à fait normal d'instaurer une commission d'enquête parlementaire dotée des pouvoirs d'un juge d'instruction. Afin d'éviter qu'une situation se répète, ce qui est le but d'une commission spéciale, les problèmes doivent être examinés en profondeur et les responsabilités doivent être analysées.

On a déjà créé dans ce parlement de nombreuses commissions d'enquête pour des événements de moindre importance. Au moment de la crise de la dioxine, des milliers de poulets morts ont mérité une commission d'enquête. Aujourd'hui, des milliers de personnes décédées n'y ont pas droit.

On a fait de la commission spéciale une décoction insipide aux pouvoirs limités. On a absolument voulu éviter, en effet, de désigner des coupables.

Ni le SPF Santé publique, ni l'AFMPS ou encore Sciensano n'ont fait l'objet d'une radioscopie.

Cette semaine, le rédacteur en chef du quotidien *Het Nieuwsblad* se demande comment il est possible de tirer des enseignements pour l'avenir si, par crainte de heurter des sensibilités politiques, vous n'avez pas le courage de vous pencher sans concession sur le passé. Poser la question c'est y répondre.

L'ancienne ministre de la Santé Maggie De Block a représenté la Belgique au sein d'un groupe de travail de l'OMS chargé de rédiger un rapport sur les réactions des gouvernements de la planète face à la crise du coronavirus. Elle a donc pu évaluer ses propres décisions catastrophiques.

Il est difficile de prendre au sérieux une commission instituée avec pour principal objectif de dédouaner les coupables de la gestion calamiteuse de la crise.

Le simple fait que le maximum autorisé de 39 députés ne soit même pas atteint dans cet hémicycle aujourd'hui, montre à quel point cette évaluation est peu prise au sérieux. Cela ressort également de la décision de limiter le temps de parole.

Malgré tout le travail effectué au sein de cette commission, elle n'a pas été prise au sérieux. Ainsi, le directeur de l'OMS Europe a décliné l'invitation une heure avant son audition, mais il avait du temps à consacrer aux studios de télévision le même jour. L'ancien premier ministre, Mme Wilmès, préférerait une réunion zoom à un débat sur place. Et

Na schokkende gebeurtenissen met een sterke maatschappelijke impact was een parlementaire onderzoekscommissie met de bevoegdheden van een onderzoeksrechter nochtans niet meer dan normaal geweest. Om herhaling te vermijden, toch het opzet van de bijzondere commissie, moeten problemen grondig worden onderzocht en moeten verantwoordelijkheden worden nagegaan.

Er zijn hier al veel onderzoekscommissies opgericht voor veel minder. Ten tijde van de dioxinecrisis waren duizenden dode kippen een onderzoekscommissie waard. Tegenwoordig zijn duizenden dode mensen dat niet meer.

De bijzondere commissie werd een flauw afkooksel met beperkte bevoegdheden. Het aanwijzen van schuldigen wou men immers absoluut vermijden.

Er kwam geen doorlichting van de FOD Volksgezondheid, noch van het FAGG, noch van Sciensano.

De hoofdredacteur van *Het Nieuwsblad* vraagt zich deze week af hoe je lessen kan trekken voor de toekomst als je niet scherp naar het verleden durft te kijken uit vrees op een politiek gevoelige teen te trappen. De vraag stellen is ze beantwoorden.

Voor een werkgroep van de WHO die een evaluatierapport moest schrijven over de reacties van de overheden wereldwijd op de coronacrisis, werd voormalig minister van Volksgezondheid Maggie De Block afgevaardigd. Zij mocht dus haar eigen blunderbeleid evalueren.

Een commissie die in het leven geroepen wordt met als hoofddoel de schuldigen van de nefaste coronaaanpak uit de wind te zetten, kan men moeilijk ernstig nemen.

Alleen al het feit dat men hier vandaag de beperkte toegelaten samenstelling van 39 parlementsleden nog niet haalt, toont aan hoe weinig ernstig men deze evaluatie neemt. Dat blijkt ook uit de beslissing om de spreektijd te beperken.

Ondanks het werk dat in die commissie werd verzet, werd ze niet ernstig genomen. Zo liet de Europese WHO-directeur een uur voor aanvang van de hoorzitting weten dat hij niet kwam, maar hij had diezelfde dag wel tijd voor de tv-studio's. Oud-premier Wilmès verkoos een zoommeeting boven een debat ter plaatse. En Sciensano weigerde om

Sciensano a refusé de fournir aux membres de la commission des chiffres détaillés sur le coronavirus par hôpital.

Comme nous l'avions prévu, l'option de passer à une commission d'enquête n'a jamais été utilisée. Il s'est avéré que cette possibilité prévue dans le règlement interne de la commission spéciale n'était qu'un os à ronger.

Malgré nos réserves, le Vlaams Belang a adopté une position constructive au sein de cette commission pendant plus d'un an.

Toutefois, le 11 juin de cette année, il s'est avéré que les partis de la majorité avaient créé un groupe de travail propre pour déterminer entre eux à l'avance le contenu des recommandations. De plus, un collègue rapporteur nous a signalé que mon parti n'était quand même pas écouté. Ce faisant, les débats ultérieurs constituent une pure perte de temps. Madame Sneppe et moi-même avons depuis consacré notre énergie à un rapport alternatif.

Dans une réaction à notre départ, le président de la commission a déclaré qu'il déplorerait particulièrement la situation s'il en résultait *in fine* un jeu opposant majorité et opposition. Dès que les partis de la majorité se sont réunis, ils en ont eux-mêmes fait un jeu de ce type. En psychologie, c'est ce que l'on appelle la projection.

Par égard pour les victimes, nous avons rédigé un rapport alternatif dans lequel nous présentons 84 recommandations claires, à savoir notamment améliorer la communication, viser la transparence et éviter d'être confrontés à diverses pénuries. Le transfert intégral des compétences en matière de soins de santé aux entités fédérées constitue la seule solution réaliste face à cette structure de l'État tout à fait inopérante. Notre rapport comporte également des recommandations visant à mettre fin à l'absence de débat scientifique et politique. Mme Sneppe reviendra plus en détail sur cet aspect dans quelques instants.

La majorité est aujourd'hui très heureuse et fière de ce rapport. Elle a réussi son pari qui consistait à ne désigner aucun responsable. L'Histoire nous dira si elle avait raison.

19.12 Nathalie Gilson (MR): Sans précédent, la crise du covid a mis à l'épreuve notre société. Il fallait des mesures immédiates pour répondre à l'urgence sanitaire. Elles ont atténué l'impact dramatique de la crise et le choc violent sur notre

gedetailleerde coronacijfers per ziekenhuis aan de commissieleden te bezorgen.

Zoals wij hadden voorspeld, heeft men van de mogelijkheid om op te schalen naar een onderzoekscommissie nooit gebruikgemaakt. Dit bleek enkel een zoethoudertje in het huishoudelijk reglement van de bijzondere commissie.

Ondanks onze bedenkingen heeft Vlaams Belang zich gedurende meer dan een jaar constructief opgesteld in die commissie.

Op 11 juni van dit jaar bleek echter dat de meerderheidspartijen een eigen werkgroep hadden opgericht om alvast onderling de inhoud van de aanbevelingen te bepalen. Wij kregen bovendien van een collega-rapporteur de boodschap dat naar mijn partij toch niet wordt geluisterd. Op die manier zijn verdere debatten zinloos tijdverlies. Mevrouw Sneppe en ik hebben sindsdien onze energie besteed aan een alternatief rapport.

In een reactie op ons vertrek zei de commissievoorzitter dat hij het bijzonder zou betreuren indien men er aan de eindmeet een spel meerderheid-oppositie van zou maken. Zodra de meerderheidspartijen gingen samenzitten, maakten ze er zelf een spel meerderheid versus oppositie van. In de psychologie noemt men dat projectie.

Voor de slachtoffers hebben wij een eigen alternatief rapport gemaakt met 84 duidelijke aanbevelingen, over betere communicatie, noodzakelijke transparantie en het vermijden van allerlei tekorten. De volledige overheveling van de bevoegdheden inzake gezondheidszorg naar de deelstaten is de enig werkbare oplossing voor deze onwerkbare staatsstructuur. Ons rapport bevat ook aanbevelingen om een einde te maken aan het gebrek aan wetenschappelijk en politiek debat. Mevrouw Sneppe gaat daar dadelijk dieper op in.

De meerderheid is vandaag heel gelukkig met en trots over dit verslag. Zij is in haar opzet geslaagd: er zijn geen verantwoordelijken aangewezen. Maar of zij het bij het rechte eind heeft, laat de geschiedenis daar maar over oordelen.

19.12 Nathalie Gilson (MR): De coronacrisis, een crisis zonder weerga, heeft onze samenleving op de proef gesteld. Er waren onmiddellijke maatregelen nodig om de noodsituatie op gezondheidswaakvlucht het hoofd te bieden. Die maatregelen hebben de

économie.

dramatische impact van de crisis en de zware slag voor onze economie getemperd.

J'exprime ici la solidarité et la compassion de mon groupe à tous nos concitoyens qui ont été affectés: les victimes, les soignants et les hôpitaux au travail inlassable pour soigner les malades.

Ik betuig de solidariteit en het medeleven van mijn fractie met alle betrokken burgers: de slachtoffers, de zorgverleners en de ziekenhuizen die onvermoeibaar hebben gewerkt om de zieken te verzorgen.

Aujourd'hui, nous allons examiner les recommandations de la commission spéciale chargée d'examiner la gestion de la crise sanitaire.

Vandaag zullen we ons buigen over de aanbevelingen van de bijzondere commissie die belast werd met het onderzoek naar het beheer van de gezondheids crisis.

Elle n'avait pas pour mission d'analyser les initiatives politiques et les mesures des différentes autorités du pays pour soutenir les entreprises et les ménages et permettre aux entreprises essentielles de fonctionner. Elle n'a pas estimé devoir formuler des recommandations sur la dimension socioéconomique de la pandémie, ni sur la manière de réduire les risques de zoonoses en renforçant la biodiversité mondiale.

Het was niet haar taak de beleidsinitiatieven en de maatregelen van de verschillende overheden van ons land om de ondernemingen en gezinnen te steunen en om de essentiële bedrijven in staat te stellen te blijven werken, te analyseren. De commissie heeft het niet nodig geacht aanbevelingen te formuleren over de socio-economische aspecten van de pandemie, noch over de wijze waarop het risico op zoonosen verminderd kan worden door de wereldwijde biodiversiteit te versterken.

La commission a travaillé pendant un an, dans la transparence et avec un esprit constructif, pour examiner la gestion de la crise et en tirer les leçons pour que notre pays soit plus efficace à l'avenir. Nous avons commencé nos travaux en plein milieu d'une crise inédite, devant nous adapter à une situation sans cesse changeante. Nous avons souhaité parler à des parties prenantes venant de tous les horizons, impliquées directement ou indirectement dans la gestion de cette pandémie. Les auditions, les notes, les études, les rapports, le travail des quatre experts ont enrichi notre analyse.

De commissie heeft gedurende een jaar in alle transparantie en in een constructieve geest gewerkt om het crisisbeheer tegen het licht te houden en er lessen uit te trekken, opdat ons land in de toekomst efficiënter zou functioneren. We zijn onze werkzaamheden gestart toen we nog volop in deze ongeziene crisis zaten, waarbij we ons aan de voortdurend wijzigende situatie moesten aanpassen. We wilden het gesprek aangaan met stakeholders uit alle hoeken van de samenleving, die rechtstreeks of onrechtstreeks bij het beheer van deze pandemie betrokken waren. De hoorzittingen, de nota's, de studies, de rapporten, het werk van de vier experts hebben onze analyse verrijkt.

Tout au long de la crise, les recommandations internationales, celles de l'OMS en particulier, ont été suivies. Les mesures et l'approche de la pandémie ont été adaptées pour suivre l'évolution des connaissances scientifiques sur la pandémie.

Tijdens de hele crisis werden de internationale aanbevelingen, en die van de WHO in het bijzonder, opgevolgd. De maatregelen en de aanpak van de pandemie werden aangepast aan het voortschrijdend wetenschappelijk inzicht in verband met de pandemie.

Selon nos recommandations, la Belgique devra insister auprès des partenaires européens et des membres de l'OCDE pour qu'ils évaluent et actualisent le fonctionnement de l'OMS et lui permettent de convoquer immédiatement les États membres pour mieux coordonner leur réponse à des crises sanitaires de grande ampleur.

In onze aanbevelingen staat dat België er bij de Europese partners en de OESO-landen op zal moeten aandringen dat de werking van de WHO geëvalueerd en geactualiseerd wordt, zodat zij in staat zou zijn onmiddellijk de lidstaten samen te roepen om hun antwoord op grote gezondheids crisisen beter te coördineren.

En Belgique, le processus décisionnel est long et

In België is het besluitvormingsproces traag en

complexe. La répartition actuelle n'est pas de nature à faciliter la gestion d'une telle crise. En matière de santé, le grand nombre d'intervenants et de parties prenantes ralentit les réponses, réduisant leur efficacité. Cette question abordée dans nos recommandations devra faire l'objet d'un examen dans le cadre de la future réforme de l'État.

Pour le MR, l'efficacité doit guider toute réforme à venir. Nous avons eu recours aux mécanismes de réponse sanitaire et d'ordre public existants mais certains organes ne sont pas adaptés à une crise prolongée. À cet égard, nous avons recommandé le renforcement et la réforme du Centre national de crise, la création du commissariat Corona et une attention particulière à la communication de crise en interne comme en externe.

Au-delà de sa dimension épidémiologique, cette crise aura eu des effets sociaux et économiques, certaines mesures ont porté atteinte au bien-être mental et psychologique de la population. Pour le MR, l'approche multidisciplinaire est fondamentale. C'est ce qui a poussé la première ministre Wilmès à mettre en place le GEES dont la composition répondait à ce souci.

Une politique de prévention ambitieuse pour renforcer la santé publique et la résistance aux maladies est un autre point essentiel des recommandations. La santé est un tout indissociable: la santé mentale et psychologique en fait partie intégrante.

La mise en oeuvre de nos recommandations permettra de consolider la résilience de notre système de soins de santé. Les efforts devront se poursuivre pour y intégrer la santé mentale et psychologique.

Nos recommandations visent aussi à garantir des réserves stratégiques suffisantes pour éviter les problèmes d'approvisionnement que nous avons connus. Il ne faudra plus se retrouver seuls mais compter sur la force du marché européen. Ce fut le cas grâce à la décision de confier l'achat des vaccins à la Commission européenne.

Il faudra pérenniser une gestion dynamique des

complex. De huidige verdeling maakt de aanpak van een dergelijke crisis er niet gemakkelijker op. Wat de gezondheid betreft, heeft het grote aantal betrokkenen en belanghebbenden tot gevolg dat de antwoorden langer op zich laten wachten, waardoor ze minder doeltreffend zijn. Die kwestie, die in onze aanbevelingen vermeld wordt, zal onderzocht moeten worden in het kader van de toekomstige staatshervorming.

Voor de MR moet elke toekomstige hervorming ingegeven worden door efficiëntie. Wij hebben onze toevlucht genomen tot de bestaande mechanismen op het vlak van de aanpak van gezondheidsproblemen en de openbare orde, maar sommige organen zijn niet toegesneden op een lang aanslepende crisis. In dat verband hebben wij geadviseerd dat het Nationaal Crisiscentrum versterkt en hervormd zou worden, dat er een coronacommissariaat opgericht zou worden en dat er bijzondere aandacht besteed zou worden aan zowel de interne als de externe crisiscommunicatie.

Los van de epidemiologische dimensie heeft deze crisis maatschappelijke en economische effecten gehad en sommige maatregelen hebben het mentale en psychische welzijn van de bevolking aangetast. Voor de MR is de multidisciplinaire benadering fundamenteel. Dat heeft eerste minister Wilmès ertoe gebracht de GEES in het leven te roepen, waarvan de samenstelling aan die bekommernis tegemoetkwam.

Een ambitieus preventiebeleid om de volksgezondheid en de weerstand tegen ziekten te versterken is een ander essentieel punt van de aanbevelingen. De gezondheid vormt een onlosmakelijk geheel: de geestelijke en psychische gezondheid maakt daar integraal deel van uit.

Door de uitvoering van onze aanbevelingen zal de veerkracht van ons gezondheidszorgsysteem geconsolideerd kunnen worden. Er zullen verdere inspanningen geleverd moeten worden om de mentale en psychologische gezondheid erin te integreren.

Onze aanbevelingen strekken er ook toe voldoende strategische reserves te garanderen om de bevoorradingsproblemen die zich voorgedaan hebben, te voorkomen. We moeten ervoor zorgen dat we er niet meer alleen voor komen te staan, maar dat we kunnen rekenen op de sterkte van de Europese markt. Dat was het geval dankzij de beslissing om de aankoop van de vaccins aan de Europese Commissie toe te vertrouwen.

Er zal werk moeten worden gemaakt van een

stocks stratégiques tournants de matériel de protection et de soins, et de médicaments. Les hôpitaux et les institutions devront disposer de stocks décentralisés d'équipements de protection individuelle.

Nous arrivons au bout d'un travail considérable d'écoute, d'analyse et de proposition. Un suivi régulier est prévu: le gouvernement fera le point avec nous sur la mise en œuvre de nos recommandations. Le premier rendez-vous aura lieu avant le 15 mars 2022.

La Chambre a pu remplir sa mission d'observation, d'analyse et de contrôle démocratique, au service du bien-être de nos citoyens.

19.13 Nawal Farih (CD&V): Au nom du groupe CD&V, je tiens à remercier toutes celles et tous ceux qui ont prêté leur concours à la commission spéciale. Lors de nombreuses auditions, nous avons entendu des témoignages et suggestions honnêtes, que nos quatre experts ont vérifiés et qui ont été intégrés dans ce rapport. Grâce à la force et à l'engagement exemplaires de tous les médecins et infirmiers sur le terrain, nous avons pu apporter une réponse au virus, tandis que tous les gouvernements ont fait de leur mieux pour encadrer les prestataires de soins et l'ensemble de la société dans la lutte contre une crise sanitaire mondiale sans précédent. Compte tenu de l'impact et de la portée de ce virus inconnu, la tâche n'était pas aisée, en particulier lorsque aucun médicament ni vaccin n'était encore disponible. Nous nous sommes efforcés de déceler les dangers. Nous avons tenté de créer de nouvelles opportunités en vue d'améliorations pour le futur.

Ce n'est qu'en nous dotant d'un système de santé plus robuste et plus fort que nous serons en mesure de lutter efficacement contre de futures pandémies. Notre pays doit améliorer la promotion de la santé. Au lieu de nous focaliser essentiellement sur la guérison des personnes malades, nous devons veiller à ce que chacun préserve au maximum sa santé. Les gouvernements de notre pays doivent formuler des objectifs liés à des besoins régionaux spécifiques.

Une revalorisation du personnel soignant s'impose également. Nous avons besoin d'un plus grand nombre de prestataires de soins pour continuer à garantir des soins de qualité. Des mesures ont déjà été prises au cours de l'année passée, puisque des

permanent dynamisch beheer van de strategische voorraden van medisch materiaal en geneesmiddelen. De ziekenhuizen en de instellingen zullen over gedecentraliseerde voorraden aan persoonlijke beschermingsmiddelen moeten beschikken.

Wij zijn aan het einde gekomen van onze intense werkzaamheden, waarbij we geluisterd en geanalyseerd hebben en voorstellen hebben geformuleerd. Er is voorzien in een regelmatige follow-up: de regering zal samen met ons een stand van zaken opmaken over de uitvoering van onze aanbevelingen. De eerste afspraak staat gepland vóór 15 maart 2022.

De Kamer heeft haar observatie- en analysetaak kunnen volbrengen en haar rol op het stuk van de democratische controle kunnen spelen ter wille van het welzijn van onze medeburgers.

19.13 Nawal Farih (CD&V): Namens de CD&V-fractie wil ik iedereen danken die heeft meegewerkt aan de bijzondere commissie. In tal van hoorzittingen hebben we eerlijke getuigenissen en suggesties gehoord, die onze vier experts hebben afgetoetst en die werden verwerkt in dit rapport. Dankzij de voorbeeldige kracht en inzet van alle artsen en verplegers op het terrein hebben we een antwoord kunnen bieden op het virus, terwijl alle regeringen hun best hebben gedaan om de zorgverlening en de gehele samenleving te omkaderen in de strijd tegen een ongeziene mondiale gezondheids crisis. Gezien de impact en de reikwijdte van dit onbekende virus, was dat niet evident, zeker toen er nog geen geneesmiddel of vaccin voorhanden was. We hebben de gevaren proberen op te sporen. We hebben gepoogd om nieuwe kansen te creëren voor verbeteringen in de toekomst.

Enkel met een robuuster en versterkt gezondheidszorgsysteem kunnen wij toekomstige pandemieën efficiënt bestrijden. Ons land moet een shift verwezenlijken naar een betere gezondheids promotie. In plaats van vooral zieke mensen te genezen, moeten we ervoor zorgen dat mensen zo gezond mogelijk blijven. De regeringen in ons land moeten doelstellingen formuleren die gebonden zijn aan specifieke regionale noden.

Noodzakelijk is ook de opwaardering van het zorgpersoneel. We hebben meer zorgverleners nodig om kwaliteitsvolle zorg te kunnen blijven garanderen. Er zijn via sociale akkoorden al stappen gezet in het voorbije jaar, maar er moet

accords sociaux ont été conclus, mais le chantier n'est pas encore achevé. nog meer gebeuren.

Au même titre que de nombreux autres pays, la Belgique n'était pas bien préparée. Un plan pandémie doit être élaboré puis testé, exercé et actualisé. Une meilleure coordination des indicateurs de santé doit nous permettre de mettre en place un système d'alerte précoce performant sur les plans fédéral et européen. Il est essentiel, pour ce faire, de renforcer le SPF Santé publique. Il convient également d'accorder une attention particulière à la présence d'équipements de protection en suffisance.

Il faut investir dans la prévention et la gestion des risques. Le Centre de crise national doit donc voir son rôle renforcé et devenir un organe interfédéral dont les entités fédérées seront des partenaires à part entière.

Au cours des auditions, le concept d'"unité de commandement" a été interprété de différentes manières. Ce qui était clair, c'est qu'au début de la pandémie, le mode de coopération mutuelle n'avait encore aucune forme. C'est pourquoi il est recommandé d'opter comme organe de décision pour le Comité de concertation, dirigé par un commissaire nommé par tous les gouvernements compétents. Les recommandations donnent l'impulsion qui permettra de concrétiser la forme à donner.

Les soins non urgents ont été reportés à cause du Covid-19, ce qui a eu des conséquences sur le dépistage du cancer et a provoqué des listes d'attente pour les diverses consultations. Cela doit être amélioré. Même en temps de crise, chacun doit pouvoir compter sur des soins accessibles.

La crise et les mesures sanitaires ont été source de souffrances psychologiques pour de nombreuses personnes. Des psychiatres et des psychologues ont tiré la sonnette d'alarme. Le plan Pandémie doit réserver l'attention nécessaire au bien-être psychosocial de la population et des enfants et des adolescents en particulier. En matière de bien-être, une bonne communication est essentielle. Nous préconisons, dès lors, la création d'une source d'informations au sein du Centre de crise national, dès le déclenchement d'une phase interfédérale. Une attention particulière doit être accordée à certains groupes cibles, ainsi qu'à la communication comportementale.

Une harmonisation de la politique de santé publique s'impose. Une structure institutionnelle plus performante doit améliorer la prospérité et le bien-

Net als veel andere landen, was ons land niet goed voorbereid. Er moet een pandemieplan komen, dat wordt getest, ingeoefend en geactualiseerd. Via een betere afstemming van de gezondheidsindicatoren moeten wij streven naar een performant earlywarningsysteem op federaal en Europees niveau. Essentieel is daarvoor de versterking van de FOD Volksgezondheid. Bijzondere aandacht moet er ook zijn voor de aanwezigheid van voldoende beschermingsmateriaal.

Er moet geïnvesteerd worden in risicopreventie en risicobeheer. De rol van het Nationaal Crisiscentrum moet daarom versterkt worden en omgevormd tot een interfederaal orgaan waarin de deelstaten volwaardige partners zijn.

Tijdens de hoorzittingen werd het begrip 'eenheid van commando' op verschillende manieren ingevuld. Wel duidelijk was dat de wijze van onderlinge samenwerking nog vorm moest krijgen bij het begin van deze pandemie. Daarom kiezen de aanbevelingen voor het Overlegcomité als besluitvormingsorgaan, onder leiding van een commissaris die is aangesteld door alle bevoegde regeringen. De aanbevelingen geven een aanzet voor de concrete vormgeving.

Niet-dringende zorg werd uitgesteld wegens COVID-19, met alle gevolgen vanden voor de kankeropsporing en met wachtlijsten voor allerhande consultaties als gevolg. Dat moet beter. Zelfs in crisistijden moeten iedereen kunnen rekenen op toegankelijke zorg.

Veel mensen hebben mentaal geleden onder de crisis en de maatregelen. Psychiaters en psychologen trokken aan de alarmbel. In het pandemieplan moet de nodige aandacht zijn voor het psychosociale welzijn van de bevolking en van kinderen en jongeren in het bijzonder. Goede communicatie speelt een belangrijke rol in het welbevinden. Wij pleiten er daarom voor dat het Nationaal Crisiscentrum een informatiebron tot stand brengt zodra we in een interfederale fase komen. Er moet specifieke aandacht zijn voor bepaalde doelgroepen en gedragscommunicatie.

De homogenisering van het volksgezondheidsbeleid is noodzakelijk. Een betere staatsstructuur moet onze welvaart en het welzijn van de bevolking

être de la population et garantir une gouvernance plus efficace. L'interdépendance entre le gouvernement fédéral et les entités fédérées a souvent fait obstacle à une gestion rapide de la crise. Ce défi est inscrit dans l'accord de gouvernement.

L'objectif est de rapprocher le plus possible les soins des patients, sans toucher au financement solidaire. Notre pays sera ainsi mieux armé pour combattre la prochaine pandémie. La loi "pandémie", qui a été adoptée cet été, est une bonne base juridique.

Je propose que nous nous réunissions périodiquement pour suivre la mise en œuvre des recommandations. Je remercie tout le monde pour la bonne collaboration et j'attends avec impatience les initiatives législatives.

19.14 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Cette situation, où chaque parlement procède à sa propre évaluation de la politique, est purement kafkaïenne. Les évaluations n'ont même pas été regroupées. Après 46 auditions et des heures de témoignages sur la série de dysfonctionnements, nous nous retrouvons avec un document de 40 pages rempli de banalités et de platitudes. Ce ne sont pas mes mots, mais ceux du politologue Dave Sinardet. Je déduis de ce rapport que la majorité estime finalement ne pas avoir si mal géré la crise.

La majorité réécrit l'histoire. Les erreurs sont couvertes. Nous ne pouvons pas approuver ce texte. Nous déposons des recommandations alternatives. Des leçons doivent être tirées. Je songe aux économies réalisées dans les soins de santé par la coalition suédoise, à la soupe de malformations de l'État, au tapis rouge déroulé pour l'industrie pharmaceutique, qui fait en sorte que de nombreuses personnes ne sont pas encore vaccinées ailleurs dans le monde.

Le rapport ne mentionne pas ces enseignements que l'on aurait pu tirer de la crise. La première recommandation sur le micmac institutionnel fait même référence à l'accord de gouvernement. Après avoir auditionné 80 personnes, les auteurs vont ainsi jusqu'à recopier des éléments qui avaient été consignés dans l'accord de gouvernement un an auparavant. Quelque 25 000 personnes sont décédées. Il s'agit de la plus grande crise depuis la Seconde Guerre mondiale. Les citoyens méritent mieux.

Dans ce rapport, nous ne trouvons pas la moindre trace de responsabilité politique. M. Bart Eeckhout, journaliste au quotidien *De Morgen*, l'a également

verbeteren en een efficiënter bestuur garanderen. De wederzijdse afhankelijkheid van het federale niveau en de deelstaten stond een snelle aanpak te vaak in de weg. Die uitdaging is opgenomen in het regeerakkoord.

Het doel is zorg zo dicht mogelijk bij de patiënten, zonder aan de solidaire financiering te raken. Ons land zal daardoor beter gewapend zijn om de volgende pandemie te bestrijden. De pandemiewet die deze zomer is goedgekeurd, is een goede juridische basis.

Ik stel voor dat we op gezette tijden samenkomen om de uitvoering van de aanbevelingen op te volgen. Ik bedank iedereen voor de goede samenwerking en ik kijk uit naar de wetgevende initiatieven.

19.14 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Dat elk parlement zijn eigen evaluatie maakt van het beleid, is Kafka op zijn best. De evaluaties zijn nog niet eens samengebracht. Na 46 hoorzittingen, urenlange getuigenissen over alles wat is misgelopen, eindigen wij met een document van 40 pagina's vol banaliteiten en platitudes. Dat zijn niet mijn woorden, maar die van politicoloog Dave Sinardet. Uit dit rapport maak ik op dat de meerderheid vindt dat ze het nog niet zo slecht heeft gedaan.

De meerderheid herschrijft de geschiedenis. Fouten worden toegedekt. Deze tekst kunnen wij niet goedkeuren. Wij dienen alternatieve aanbevelingen in. Er moeten lessen worden getrokken. Ik denk aan de besparingen in de zorg door de Zweedse regering, de soep van staatsmisvormingen, de rode loper voor big pharma, die ervoor zorgt dat veel mensen elders in de wereld nog niet gevaccineerd zijn.

Die lessen trekt men niet in het rapport. De eerste aanbeveling over de institutionele warboel zegt zelfs: "zoals in het regeerakkoord staat". Na 80 mensen te hebben gehoord, slaagt men erin om te schrijven wat men een jaar eerder al in het regeerakkoord neerpende. Er zijn 25.000 mensen overleden. Dit is de grootste crisis na de Tweede Wereldoorlog. De mensen verdienen beter dan dat.

Het rapport zwijgt in alle talen over politieke verantwoordelijkheid. Ook journalist Bart Eeckhout van *De Morgen* heeft dat opgemerkt: in plaats van

bien constaté: plutôt que de rechercher la vérité, les membres se sont efforcés de dissimuler la responsabilité politique. Les boucs émissaires étaient les jeunes qui mangeaient leur sandwich ensemble, les aînés assis sur un banc et les personnes qui n'étaient pas rentrées au début du couvre-feu. À présent, il s'agit des non vaccinés. Les responsables ne balaient jamais devant leur propre porte.

À aucun moment, le rapport ne met en cause la responsabilité de grandes entreprises qui font travailler des centaines de personnes ensemble au mépris des règles sanitaires, ni des ministres qui ont envoyé le personnel soignant au front sans aucune protection. À aucun moment, le rapport ne pointe le ridicule de décisions politiques telles que celle d'imposer aux voyageurs à bord des trains vers la mer de ne s'asseoir que du côté fenêtre, alors que les travailleurs sont obligés de se rendre au travail à bord de trams bondés. Les neuf ministres de la Santé publique se tiraient dans les pattes.

Président: Daniel Bacquelaine

Nous ne vivons pas aujourd'hui l'épidémie des non vaccinés, mais celle de l'échec de la politique. Si nous ne sommes pas encore sortis de la crise, c'est parce que la population, privée de revenus et obligée de se mettre en quarantaine, même vaccinée, se défie de la politique. Aucune politique de soutien n'est mise en place pour les personnes dont le test est positif. Le traçage des contacts est une procédure bureaucratique et inefficace. Le Parlement se plie aux lois des grandes entreprises pharmaceutiques et est coresponsable de l'énorme inégalité vaccinale dans le monde. Cette crise ne se terminera que lorsque tout le monde sera vacciné.

En France, l'ancienne ministre de la santé publique est assignée en justice. En Belgique, la ministre qui a détruit les masques buccaux parce que cette opération était moins coûteuse qu'un déménagement a été nommée experte dans un groupe de travail de l'OMS chargé d'évaluer la gestion de la crise. Vous avez dit cynique?

C'est pourquoi nous avons demandé une vraie commission d'enquête, mais on a instauré une commission spéciale, présidée par un député libéral et dont le rapport pêche par sa faiblesse.

(En français) Ce rapport ne pointe pas de responsabilités politiques ni ne tire de leçons importantes.

de vérité te zoeken, is de focus verlegd naar het toedekken van politieke verantwoordelijkheid. De zondebokken waren jongeren die samen een broodje aten, oude mensen die op een bankje zaten, mensen die niet voor de avondklok binnen waren en nu de niet-gevaccineerden. Nooit kijkt men naar zichzelf.

Nooit wijst men op de verantwoordelijkheid van grote bedrijven die honderden mensen samen laten werken zonder de coronaregels te respecteren, of op die van ministers die het zorgpersoneel onbeschermd naar het front stuurden. Nooit is gewezen op absurde politieke beslissingen, zoals op de trein naar zee enkel aan het raam mogen zitten, maar wel op drukke trams naar het werk moeten gaan. De negen ministers van Volksgezondheid liepen elkaar voor de voeten.

Voorzitter: Daniel Bacquelaine

Vandaag is dit niet de epidemie van de niet-gevaccineerden, maar van het gefaalde beleid. Als we er nog niet zijn, komt dat doordat mensen geen vertrouwen hebben in het beleid, omdat ze zonder inkomen vallen en in quarantaine moeten zelfs als ze gevaccineerd zijn. Er is geen ondersteuningsbeleid voor wie positief test. De contactopsporing is bureaucratisch en inefficiënt. Het Parlement gaat plat op de buik voor big pharma en is mee verantwoordelijk voor de enorme vaccinatieongelijkheid in de wereld. Zolang niet iedereen gevaccineerd is, eindigt deze crisis niet.

In Frankrijk wordt de oud-minister van Volksgezondheid voor de rechtbank gedaagd. In ons land wordt de minister die mondklappers vernietigde omdat dat goedkoper was dan ze te verplaatsen, als expert benoemd in een WHO-panel om de aanpak van de crisis te evalueren. Kan het nog cynischer?

Daarom vroegen wij om een echte onderzoekscommissie, maar het is een bijzondere commissie geworden, voorgezeten door een liberaal parlements lid en met een bijzonder zwak rapport.

(Frans) In dit verslag wordt er niet op politieke verantwoordelijkheden gewezen en worden er geen belangrijke lessen getrokken.

Pour le PTB, il faudrait un seul ministre de la Santé plutôt que neuf. C'est moins cher et plus efficace. Notre système doit aussi être axé sur la prévention, qui ne s'achète pas et demande un vrai changement.

Il faut choisir les gens, non le profit. On a ouvert les vannes pour les grandes firmes alors que les indépendants, l'horeca et la culture galéraient. Il faut aussi écouter le terrain. Les infirmières, les travailleurs ne se sont pas sentis écoutés.

Enfin, nous avons besoin d'un État actif qui protège les citoyens, et non d'un capitalisme qui ne résout pas nos problèmes.

(En néerlandais) Entre-temps, nous sommes devenus célèbres dans le monde entier pour nos neuf ministres de la Santé publique. Ils se marchent sur les pieds. Tous sont compétents, mais aucun n'est responsable. Cela a coûté des vies. Sur cette question institutionnelle, le rapport ne fait que tourner autour du pot. Les recommandations préconisent également une coopération avec les entités fédérées. Qu'est-ce qui changera dans ce cas? Y aura-t-il moins de groupes de travail? Y aura-t-il moins de monde autour la table? La question fondamentale de savoir ce que nous ferons de nos neuf ministres reste sans réponse.

La stratégie de la N-VA est pourtant claire. Ils veulent scinder les soins de santé et mettre en œuvre l'agenda du Voka. Même après cette crise, la N-VA plaide toujours pour une privatisation des maisons de repos! Ils veulent continuer à presser les malades et à économiser sur les soins de santé.

(En français) J'aimerais demander aux collègues du PS quelles leçons ils tirent de la crise, mais ils ne sont pas là. Plaident-ils pour le *statu quo* ou pour la scission des soins de santé? Le rapport n'est pas clair.

19.15 Kathleen Depoorter (N-VA): Sous la coalition suédoise, un montant supplémentaire de 3 milliards d'euros a été consacré aux soins de santé.

19.16 Sofie Merckx (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Avant les élections, Bart De Wever a pourtant dit qu'il voulait réaliser 5 milliards d'euros d'économies dans les soins de santé.

19.17 Kathleen Depoorter (N-VA): Nous misons sur les gains d'efficacité, que nous voulons réinvestir dans les soins de santé. Pour nous, cette

De PVDA vindt dat er één minister van Volksgezondheid moet zijn in plaats van negen. Dat is goedkoper en efficiënter. Ons systeem moet ook gebaseerd zijn op preventie, die geen koopwaar is en een echte verandering vereist.

We moeten kiezen voor de mensen, niet voor de winst. De geldkraan werd opengedraaid voor de grote bedrijven, terwijl de zelfstandigen, de horeca en de cultuursector het moeilijk hadden. We moeten ook luisteren naar de mensen op het terrein. De verpleegkundigen en de werknemers voelden zich niet gehoord.

Ten slotte hebben we nood aan een actieve staat die de burgers beschermt in plaats van een kapitalisme dat onze problemen niet oplost.

(Nederlands) Ondertussen zijn we wereldberoemd geworden om onze negen ministers van Volksgezondheid. Ze lopen elkaar voor de voeten. Iedereen is bevoegd, maar niemand is verantwoordelijk. Dat heeft levens gekost. Over die institutionele problematiek wordt er in dit rapport enkel rond de pot gedraaid. In de aanbevelingen wordt ook gevraagd om samenwerking met de deelstaten. Wat zal er dan veranderen? Zullen er minder werkgroepen zijn? Zal er minder volk aan tafel zitten? De fundamentele vraag wat we met de negen ministers gaan doen, blijft onbeantwoord.

De strategie van de N-VA is wel duidelijk. Ze willen de gezondheidszorg splitsen en de agenda van Voka uitvoeren. Zelfs na deze crisis pleit de N-VA nog steeds voor een privatisering van de rusthuizen! Zij willen de zieken verder opjagen en blijven besparen in de gezondheidszorg.

(Frans) Ik zou de collega's van de PS willen vragen welke lessen zij uit de crisis trekken, maar ze zijn niet aanwezig. Pleiten zij voor een status quo of voor de splitsing van de gezondheidszorg? Het verslag is daarover niet duidelijk.

19.15 Kathleen Depoorter (N-VA): Onder de Zweedse regering is er 3 miljard euro meer uitgegeven aan de gezondheidszorg.

19.16 Sofie Merckx (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Voor de verkiezingen zei Bart De Wever nochtans dat hij 5 miljard euro wilde besparen in de gezondheidszorg.

19.17 Kathleen Depoorter (N-VA): Wij gaan voor efficiëntiewinsten, die we willen herinvesteren in de zorg. Voor ons ligt die efficiëntie op het Vlaamse

efficacité se situe au niveau flamand. Le PTB plaide pour une refédéralisation, mais la scission des soins de santé était nécessaire pour pouvoir offrir des soins sur mesure. Notre objectif est d'investir les gains ainsi réalisés dans les soins en faveur des patients flamands.

19.18 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Ainsi, Mme Depoorter estime qu'il est plus efficace d'avoir neuf ministres de la Santé publique?

19.19 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Sept d'entre eux ne sont pas compétents pour la politique de la Flandre. C'est Mme Merckx qui plaide pour tous ces ministres.

19.20 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Quand ai-je plaidé pour ces ministres? Je recommande précisément de ne disposer que d'un seul ministre de la Santé publique.

19.21 **Kathleen Depoorter** (N-VA): En Flandre, nous n'avons qu'un seul ministre de la Santé publique et nous entendons maintenir ce système. Si la Wallonie et Bruxelles veulent tous ces ministres, je n'y vois pas d'inconvénients tant que nous ne devons pas les payer.

19.22 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Comme nous avons pu le constater lors de la pandémie, je ne pense cependant pas que le transfert des compétences aux entités fédérées nous ait rendus plus efficaces. Cela n'a pas renforcé la proximité des soins. Les points de contacts différents sont tellement nombreux au sein des pouvoirs publics. Le traitement des maladies ne doit tout de même pas être différent selon que le patient se trouve en Wallonie ou en Flandre, non? La N-VA veut scinder les soins de santé afin de pouvoir poursuivre les économies dans ce secteur, d'exclure davantage de malades de la mutuelle, d'obliger les personnes à travailler encore plus longtemps et d'appliquer sa politique asociale.

19.23 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Pour notre parti, le verbe 'travailler' n'est pas un vilain mot; les personnes qui travaillent peuvent assurer leur propre prospérité, laquelle permet à son tour d'organiser des soins de santé de qualité.

19.24 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): La N-VA est une adepte du chacun pour soi et les personnes doivent travailler jusqu'à 70 ans. Très peu pour moi.

(*En français*) La N-VA veut la scission du pays par la scission des soins de santé. Le PS, lui, n'est pas

niveau. De PVDA plaide pour herfederalisering, maar de splitsing van de gezondheidszorg was nodig om zorg op maat te kunnen bieden. De winst die we zo boeken, willen we graag investeren in de zorg voor de Vlaamse patiënt.

19.18 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Dus mevrouw Depoorter vindt het efficiënter om met negen ministers voor Volksgezondheid te werken?

19.19 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Zeven daarvan hebben niets te zeggen over het beleid in Vlaanderen. Het is mevrouw Merckx die pleit voor al die ministers.

19.20 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Wanneer heb ik daarvoor gepleit? Ik pleit net voor één minister van Volksgezondheid.

19.21 **Kathleen Depoorter** (N-VA): In Vlaanderen is er één minister van Volksgezondheid en dat willen wij zo houden. Als Wallonië en Brussel al die ministers willen, is dat voor mij geen probleem zolang wij ze niet moeten betalen.

19.22 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Ik denk nochtans dat we niet efficiënter geworden zijn door de bevoegdheden over te hevelen naar de deelstaten, dat hebben we gezien tijdens de coronacrisis. Dat heeft de zorg niet dichter bij de mensen gebracht. Er zijn zoveel verschillende aanspreekpunten bij de overheid. Ziektes moeten toch niet anders behandeld worden in Wallonië dan in Vlaanderen? De N-VA wil de gezondheidszorg splitsen om verder te kunnen besparen in de gezondheidszorg, meer zieke mensen van de ziekenkas te halen, de mensen nog langer te laten werken en haar asociale beleid door te voeren.

19.23 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Voor ons is werken geen vies woord, waar mensen werken kunnen zij voor hun eigen welvaart instaan en kan er een goede gezondheidszorg komen dankzij die welvaart.

19.24 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Voor de N-VA is het ieder voor zich en moeten mensen tot 70 jaar gaan werken. Daar wil ik niet van weten.

(*Frans*) De N-VA wil het land splitsen via de splitsing van de gezondheidszorg. Het standpunt

clair. Durant l'été 2020, PS et N-VA avaient conclu un accord pour scinder les soins de santé. Nous voulons au contraire plus d'unité et d'efficacité.

On a parfois l'impression que la scission est une volonté générale, mais six personnes sur dix veulent un seul ministre de la Santé, y compris parmi les électeurs de la N-VA et du Vlaams Belang! Et la plupart des directeurs d'hôpitaux aussi.

(En néerlandais) En juin 2020, après la première vague du coronavirus, une vingtaine d'universitaires de haut niveau et de syndicalistes ont plaidé pour une seule politique belge de la santé. La refédéralisation est logique, avantageuse et humaine. Nous n'avons pas besoin de division.

De même, nous avons clairement besoin de soins de santé publics et préventifs au niveau local. Au début de la crise, nous nous sentions prêts, mais nous avons fait piètre figure. Toutes les grandes campagnes de prévention ont relevé de l'improvisation totale. Richard Horton souligne également l'importance des soins de santé locaux, mais, aujourd'hui, les centres de vaccination se sont empressés de fermer leurs portes et le traçage des contacts s'opère par l'intermédiaire de centres d'appel bureaucratiques. Nous plaçons pour des cabinets médicaux implantés dans chaque quartier, qui associent prévention et soins de santé de première ligne.

Nous devons également mettre fin à la logique de rendement dans les hôpitaux. La médecine rémunérée à l'acte doit être remplacée par un financement groupé fondé sur une population de patients et sur la coopération avec les soins de première et de deuxième ligne et les soins aux personnes âgées.

Quelques mois avant le début de la crise du coronavirus, le fonds d'urgence pour les soins a été adopté sur l'initiative du PTB. À l'heure actuelle, les besoins sont incroyablement urgents. Il faut davantage de personnel soignant et un meilleur financement pour la formation de nouveaux membres du personnel infirmier.

Nous devons également opérer un choix et accorder la priorité soit à l'humain, soit au gain. Alors que nous devons nous rendre sur le lieu du travail, le gouvernement n'a pris que très peu de mesures pour soutenir les jeunes ménages, les familles ou encore, les grands-parents. Il est inconcevable que les citoyens perdent des revenus

van de PS hierover is dan weer niet duidelijk. Tijdens de zomer van 2020 waren de PS en de N-VA het eens geworden over een splitsing van de gezondheidszorg. Wij pleiten integendeel voor meer eenheid en efficiëntie.

Men heeft soms de indruk dat iedereen een splitsing wil, maar zes mensen op tien willen een enkele minister van Volksgezondheid, ook bij de kiezers van de N-VA en Vlaams Belang! En ook de meeste ziekenhuisdirecteurs willen dat.

(Nederlands) In juni 2020, na de eerste coronagolf, pleitten een twintigtal hooggeplaatste academici en vakbondsmensen voor één Belgisch gezondheidsbeleid. Herfederaliseren is logisch, goedkoop en menselijk. We hebben geen verdeeldheid nodig.

We hebben duidelijk ook nood aan een publieke en preventieve gezondheidszorg op lokaal niveau. In het begin van de crisis waanden we ons voorbereid, maar we kwamen met de billen bloot te staan. Alle grote preventieve campagnes waren pure improvisatie. Ook Richard Horton wijst op de centrale plaats van lokale gezondheidszorg, maar vandaag worden de vaccinatiecentra zo snel mogelijk gesloten en verloopt de contactopsporing via bureaucratische callcenters. Wij pleiten voor groepspraktijken in elke wijk, waar preventie en eerstelijnsgezondheidszorg samenkomen.

Wij moeten ook komaf maken met de rendementslogica in de ziekenhuizen. De prestatiegeneeskunde moet vervangen worden door een gebundelde financiering gebaseerd op een patiëntenpopulatie en er moet worden samengewerkt met de eerste en tweede lijn en de ouderenzorg.

Een paar maanden voor de coronacrisis uitbrak, werd op initiatief van de PVDA het noodfonds voor de zorg goedgekeurd. Vandaag zijn de noden ongelofelijk urgent. Het zorgpersoneel moet worden uitgebreid en er moet een betere financiering komen voor de opleiding van nieuw verpleegpersoneel.

We moeten ook kiezen: eerst de mensen of eerst de winst. Terwijl men naar de werkvloer werd gestuurd, nam de regering bitter weinig maatregelen om jonge gezinnen, families of grootouders te ondersteunen. Het kan niet dat mensen inkomensverlies lijden als ze in quarantaine moeten gaan.

lorsqu'ils doivent se mettre en quarantaine.

(En français) Les acteurs de terrain se sont plaints du manque de consultation lors de la première vague. Et lors de la deuxième, la réquisition du personnel soignant a suscité beaucoup de colère.

Les décideurs sont déconnectés du terrain. Pour eux, une quarantaine de deux semaines ne fait aucune différence à la fin du mois. Mais pour les simples gens, la réalité est tout autre. Nous proposons que le salaire soit maintenu en cas de quarantaine.

(En néerlandais) Je ne comprends pas non plus comment les autorités ont pu laisser les clés de la politique sanitaire entre les mains d'un grand groupe d'entreprises et ont pu continuer à avoir une confiance aveugle dans le marché libre. Après l'apparition du virus SARS, au moins 84 vaccins étaient sur le point d'être développés, mais les travaux se sont arrêtés parce que l'industrie pharmaceutique n'y voyait aucun profit. Ce n'est que lorsqu'il est devenu évident qu'il y avait beaucoup d'argent à gagner que les Big Pharma se sont mises à produire des vaccins contre le coronavirus.

Ce qu'il faut, c'est précisément une stratégie de santé publique dont les pouvoirs publics fixent les priorités. La politique en matière de médicaments et de santé doit également être entre des mains publiques. Les fruits de ces investissements doivent profiter à tous. Nulle part dans ce rapport, le marché libre et le rôle passif des autorités ne sont remis en question. Pourtant, le système de marché libre n'a pas résolu nos problèmes, il suffit de penser aux masques buccaux et aux vaccins.

(En français) Le PTB dépose à nouveau des recommandations alternatives, basées sur les auditions en commission mais aussi sur les témoignages de terrain qui nous disent qu'il est temps de changer de politique. Dans la vision pour laquelle nous nous battons, l'humain et la santé priment sur le profit. La solidarité est stimulée, plutôt que l'individualisme.

19.25 Patrick Prévot (PS): Madame Merckx, tout à l'heure, j'ai salué le travail de l'opposition et parlé de respect. J'en viens à regretter de vous avoir inclus dans ces propos. Il est peu élégant d'attendre que j'aie cherché un sandwich pour dire que le PS n'est pas sur les bancs. Mme Zanchetta était présente.

(Frans) De actoren op het terrein hebben hun beklag gedaan over het ontbreken van overleg in de eerste golf. Tijdens de tweede golf heeft het rekwireren van zorgpersoneel dan weer veel woede opgewekt.

De beleidsmakers hebben geen band met het terrein. Voor hen maakt een quarantaine van twee weken op het eind van de maand geen verschil uit. Voor de gewone man ziet de realiteit er echter anders uit. Wij stellen voor om het loon te handhaven in geval van quarantaine.

(Nederlands) Ik begrijp ook niet dat de overheid de sleutels van het gezondheidsbeleid in de handen van een grote groep bedrijven liet en blindelings bleef vertrouwen op de vrije markt. Na de uitbraak van het SARS-virus waren er minstens 84 vaccins bijna in ontwikkeling, maar het werk stakte omdat de farma-industrie er geen winst in zag. Pas toen duidelijk werd dat er groot geld mee te verdienen viel, schoot big pharma in actie om coronavaccins te produceren.

Er is net een publieke gezondheidsstrategie nodig waarbij de overheid de prioriteiten vastlegt. Ook het geneesmiddelen- en gezondheidsbeleid moet in publieke handen komen. De vruchten van die investeringen moeten aan iedereen toekomen. Nergens in dit rapport worden de vrije markt en de passieve rol van de overheid in vraag gesteld. Nochtans heeft de vrije markt onze problemen niet opgelost, denk maar aan de mondkmaskers en de vaccins.

(Frans) De PVDA dient opnieuw alternatieve aanbevelingen in, die gebaseerd zijn op de hoorzittingen in de commissie maar ook op de getuigenissen van de mensen in het veld die ons zeggen dat het tijd is dat er een ander beleid wordt gevoerd. In de visie waarvoor wij strijden zijn de mens en de gezondheid belangrijker dan de winst. Wij stimuleren de solidariteit veeleer dan het individualisme.

19.25 Patrick Prévot (PS): Mevrouw Merckx, daarnet heb ik het werk van de oppositie toegejuicht en over respect gesproken. Nu betreur ik dat ik u daarbij genoemd heb. Het is nogal onkies om te wachten tot ik een broodje ga halen om te kunnen zeggen dat de PS niet in het halfroond aanwezig is. Mevrouw Zanchetta was aanwezig.

Je vous laisse à vos élucubrations sur le fait que le PS aurait négocié une scission des soins de santé. Le gouvernement prend des mesures, notamment de soutien au personnel soignant, avec le PS, tandis que le PTB refuse systématiquement de prendre ses responsabilités. Continuez donc à crier au balcon et à regarder les autres travailler! Continuez à faire des vidéos sponsorisées sur les réseaux sociaux. Pendant que vous jouez de manière malhonnête, nous continuerons à travailler!

19.26 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Monsieur Prévot, vous n'étiez pas présent lors de mon intervention. L'accord du gouvernement montre qu'on pourrait se diriger vers une scission, et le rapport est vague sur cette question. La presse a relaté un accord conclu à l'été 2020 entre le PS et la N-VA pour scinder la gestion des soins de santé tout en gardant le financement au niveau fédéral. Ce cheval de Troie pourrait mener à la scission des soins de santé, voire à la scission de l'État. Cela mettrait à mal la sécurité sociale qui garantit la solidarité. J'aurais voulu connaître la position du PS à ce sujet.

Après le covid, beaucoup se demandent ce qu'ont fait les neuf ministres. Ils se sont marché sur les pieds et leurs disputes ont retardé la gestion. Pour le PTB, il faut aller vers davantage d'unité et de solidarité. Ensemble, nous serons plus forts pour négocier avec Big Pharma.

19.27 Karin Jiroflée (Vooruit): La première contamination au coronavirus a été diagnostiquée en Chine le 12 décembre 2019. Très vite, le virus a entamé son implacable progression planétaire. Les images d'hôpitaux saturés de malades à Bergame, de personnes désespérées sur les parkings des hôpitaux en Inde et du cortège de corbillards en Espagne... resteront longtemps gravées dans nos mémoires.

En Belgique également, le virus a tué plus de 25 000 personnes et près de 80 000 ont été hospitalisées. Plus de 1,2 million de contaminations ont aussi été enregistrées. Ces chiffres dissimulent des souffrances extrêmes et je souhaite exprimer mon soutien à tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, ont été affectés par la crise.

Lors de cette crise, notre société s'est révélée résiliente et solidaire. Nous avons, à raison, applaudi les héros des soins de santé et tous les autres qui étaient en première ligne.

Ik laat u over aan uw hersenspinsels over het feit dat de PS onderhandeld zou hebben over een splitsing van de gezondheidszorg. De regering neemt samen met de PS maatregelen, onder meer ter ondersteuning van het zorgpersoneel, terwijl de PVDA systematisch weigert om haar verantwoordelijkheid te nemen. Blijf dus maar roepen vanaf de zijlijn en toekijken terwijl de anderen al het werk doen! Blijf maar gesponsorde video's maken voor de sociale media. Terwijl u het spel oneerlijk speelt, werken wij voort!

19.26 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Mijnheer Prévot, u was niet aanwezig tijdens mijn betoog. Uit het regeerakkoord blijkt dat we zouden kunnen afstemmen op een splitsing, en het verslag blijft daarover zeer vaag. In de pers verschenen er berichten over een akkoord dat de PS en de N-VA in de zomer zouden bereikt hebben over een splitsing van het beheer van de gezondheidszorg terwijl de financiering op federaal niveau behouden zou blijven. Dat paard van Troje zou kunnen leiden tot een splitsing van de gezondheidszorg en zelfs van de Belgische Staat. Dat zou de sociale zekerheid, die de solidariteit waarborgt, ondergraven. Ik zou het standpunt van de PS hierover willen kennen.

Na de coronacrisis vragen velen zich af wat de negen ministers gedaan hebben. Zij liepen elkaar voor de voeten en hun meningsverschillen hebben voor vertraging in de aanpak van de crisis gezorgd. Voor de PVDA moeten we evolueren naar meer eenheid en solidariteit. Samen zullen we sterker staan in de onderhandelingen met big pharma.

19.27 Karin Jiroflée (Vooruit): Op 12 december 2019 werd in China de eerste besmetting met het coronavirus vastgesteld. Snel begon het virus aan zijn nietsontziende wereldwijde opmars. De overvolle ziekenhuizen in Bergamo, de wanhopige mensen op ziekenhuisparkings in India en de stoet van lijkwagens in Spanje...die beelden zullen wij niet snel vergeten.

Ook in ons land veroorzaakte het virus meer dan 25.000 doden en bijna 80.000 ziekenhuisopnames. Er waren ook meer dan 1,2 miljoen besmettingen. Achter die cijfers gaat onnoemelijk veel leed schuil en ik wil graag mijn steun uitspreken voor iedereen die op een of andere manier door de crisis werd getroffen.

Onze samenleving heeft zich in deze crisis veerkrachtig en solidair getoond. Wij hebben terecht geapplaudisseerd voor de helden van de zorg en voor alle anderen die in de frontlinie hebben

gestaan.

Sans leur mobilisation, le pays aurait été paralysé. Le succès de notre campagne de vaccination, à laquelle des scientifiques, des pouvoirs locaux et des volontaires ont participé, illustre également que notre société est capable de grandes réalisations.

Après des débats intenses, notre commission spéciale a finalement formulé 134 recommandations.

M. Richard Horton, rédacteur en chef de la revue *The Lancet*, a expliqué dans notre commission comment ce virus avait pu causer une telle crise. Les sociétés occidentales étaient habitées par un sentiment d'invulnérabilité. Alors que la collaboration entre scientifiques était bonne et que ces derniers nous ont avertis, les gouvernements n'ont pas pris au sérieux ces alertes. Lorsque les premiers Belges sont revenus de Chine et qu'ils ont dû se mettre en quarantaine, il était en réalité déjà trop tard. Les signaux reçus de notre ambassade en Chine ont été négligés. Nous n'avions tout simplement pas de culture d'évitement du risque.

Il est hélas apparu que notre pays était insuffisamment préparé. Nous étions confrontés à un manque de personnel soignant, des millions de masques détruits n'ont jamais été remplacés et le plan Pandémie de l'époque n'avait jamais été actualisé. Il a donc soudain fallu improviser et le personnel soignant a été envoyé en première ligne sans protection.

Entre-temps, nous disposons de suffisamment de matériel de protection et la politique a été mieux coordonnée par le Comité de concertation et le Commissariat Corona. Une politique de test a été mise en place, ainsi qu'une campagne de vaccination massive, et le personnel soignant s'est vu attribuer une meilleure rémunération, des collègues supplémentaires et des formations complémentaires.

Pour mon groupe, trois notions ressortent des recommandations: état de préparation, unité de commandement et communication.

L'état de préparation signifie que nous sommes désormais beaucoup mieux préparés, grâce à un stock tournant de masques buccaux et de matériel de protection, mais également grâce à l'élaboration et au suivi d'un nouveau plan Pandémie. Ce plan doit mettre en avant l'unité de commandement, ce qui ne signifie pas qu'une seule personne décide, mais qu'une série de services comme le Centre de crise et le Risk Management Group (RMG) sont

Zonder hun werkkraft zou het land stilgevalen zijn. Ook onze succesvolle vaccinatiecampagne, waaraan wetenschappers, lokale besturen en vrijwilligers hebben bijgedragen, illustreert dat onze samenleving grootse zaken kan realiseren.

Onze bijzondere commissie heeft uiteindelijk, na intense debatten, 134 aanbevelingen geformuleerd.

Richard Horton, de hoofdredacteur van *The Lancet*, heeft in onze commissie toegelicht hoe dit virus een dergelijke crisis kon veroorzaken. Het Westen waande zich onaantastbaar. Wetenschappers werkten weliswaar goed samen en waarschuwden ons, maar regeringen namen de waarschuwingen niet ernstig. Toen de eerste Belgen uit China terugkwamen en in quarantaine gingen, was het eigenlijk al te laat. Signalen die onze ambassade in China had uitgezonden, werden veronachtzaamd. Er was nu eenmaal geen cultuur van risicovermijding.

Ons land bleek helaas onvoldoende voorbereid. Er was een tekort aan zorgpersoneel, miljoenen vernietigde mondkmaskers waren nooit vervangen en het bestaande pandemieplan was gedateerd. Daardoor moest er plots worden geïmproviseerd en werd het zorgpersoneel zonder bescherming naar de frontlinie gestuurd.

Ondertussen beschikken we wel over voldoende beschermingsmateriaal en werd het beleid meer gecoördineerd door het Overlegcomité en het coronacommissariaat. Er kwam een testbeleid, evenals een massale vaccinatiecampagne en het zorgpersoneel kreeg zicht op een betere bezoldiging, bijkomende collega's en extra opleiding.

Bij de aanbevelingen staan voor mijn fractie drie begrippen centraal: *preparedness*, eenheid van commando en communicatie.

Preparedness betekent dat we voortaan veel beter voorbereid moeten zijn, met een roterende stock van mondkmaskers en van beschermingsmateriaal, maar ook door het opmaken én opvolgen van een nieuw pandemieplan. In dat plan moet de eenheid van commando een centraal aandachtspunt zijn. Dat betekent niet dat één persoon beslist, wel dat een aantal diensten zoals het Crisiscentrum en de Risk Management Group (RMG) worden versterkt.

renforcés.

Ainsi, durant cette crise, le RMG a longtemps fonctionné grâce à l'engagement loyal d'une seule personne. Il faut renforcer le rôle du RMG et veiller également à une meilleure coopération entre les services.

Une unité de commandement implique également que les différentes mesures prises au niveau de l'Union européenne soient beaucoup mieux harmonisées. Je songe à un contrôle plus sévère du respect des mesures aux frontières et à une meilleure coopération dans l'achat et la distribution des vaccins. Un système de solidarité doit également être élaboré pour l'aide et le soutien médical.

Une communication claire et transparente est essentielle pour informer la population de la situation sanitaire et pour convaincre chacun que des mesures drastiques sont parfois nécessaires. Mais une bonne communication suppose aussi un meilleur flux d'information entre les différents services. Nos fonctionnaires et nos experts doivent pouvoir fonder leur stratégie sur les données les plus récentes.

Une crise sanitaire impacte beaucoup plus durement les personnes vulnérables. Notre système de santé doit, dès lors, accorder une plus grande attention à la promotion de la santé et à la prévention. La fracture sanitaire doit être comblée, afin de mieux résister lors d'un prochain désastre de ce type.

Je tiens à remercier chacun pour son engagement et sa coopération constructive. Le gouvernement, le commissariat corona et d'autres services peuvent à présent se saisir de nos 134 recommandations.

Le travail, de même que la crise sanitaire, ne sont pas pour autant terminés. Des mises en garde contre une quatrième vague sont formulées, surtout dans des régions où le taux de vaccination est trop faible. Notre parti estime que, dans ce cas, des règles plus strictes doivent être imposées uniquement aux personnes non vaccinées. En effet, la solidarité implique que chacun fasse sa part des efforts, mais reçoive aussi ce qui lui revient. Les personnes vaccinées doivent retrouver une plus grande liberté et ne peuvent pas être de nouveau "punies". Je me réjouis, par conséquent, de l'extension de l'utilisation du passeport corona. C'est, en effet, le seul moyen pour sortir réellement de cette crise.

Zo heeft de RMG in deze crisis lang gefunctioneerd dankzij de loyale inzet van één persoon. De rol van de RMG moet worden versterkt en de diensten moeten ook beter samenwerken.

Eenheid van commando betekent ook dat de diverse maatregelen op het niveau van de Europese Unie veel beter worden gestroomlijnd. Ik denk aan een striktere handhaving aan de grenzen of aan een betere samenwerking bij de aankoop en verdeling van vaccins. Ook moet een solidariteitssysteem worden uitgewerkt voor medische hulp en ondersteuning.

Duidelijk en transparant communiceren is essentieel om de bevolking te informeren over de gezondheidssituatie en om iedereen ervan te overtuigen dat er soms ingrijpende maatregelen noodzakelijk zijn. Maar goed communiceren betekent tevens dat de informatie tussen de diverse diensten beter doorstroomt. Onze ambtenaren en experts moeten hun beleid kunnen baseren op de meest actuele gegevens.

In een gezondheidscrisis worden kwetsbare mensen veel harder getroffen dan anderen. Daarom moet er in ons gezondheidssysteem meer aandacht worden geschonken aan gezondheids promotie en -preventie. De gezondheidskloof moet worden gedicht om een volgende keer een gelijkaardige ramp beter te kunnen doorstaan.

Ik wil iedereen danken voor de inzet en de constructieve samenwerking. De regering, het coronacommissariaat en andere diensten kunnen nu aan de slag gaan met onze 134 aanbevelingen.

Het werk is echter niet af en ook de coronacrisis is nog niet voorbij. Er wordt gewaarschuwd voor een vierde golf, vooral in regio's met een te lage vaccinatiegraad. In dat geval vindt Vooruit dat alleen voor niet-gevaccineerden strengere regels mogen worden uitgevaardigd. Solidariteit betekent immers dat ieder zijn deel doet, maar ook zijn deel krijgt. Wie zich laat vaccineren, krijgt meer vrijheid en mag niet opnieuw 'gestraft' worden. Daarom verheugt het ons dat de coronapas voortaan ruimer zal worden ingezet. Alleen zo kunnen we immers deze crisis echt achter ons laten.

19.28 Catherine Fonck (cdH): Il faut tout d'abord

19.28 Catherine Fonck (cdH): We moeten

commencer par remercier les soignants, tous ceux qui ont tenu la Belgique debout durant cette crise. J'adresse d'autre part un merci particulier aux experts de cette commission spéciale.

Permettez-moi d'abord de vous rappeler les propos tenus, ici même, par la ministre de la Santé publique en février 2020: "La Belgique est prête, archi-prête. (...) On a bien assez de lits et une capacité de traitement suffisante". Dix-huit mois plus tard, ces propos interpellent. 25 533 décès, 79 205 personnes hospitalisées, 1 229 236 personnes confirmées covid. Si l'on y ajoute les conséquences sur le plan socioéconomique, le bilan est lourd, et il n'est que partiel.

Face à cela, les experts ont posé des constats. La réaction belge à cette crise a été trop tardive et trop molle pour commander des masques, dépister, tester, isoler et estimer la gravité.

La réaction fut trop confuse par les pertes de temps et d'efficacité dans un processus décisionnel éclaté entre les neuf ministres de la Santé et les *task forces*. Elle fut trop contestée aussi, incapable de créer l'adhésion de la population et suscitée par la cacophonie après les Comités de concertation.

Face à ces constats, des recommandations de la commission sont importantes et positives, évidentes aussi en réponse aux défaillances de la gestion de la crise.

Mais il y a aussi un mauvais excès dans les recommandations.

Il y a trop peu d'autocritiques! Les failles mises en évidence par les experts sont peu présentes dans ce rapport! Il y a même ce paragraphe ajouté dans l'introduction, adoucissant les constats et dédouanant les autorités publiques. C'est choquant pour les victimes et les soignants et inacceptable dans le chef des politiques.

Il y a trop de flou dans des enjeux majeurs. Ainsi, les recommandations sur le renforcement des soignants sont trop légères. Certes, le gouvernement précédent avait déjà pris des mesures, mais elles ne suffisent pas sur la

allereerst het zorgpersoneel en al degenen die ons land tijdens deze crisis rechtgehouden hebben, bedanken. Mijn bijzondere dank gaat ook uit naar de experts van deze bijzondere commissie.

Ik wil eerst de woorden in herinnering brengen die de minister van Volksgezondheid hier in februari 2020 heeft uitgesproken. Ze zei dat ons land klaar en zelfs archiklaar was en dat we over meer dan genoeg bedden en een voldoende capaciteit beschikten. Achttien maanden later doen die woorden vragen rijzen. 25.533 overlijdens, 79.205 personen opgenomen in het ziekenhuis en 1.229.236 mensen met een bevestigde coronabesmetting. Als men daar de gevolgen op socio-economisch vlak bijneemt, dan is de tol zeer zwaar, en dan hebben we het nog maar over een deel van de consequenties.

In het licht daarvan hebben de experts vaststellingen gedaan. Ons land reageerde te traag op die crisis en niet doortastend genoeg wat betreft het bestellen van de mondmaskers, het testen, opsporen en isoleren en het inschatten van de ernst van de situatie.

De reactie was te ongeordend als gevolg van tijdverlies en een gebrek aan efficiëntie in het kader van een besluitvormingsproces dat verspreid was over negen ministers van Gezondheid en de taskforces. Er kwam ook te veel kritiek op, er was geen draagvlak voor bij de bevolking en na de vergaderingen van het Overlegcomité was er te vaak sprake van een kakofonie.

In het licht van die vaststellingen zijn de aanbevelingen van de commissie belangrijk en positief, en eveneens voor de hand liggend als antwoord op de tekortkomingen bij de aanpak van de crisis.

Maar er is ook sprake van een overmaat wat de aanbevelingen betreft.

Er is te weinig zelfkritiek! De door de experts blootgelegde tekortkomingen worden in dit verslag te weinig vermeld! Men heeft zelfs een paragraaf in de inleiding toegevoegd waarin de vaststellingen worden afgezwakt en waarbij de overheid wordt vrijgepleit. Dat is choquerend voor de slachtoffers en het zorgpersoneel en onaanvaardbaar wat de politici betreft.

Wat de kernpunten betreft blijft men te vaag. Zo zijn de aanbevelingen over een versterking van het zorgpersoneel te mager. De vorige regering had inderdaad al maatregelen genomen, maar die volstonden niet voor een herwaardering van het

revalorisation du personnel soignant, l'attractivité de la profession, la reconnaissance des spécialisations, les normes d'encadrement pour les hôpitaux et les maisons de repos, la réserve de personnel et le statut de crise, les salaires et les pensions, etc. – autant de thèmes dont vous n'avez pas voulu, coincés dans votre accord de majorité.

Je fais le même constat pour le nombre de médecins et les médecins assistants candidats spécialistes (MACCS). Pour le renfort aux soignants, les recommandations sont trop faibles.

Le deuxième chantier problématique concerne la répartition des compétences de la Santé. Les partenaires de la Vivaldi disent une chose et son contraire, mais l'accord de gouvernement évoque bien une régionalisation de la santé, n'en déplaise à Mme Gilson. La commission spéciale n'ose pas dire que nous avons besoin d'une gouvernance simplifiée et cohérente, alors que vous faites légitimement la leçon à l'Europe pour son manque de coordination et de cohérence.

Il est difficile pour des politiques de reconnaître que cette répartition entre les neuf ministres de la Santé affecte l'efficacité de la gestion d'une pandémie.

Je suis favorable à une gouvernance simplifiée et refédéralisée. J'ai trouvé insuffisant votre copier-coller de l'accord de gouvernement et le laconique "on verra plus tard". Vous ne pouvez expliquer ce point-là ni aux patients, ni aux soignants!

Le troisième grand chantier trop flou, ce sont les leviers majeurs. Il y a le "tester-tracer-isoler" et le séquençage. Vous avez refusé de l'intégrer dans le volet de la recherche de super-contamineurs.

J'ajouterai encore la ventilation, à peine évoquée dans ce rapport. Elle reste pourtant un élément crucial, simple, peu coûteux et remarquablement efficace dans la prévention.

Le quatrième grand chantier trop flou, voire manquant, est la manière de se donner la capacité de gérer des crises systémiques.

Les experts ont plaidé pour la création d'une agence fédérale de gestion de crise, différente du Centre de crise actuel, simple coordonnateur des services d'urgence, tous niveaux de pouvoir confondus. Selon eux, un Centre de crise réformé –

zorgpersoneel, de aantrekkelijkheid van het beroep, de erkenning van de specialisaties, de omkaderingsnormen voor de ziekenhuizen en de rusthuizen, de personeelsreserve en het crisisstatuut, de lonen en pensioenen, enz., evenveel thema's die u niet wilde behandelen omdat u gevangen zat in uw regeerakkoord.

Ik maak dezelfde vaststelling voor het aantal artsen en de arts-specialisten in opleiding (ASO's). Inzake de versterking van het zorgpersoneel zijn de aanbevelingen te mager.

Het tweede problematische luik betreft de verdeling van de bevoegdheden inzake gezondheidszorg. De Vivaldipartners spreken elkaar voortdurend tegen, maar in het regeerakkoord is er wel degelijk sprake van een regionalisering van het gezondheidsbeleid, ook al hoort mevrouw Gilson dat niet graag. De bijzondere commissie durft niet zeggen dat we nood hebben aan een vereenvoudigd en coherent bestuur, terwijl u Europa wel terecht de les spelt omdat het een gebrek aan coördinatie en samenhang vertoont.

Het is voor de beleidsmakers moeilijk om te erkennen dat die verdeling van bevoegdheden tussen de negen ministers van Volksgezondheid de efficiëntie van de aanpak van de pandemie aantast.

Ik ben voorstander van een vereenvoudigde en geherfederaliseerde governance. Uw copy-pasten van het regeerakkoord en de laconieke reactie om alles voor zich uit te schuiven kunnen me niet overtuigen. U krijgt dat niet uitgelegd, noch aan de patiënten, noch aan het zorgpersoneel!

Het derde werkpunt dat te vaag is, betreft de belangrijkste hefbomen. Er is het 'testen-tracen-isoleren' en de sequentiebepaling. U hebt geweigerd om een en ander te integreren in het onderzoek naar de superbesmetters.

Ik voeg daar nog de ventilatie aan toe, die in dit verslag nauwelijks aan bod komt. Dat blijft nochtans een cruciaal gegeven, dat eenvoudig en niet duur en bijzonder efficiënt is op het stuk van de preventie.

Het vierde grote werkpunt dat te vaag is of zelfs ontbreekt, is de manier om de nodige capaciteit te creëren om systeemcrises te beheersen.

De experts pleitten voor de oprichting van een federaal agentschap voor crisisbeheersing, anders dan het huidige Crisiscentrum, dat louter instaat voor de coördinatie van onze hulpdiensten, over alle beleidsniveaus heen. Zij zijn van mening dat een

votre choix – ne suffisait pas pour des crises de cette ampleur.

Depuis lors, les inondations leur ont donné raison. Le 30 juillet dernier, le professeur Marynissen disait à la télévision flamande que nous ne sommes pas prêts à affronter la multiplication des situations de crise futures. Lui aussi défendait une structure beaucoup plus forte en matière de gestion de crise.

Ce rapport ne va pas suffisamment loin. L'enjeu important du financement est beaucoup trop flou et faible. Or, combien de fois la conférence interministérielle Santé publique n'a-t-elle pas dû reporter certains dossiers qu'elle était incapable de trancher parce que les discussions tournaient en rond sur la question de savoir qui allait les financer?

En cas de pandémie, il faut agir vite. Comment se fait-il qu'on ait attendu le mois de mars pour commander des masques, alors que le stock avait été détruit et que les signes d'une pénurie étaient très clairs? Un des éléments expliquant cela est le fait que personne ne voulait payer et que chacun disait que c'était à l'autre de le faire.

La proposition des experts de mettre en place un fonds Pandémie alimenté par chaque niveau de pouvoir afin de réagir rapidement serait un élément majeur. Mais les recommandations de cette commission sont bien trop faibles.

Les travaux se sont déroulés dans la cordialité malgré des moments difficiles mais je n'aurais pu imaginer, dans un contexte d'une telle gravité, voir se réunir une commission *bis*, avec les partis de la majorité, pour faire des copier-coller de l'accord de gouvernement. Pourtant, c'est arrivé et c'est regrettable. Fidèle à la logique du gouvernement précédent et de celui-ci, vous avez voulu cadenciser les travaux et les conclusions. J'espère toujours que nous sommes capables de faire bouger les lignes et d'abandonner des postures aussi participatives.

Ces recommandations seront sans intérêt si elles ne sont pas suivies d'effets. La majorité a-t-elle bien conscience de cette urgence? On parle de reconnaître les victimes mais pour ceux qui souffrent d'un covid long, la situation reste très difficile. Pourtant, on demande des choses très simples: plus de séances de kiné remboursées par exemple.

Nous sommes tous d'accord sur l'importance d'une communication cohérente mais, sur le Covid Safe

hervorming van het Crisiscentrum – waar u voor opteert – niet volstaat voor dergelijke grootschalige crises.

De overstromingen hebben intussen hun gelijk bewezen. Op 30 juli zei professor Marynissen op de Vlaamse televisie dat we niet klaar zijn om de vele crisissituaties die in de toekomst op ons afkomen het hoofd te bieden. Ook hij pleitte voor een veel sterkere crisisbeheersingsstructuur.

Dit verslag gaat niet ver genoeg. Het belangrijke punt inzake de financiering is veel te vaag en te zwak. Hoe vaak heeft de interministeriële conferentie Volksgezondheid al niet bepaalde dossiers moeten uitstellen omdat men geen beslissing kon nemen doordat de discussies over de vraag wie ze zou moeten financieren, op een dood spoor zaten?

Bij een pandemie moet er snel opgetreden worden. Waarom heeft men tot maart gewacht om mondmaskers te bestellen, terwijl de voorraad vernietigd was en er duidelijk een tekort dreigde? Een van de verklaringen is dat er niemand wilde betalen en dat iedereen de factuur naar de andere doorschoof.

Het voorstel van de experts om een pandemiefonds op te richten dat door elk overheidsniveau gefinancierd wordt om snel te kunnen reageren, zou een belangrijk element zijn. De aanbevelingen van deze commissie zijn echter veel te zwak.

De werkzaamheden zijn ondanks moeilijke momenten in een hartelijke sfeer verlopen, maar ik kon me niet voorstellen dat er in een dergelijke ernstige situatie een commissie *bis* zou bijeenkomen met de partijen van de meerderheid om het regeerakkoord te copy-pasten. Dat is nochtans wat er is gebeurd, en dat is bijzonder jammer. In navolging van de logica van de vorige en deze regering wilde u de werkzaamheden en de conclusies vergrendelen. Ik hoop nog altijd dat wij in staat zijn om de zaken in beweging te krijgen en af te stappen van de partijpolitieke stellingnames.

Die aanbevelingen zijn nutteloos als er geen gevolg aan gegeven wordt. Is er een sense of urgency bij de meerderheid? Er wordt gesproken over de erkenning van de slachtoffers, maar voor degenen die aan long covid lijden, blijft de situatie erg moeilijk. Men vraagt nochtans eenvoudige dingen: meer terugbetaalde kinesitherapie sessies, bijvoorbeeld.

We zijn het allemaal eens over het belang van een coherente communicatie, maar voor het Covid Safe

Ticket, j'observe une certaine cacophonie, ce qui provoque plus de tension que d'adhésion. Parler d'épidémie de non vaccinés, cela ne crée pas la confiance.

Pourtant, en Belgique, 500 000 personnes de plus de 45 ans n'ont toujours pas reçu la moindre dose de vaccin. Nous devrions chercher à les convaincre: ce chiffre n'a pas bougé depuis juillet.

19.29 Nathalie Gilson (MR): Selon les termes de l'accord de gouvernement, celui-ci entend apporter une contribution importante à la modernisation, l'efficacité et l'approfondissement des structures de l'État. L'objectif est une nouvelle structure de l'État à partir de 2024 avec une répartition plus homogène et plus efficace des compétences dans le respect des principes de subsidiarité et de solidarité interpersonnelle. Cela devrait conduire à un renforcement de du pouvoir fédéral et de l'autonomie des entités fédérées.

Je n'ai rien dit d'autre. Nous visons l'efficacité, c'est ce que les citoyens attendent de nous.

19.30 Catherine Fonck (cdH): Sur l'efficacité nous sommes d'accord. Laissez-moi citer à mon tour l'accord de gouvernement.

"Le gouvernement souhaite intégrer pendant cette législature des textes législatifs concernant une répartition plus homogène des compétences dans le domaine des soins de santé. L'objectif est de fournir des soins au plus près du patient (entités fédérées), sans affecter le financement solidaire". Il s'agit d'une régionalisation des soins de santé!

19.31 Nathalie Gilson (MR): J'invoque l'efficacité, vous interprétez l'homogénéisation comme une régionalisation alors que la solidarité est rappelée.

19.32 Catherine Fonck (cdH): On peut toujours essayer de faire lire l'accord de gouvernement autrement, mais le transfert aux entités fédérées est cité en toutes lettres. Je défendrai une gouvernance simplifiée et plus efficace mais sans régionalisation, une refédéralisation étant à même d'éviter la dispersion des compétences.

19.33 Nathalie Gilson (MR): J'ai uniquement parlé de moderniser l'État et de travailler à une répartition plus homogène des compétences en matière de

Ticket stel ik een zekere kakofonie vast, wat eerder tot spanning dan tot consensus leidt. Spreken over een epidemie van de niet-gevaccineerden werkt het vertrouwen niet in de hand.

Nochtans hebben er in ons land 500.000 personen die ouder zijn dan 45 jaar nog altijd geen enkele vaccindosis gekregen. Wij moeten proberen om hen te overtuigen. Dat cijfer is sinds juli onveranderd gebleven.

19.29 Nathalie Gilson (MR): In het regeerakkoord staat dat de regering een belangrijke bijdrage wil leveren tot de modernisering, de efficiëntie en de verdieping van de staatsstructuren. Het is de bedoeling om vanaf 2004 een nieuwe staatsstructuur uit te tekenen met homogenere en efficiëntere bevoegdheden, met inachtneming van de principes van subsidiariteit en interpersoonlijke solidariteit. Dat zou moeten leiden tot een versterking van de federale overheid en meer autonomie voor de deelgebieden.

Ik heb niets anders gezegd. Wij beogen meer efficiëntie, en dat is wat de burgers van ons verwachten.

19.30 Catherine Fonck (cdH): Over de efficiëntie zijn we het eens. Ik zal op mijn beurt citeren uit het regeerakkoord.

"De regering wenst (...) tijdens deze legislatuur wetteksten te integreren betreffende een meer homogene bevoegdheidsverdeling op het vlak van gezondheidszorg. De bedoeling is een zorg zo dicht mogelijk bij de patiënt (gefedereerde entiteiten) zonder dat aan de solidaire financiering wordt geraakt." Dat is een regionalisering van de gezondheidszorg!

19.31 Nathalie Gilson (MR): Ik heb het over efficiëntie. U interpreteert homogenisering als regionalisering, terwijl er in de tekst sprake is van solidariteit.

19.32 Catherine Fonck (cdH): Iedereen kan proberen om een andere lezing van het regeerakkoord op te dringen, maar de overdracht naar de gefedereerde entiteiten of deelgebieden staat er zwart op wit. Ik wil een eenvoudiger en efficiëntere aanpak verdedigen, maar dan zonder regionalisering. Met een herfederalisering kunnen we immers een versnippering van bevoegdheden voorkomen.

19.33 Nathalie Gilson (MR): Ik heb alleen gezegd dat we de Staat moeten moderniseren, de bevoegdheden inzake gezondheidszorg homogener

soins de santé, et de lancer, comme prévu dans l'accord de gouvernement, une étude dans le cadre des travaux sur la future réforme de l'État.

19.34 Catherine Fonck (cdH): Je renvoie à votre accord de gouvernement voté avec la mention claire du renvoi des compétences de la santé vers les entités fédérées! Il est dommage que vous ne l'ayez pas mieux lu au moment où vous l'avez voté.

Les soignants méritent plus que ce que le gouvernement ne leur donne et, vous comme moi, vous entendez le gouvernement répondre qu'il est satisfait de son travail actuel.

Nous ne voterons pas le rapport, même si nous soutenons et avons contribué à certains éléments. J'ai déposé des textes alternatifs en commission et j'ai choisi de ne pas les déposer à nouveau, car la majorité va les éluder, sans envisager les choses de manière constructive. C'est dommage pour les patients, les soignants et la santé publique. Le rapport contient des points positifs mais aussi des flous et des faiblesses. Surtout, il n'y a pas assez pour les patients, la santé publique et les soignants. L'avenir dira si cela pourra être corrigé pour avancer à nouveau sur ces chantiers importants.

Présidente: Eliane Tillieux

19.35 Sophie Rohonyi (DéFI): Un an de travail s'achève. Merci à tous ceux qui l'ont rendu possible comme les quatre experts qui nous ont accompagnés tout en jonglant avec leurs obligations professionnelles, le président et la secrétaire de la commission et le personnel de la Chambre. Merci aux membres de la commission qui ont montré qu'en dépit de nos divergences, nous partageons une volonté de travailler de manière constructive. Seul le Vlaams Belang a déserté, ce qui prouve que ce parti n'est bon qu'à crier au scandale, attiser la colère et à faire la leçon et qu'il est incapable de travailler dans l'intérêt général.

Je regrette que la majorité ait, au début, rédigé ses propres amendements en dehors de la commission. Une fois exprimée la frustration de l'opposition, nous avons tous pu débattre des arguments de chacun. Il est regrettable que le Vlaams Belang n'ait pas dépassé sa frustration et soit parti bouder dans son coin.

moeten verdelen, en, zoals in het regeerakkoord staat, een studie laten uitvoeren in het kader van de voorbereidingen op de volgende staatshervorming.

19.34 Catherine Fonck (cdH): Ik verwijst naar uw regeerakkoord dat u goedgekeurd hebt en waarin duidelijk vermeld staat dat de bevoegdheden inzake gezondheidszorg naar de deelgebieden overgeheveld worden! Het is jammer dat u het akkoord niet beter gelezen hebt toen u ervoor stemde.

De zorgverleners verdienen meer dan wat de regering hun geeft. Net als ik hoort u hoe de regering antwoordt dat ze tevreden is met het werk dat ze momenteel levert.

We zullen het verslag niet goedkeuren, ook al steunen we bepaalde elementen waaraan we meegewerkt hebben. Ik heb in de commissie alternatieve teksten ingediend en ik heb ervoor gekozen om ze niet opnieuw in te dienen, want de meerderheid zal ze omzeilen, zonder de zaken op een constructieve manier te bekijken. Dat is jammer voor de patiënten, de zorgverleners en de volksgezondheid. Het verslag bevat positieve punten, maar ook vaagheden en tekortkomingen. Er zit vooral niet genoeg in voor de patiënten, de volksgezondheid en de zorgverleners. De toekomst zal uitwijzen of bijsturing mogelijk is, zodat er opnieuw vooruitgang geboekt kan worden voor die belangrijke werven.

Voorzitster: Eliane Tillieux

19.35 Sophie Rohonyi (DéFI): Het werk van een jaar loopt ten einde. Ik dank allen die dit mogelijk gemaakt hebben, zoals de vier experts die ons begeleid hebben tussen hun professionele verplichtingen door, de voorzitter en de secretaris van de commissie en het personeel van de Kamer. Dank ook aan de commissieleden die bewezen hebben dat wij allemaal, ondanks onze meningsverschillen, naar een constructieve samenwerking streefden. Alleen het Vlaams Belang liet het afweten, wat aantoonde dat die partij alleen maar goed is in moord en brand schreeuwen, woede aanwakkeren en anderen de les lezen, en niet in staat is om zich voor het algemeen belang in te zetten.

Ik betreurt dat de meerderheid aanvankelijk haar eigen amendementen buiten de commissie om opstelde. Nadat de oppositie daarover haar frustratie geuit had, konden we allen over elkaars argumenten in debat gaan. Het is betreurenswaardig dat het Vlaams Belang zijn frustratie niet achter zich kon laten en zich mokkend

afzijdig hield.

Je regrette aussi que les clivages partisans n'aient pas toujours pu être dépassés. D'abord, lorsqu'il a fallu aller au-delà de ce que prévoyait l'accord de gouvernement. Par conséquent, le rapport possède une certaine connotation politique, mais pas dans le bon sens du terme.

Les clivages n'ont pas non plus été dépassés lorsqu'il a fallu attribuer des responsabilités. Mme De Block a eu l'honnêteté de reconnaître certaines erreurs. Mais la majorité l'a protégée, comme elle a protégé tous les ministres qui ont pris des décisions ayant contribué à aggraver le bilan de la crise (en sous-estimant la gravité de la situation et en réduisant le budget alloué des soins de santé).

En juillet 2020, lorsque nous avons créé cette commission spéciale, nous savions que notre travail était attendu, mais pas que nous devrions affronter deux autres vagues de l'épidémie et que celles-ci rendraient nos travaux encore plus ardues. Nous avons dû tenir compte de ces nouveaux problèmes, mais aussi de nouvelles solutions, comme les tests rapides, les vaccins et la ventilation.

Nous savions aussi que notre rapport devrait être aussi exhaustif que possible pour fournir aux prochains gouvernements une feuille de route leur permettant d'affronter d'autres crises sanitaires, malgré les contraintes liées au processus décisionnel et à la structure institutionnelle complexe de notre pays.

Mon parti se reconnaît dans les constats du rapport consacrés aux points qui ont posé problème. En revanche, les recommandations qui en découlent manquent de précision et d'ambition.

En ce qui concerne la répartition des compétences, les experts ont dénoncé les conséquences délétères de la division de notre système de soins de santé, partagé entre neuf ministres!

Chers collègues de la N-VA, il est vrai que les francophones ont un travail à faire pour rationaliser leurs compétences, mais c'est la régionalisation des compétences en matière de santé qui a été pointée du doigt par les experts. Or, vous voulez la poursuivre envers et contre tout.

Le début du rapport suggère que la crise de la Covid-19 devrait être suivie d'une remise en

Ik betreur eveneens dat de tegenstellingen tussen de partijen niet altijd overstegen konden worden. Ten eerste toen men verder moest gaan dan wat er in het regeerakkoord stond. Het verslag is dan ook politiek getint, maar niet in de positieve zin van het woord.

De tegenstellingen konden evenmin overstegen worden toen er verantwoordelijkheden moesten worden vastgesteld. Mevrouw De Block is zo eerlijk geweest om bepaalde fouten te erkennen. Maar de meerderheid heeft haar beschermd, zoals ze alle ministers beschermd heeft die beslissingen genomen hebben die de balans van de crisis nog verzaamd hebben (doordat de ernst van de situatie onderschat werd en doordat het budget voor de gezondheidszorg gekort werd).

In juli 2020, toen we die bijzondere commissie opgericht hebben, wisten we dat er uitgekeken werd naar ons werk, maar niet dat we nog twee golven van de epidemie zouden moeten trotseren en dat die onze werkzaamheden nog moeilijker zouden maken. We hebben rekening moeten houden met die nieuwe problemen, maar ook met nieuwe oplossingen, zoals de sneltests, de vaccins en de ventilatie.

We wisten ook dat ons verslag zo volledig mogelijk zou moeten zijn om de volgende regeringen van een routekaart te voorzien waarmee ze andere gezondheids crisissen kunnen aanpakken, ondanks de beperkingen in verband met de besluitvorming en de complexe institutionele structuur van ons land.

Mijn partij kan zich terugvinden in de bevindingen in het verslag over de knelpunten. De daaruit voortvloeiende aanbevelingen zijn echter niet nauwkeurig en ambitieus genoeg.

Wat de bevoegdheidsverdeling betreft, hebben de experts de nefaste gevolgen gehekeld van de opsplitsing van ons gezondheidssysteem, waarvoor er negen ministers bevoegd zijn!

Beste N-VA-collega's, het is waar dat de Franstaligen hun bevoegdheden moeten rationaliseren, maar het is de regionalisering van de bevoegdheden op het gebied van de gezondheidszorg die door de experts werd aangekaart. Niettemin wilt u tegen beter weten in op de ingeslagen weg voortgaan.

In het begin van het verslag wordt er gesuggereerd dat na de coronacrisis de verdeling van de

question de la répartition des compétences. Le rapport insiste sur la nécessité d'analyser les réformes de l'État, conformément à l'accord de gouvernement, qui prône un renforcement des entités fédérées dans leur autonomie. Mais le volet institutionnel s'arrête là. Chacun pourra en déduire ce qu'il veut en fonction de la position de son parti.

Le rapport recommande certes de réfléchir à une approche fédérale de crise basée sur la résilience plutôt que sur la réactivité, mais cette recommandation est trop imprécise. Nous n'avons pas la garantie que la prochaine réforme de l'État soit uniquement guidée par l'efficacité.

Le rapport ne déconseille pas d'aller plus loin dans la régionalisation des soins de santé, ce qui est une erreur. Nous déposerons une motion visant à ce que la nécessité d'une unité de commandement au niveau fédéral soit mentionnée.

Le rapport relève que le Codeco sera l'unité de commandement. Or, celui-ci n'a pas toujours empêché que certaines décisions soient imposées par certains niveaux de pouvoir. Je pense, par exemple, au couvre-feu et à l'utilisation du Covid Safe Ticket.

Le rapport précise qu'il convient d'éviter la surabondance d'organes gravitant autour du Codeco et du Centre national de crise, qui entraînent déjà parfois en compétition.

Le rapport recommande également de renforcer la collaboration structurelle entre les hôpitaux et les maisons de repos. Or, les entités fédérées sont en charge de ces dernières depuis la dernière réforme de l'État.

Le rapport insiste aussi sur la nécessité d'obtenir du Comité consultatif de bioéthique des directives quant aux soins pouvant être pris en charge dans les hôpitaux lorsque les services frôlent la saturation. Trois personnes sur quatre ont dû renoncer à des soins pendant le confinement; or, un tel report de soins peut entraîner une dégradation de l'état de santé des patients concernés. Des directives précisant les soins pouvant être pris en charge dans de telles circonstances sont nécessaires, mais il faudrait surtout un plan de santé de grande ampleur pour rattraper le retard pris dans les soins et les consultations. Le rapport aurait pu le mentionner.

bevoegdheden opnieuw ter discussie gesteld moet worden. In het verslag wordt erop gewezen dat de staatshervormingen geanalyseerd moeten worden, conform het regeerakkoord, waarin er gepleit wordt voor een versterking van de autonomie van de deelgebieden. Daar stopt echter het institutionele luik. Iedereen kan eruit afleiden wat hij wil, in functie van het standpunt van zijn partij.

In het verslag wordt er wel aanbevolen na te denken over een federale aanpak van crisissen op basis van veerkracht in plaats van op reactievermogen, maar die aanbeveling is te vaag. We hebben geen garantie dat de volgende staatshervorming uitsluitend op efficiëntie gericht zal zijn.

In het verslag wordt een verdere regionalisering van de gezondheidszorg niet afgeraden, wat een vergissing is. We zullen een motie indienen die ertoe strekt de noodzaak van een eenheid van commando op federaal niveau te vermelden.

Er wordt in het verslag op gewezen dat het Overlegcomité het beslissingsorgaan zal zijn. Dat Overlegcomité heeft echter niet altijd kunnen verhinderen dat bepaalde beslissingen door bepaalde beleidsniveaus opgelegd werden. Ik denk bijvoorbeeld aan de avondklok en het gebruik van het Covid Safe Ticket.

In het verslag wordt er gesteld dat de overdaad aan instanties rond het Overlegcomité en het Nationaal Crisiscentrum, die soms al met elkaar wedijveren, voorkomen moet worden.

In het verslag wordt er ook aanbevolen om de structurele samenwerking tussen ziekenhuizen en woonzorgcentra uit te breiden. Sinds de jongste staatshervorming zijn de deelgebieden echter bevoegd voor de woonzorgcentra.

Voorts wordt er in het verslag gewezen op de noodzaak om van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek richtsnoeren te krijgen met betrekking tot de zorg die in ziekenhuizen kan worden verstrekt wanneer de diensten bijna verzadigd zijn. Drie op de vier Belgen werd er tijdens de lockdown zorg ontzegd; een dergelijk uitstel van zorgverstrekking kan echter leiden tot een verslechtering van de gezondheidstoestand van de betrokken patiënten. Richtsnoeren waaruit duidelijk wordt welke zorg in dergelijke omstandigheden toegediend kan worden, zijn noodzakelijk, maar er moet vooral een grootschalig gezondheidsplan zijn om de achterstand in de zorg en de raadplegingen in te lopen. Dat had in het verslag vermeld moeten worden.

Alors qu'ils portent notre système de soins de santé à bout de bras, les soignants ressentent un manque de reconnaissance. Au départ, le rapport se bornait à recommander de poursuivre la revalorisation et le renforcement des soins de première ligne puis, avec les amendements, les infirmiers à domicile, les kinés ou les psychologues ont été inclus. Néanmoins, ces recommandations restent trop générales au regard de l'enjeu.

Si le rapport évoque la revalorisation des infirmiers, il n'évoque pas la concertation essentielle avec le secteur et la reconnaissance comme métier pénible pour l'accès à la pension. On ne peut prétendre revaloriser une profession en niant ses légitimes recommandations. Nous souhaitons que la majorité accepte nos modifications.

Le rapport insiste sur la nécessité de revaloriser les professions de première ligne, sans évoquer la pénurie de médecins. Nous voulons que le rapport nomme le problème et apporte une solution demandée depuis longtemps par les étudiants: la fin du numerus clausus.

Lors de la première vague, certains soignants sont allés au front sans protection. Nous approuvons la recommandation d'un enregistrement précis des contaminations affectant les soignants. Notre amendement, adopté, prônait aussi l'enregistrement des décès.

Concernant le plan pandémie, je me réjouis que le rapport précise les lignes directrices et leur actualisation régulière. Il doit aussi tenir compte des dimensions socioéconomiques et de l'impact sur la santé mentale et psychologique, trop négligée dans cette crise.

Par contre, le rapport met de côté les pouvoirs locaux dans l'élaboration de ce plan. Il prévoit une coordination de la communication en aval avec les entités fédérées et les communes, mais écarte la coordination en amont sous prétexte qu'il serait impossible de se concerter avec tous les bourgmestres. Or, les Unions des Villes et Communes le permettent.

Nous plaidons pour une vraie concertation avec les échelons communaux et provinciaux et non une

Terwijl ons zorgpersoneel ons stelsel van gezondheidszorg overeind houdt, ondervinden ze een gebrek aan erkenning. Aanvankelijk beperkte het verslag zich tot de aanbeveling om de herwaardering en de versterking van de eerstelijnszorg voort te zetten, maar nadien, dankzij de amendementen, werden de thuisverpleegkundigen, de kinesisten en de psychologen daar ook in opgenomen. Die aanbevelingen blijven echter te algemeen in het licht van wat er op het spel staat.

Het verslag vermeldt de herwaardering voor de verpleegkundigen, maar rept met geen woord van het essentiële overleg met de sector en van de erkenning als zwaar beroep voor de toegang tot het pensioen. Men kan niet beweren dat men een beroep opwaardeert en tegelijk de legitieme aanbevelingen naast zich neerleggen. Wij willen dat de meerderheid onze wijzigingen aanvaardt.

In het verslag wordt er aangedrongen op de noodzaak om de eerstelijnsberoepen op te waarderen, zonder dat er melding wordt gemaakt van het artsentekort. Wij willen dat het probleem in het verslag benoemd wordt en dat er een oplossing voor wordt aangereikt, zoals de studenten dat al zo lang vragen: het einde van de numerus clausus.

Tijdens de eerste golf zijn sommige leden van het zorgpersoneel naar het front getrokken zonder beschermingsmateriaal. Wij staan achter de aanbeveling om de besmettingen bij het zorgpersoneel op precieze wijze te registreren. In ons aangenomen amendement pleitten wij ook voor een registratie van de overlijdens.

Wat het pandemieplan betreft, ben ik blij dat de krachtlijnen en de regelmatige actualisering ervan in het verslag worden gepreciseerd. Er moet ook rekening worden gehouden met de socio-economische dimensies en met de impact op de mentale en psychologische gezondheid, die in deze crisis al te vaak werden veronachtzaamd.

In het verslag staat er niets over de betrokkenheid van de lokale besturen bij de uitwerking van dat plan. Het voorziet in een coördinatie van de communicatie a posteriori met de deelgebieden en de gemeenten, maar zegt niets over een voorafgaande coördinatie, onder het voorwendsel dat het onmogelijk zou zijn om met alle burgemeesters te overleggen. Via de verenigingen van steden en gemeenten zou dat echter wel mogelijk zijn.

Wij pleiten voor een volwaardig overleg met de gemeenten en provincies en niet voor een loutere

simple consultation.

Le *testing* et la quarantaine restent essentiels pour contrer les variants qui se nourrissent de nos déplacements. Le *testing* casse les chaînes de transmission et, associé au Covid Safe Ticket, il permet de retrouver nos libertés. Le rapport insiste sur les mesures utiles pour respecter la quarantaine et soutenir l'isolement des plus vulnérables. Sans doute le manque de temps ou de recul nous a-t-il empêché d'intégrer certaines de ces mesures. C'est dommage, car cela aurait été l'occasion d'insister aussi sur l'application Coronalert, trop peu promue. Nous avons tous une responsabilité par rapport à cela. Concernant le *testing*, je me réjouis qu'on associe l'ensemble des laboratoires (universitaires, hospitaliers et privés).

Le traitement des données personnelles fera l'objet d'une loi spécifique qui définira quelles données sont récoltées, qui y a accès et dans quel but. Je m'en réjouis.

Le rapport insiste à juste titre sur la nécessité d'une communication adaptée, accessible à tous, visant les groupes cibles mais aussi les acteurs de terrain (personnel des hôpitaux et maisons de repos, police locale, ambulanciers, etc.). On a donc tenu compte de notre demande insistante.

En matière de transparence, le rapport ne va pas assez loin, or c'est précisément ce qui nous a manqué pour garder l'adhésion de la population aux mesures.

Le rapport prône une grande attention aux groupes vulnérables, mais sans les nommer, ratant ainsi l'occasion de visibiliser ceux qui ont particulièrement souffert de cette crise et qui méritaient des mécanismes de protection et des informations spécialement dédiées.

Je pense aux personnes âgées, aux personnes présentant des co-morbidités, aux SDF, aux détenus.

Il faudra désormais suivre ces recommandations et implémenter des mesures concrètes et bien financées. Je me réjouis que la majorité lance un appel en ce sens au gouvernement. Il en va du respect envers tous ceux qui ont rendu ce rapport

raadpleging.

Het testen en de quarantaine blijven essentieel om de varianten die sterker worden door onze verplaatsingen te bestrijden. Door het testen wordt de overdrachtsketen doorbroken en samen met het Covid Safe Ticket zorgt het ervoor dat we onze vrijheid kunnen herwinnen. In het verslag wordt er gewezen op de nuttige maatregelen om de quarantaine in acht te nemen en de isolatie van de meest kwetsbaren te ondersteunen. Wellicht door tijdsgebrek of doordat de problematiek te recent is konden we bepaalde van die maatregelen niet opnemen. Dat is jammer, want dat zou de gelegenheid hebben geboden om ook de aandacht te vestigen op de Coronalert-app, die te weinig gepromoot wordt. Wij hebben allen een verantwoordelijkheid op dat vlak. Wat het testen betreft, ben ik blij dat alle laboratoria hierbij betrokken worden (universitaire labo's, ziekenhuislaboratoria en privélabo's).

De verwerking van de persoonsgegevens zal het voorwerp uitmaken van een specifieke wet die zal bepalen welke gegevens er verzameld zullen worden, wie er toegang toe heeft en met welk doel dat gebeurt. Ik verheug me daarover.

In het verslag wordt er terecht aangedrongen op de noodzaak van een aangepaste, voor iedereen toegankelijke communicatie die gericht is op de doelgroepen, maar ook op de actoren in het veld (personeel van de ziekenhuizen en de rusthuizen, de lokale politie, ambulanciers, enz.). Men heeft dus rekening gehouden met ons met aandrang geformuleerd verzoek.

Inzake transparantie gaat het verslag niet ver genoeg, terwijl het precies dat is wat ontbrak om het draagvlak voor de maatregelen bij de bevolking te behouden.

In het verslag gaat er grote aandacht naar de kwetsbare groepen, zonder ze bij naam te noemen, waardoor men de kans mist om de grote slachtoffers van deze crisis die hadden moeten worden beschermd en specifieke informatie hadden moeten krijgen meer zichtbaarheid te geven.

Ik denk aan de bejaarden, de personen met een co-morbiditeit, de daklozen en de gedetineerden.

Men zal nu die aanbevelingen moeten uitvoeren en werk moeten maken van concrete en goed gefinancierde maatregelen. Ik ben blij dat de meerderheid een oproep in die zin doet aan de regering. Dat is een kwestie van respect ten

possible, mais aussi envers toutes les victimes de cette terrible crise.

19.36 Yngvild Ingels (N-VA): Un des pièges classiques de la gestion de crise consiste à se préparer à la crise qui est passée. Il ne suffira pas de revoir le plan pandémie. Nous devons nous poser la question "quid si?". Cette question est aussi importante que le plan lui-même.

Tout commence par une bonne connaissance et une bonne utilisation des structures existantes. Nous disposons d'une bonne structure pour la planification d'urgence et la gestion de crise dans notre pays. Dans la phase fédérale, différentes cellules sont constituées suivant une logique pertinente, mais qui n'est pas suffisamment connue des décideurs politiques et des présidents de SPF. À l'instar des bourgmestres et des gouverneurs, il faudrait que les présidents de SPF et les ministres reçoivent également une formation. Chaque cabinet doit disposer d'une personne possédant des connaissances en gestion de crise.

Le mode de fonctionnement normal est le suivant. Les experts évaluent la situation. Les conséquences et la faisabilité des mesures sont ensuite examinées au sein de la cellule stratégique. La cellule d'information étudie la manière de communiquer au sujet de la mesure.

En l'espèce, toutes ces démarches n'ont pas été accomplies. Nous n'avons jamais reçu de réponse à la question de savoir pourquoi le Conseil national de sécurité, qui n'a rien à voir avec les crises sanitaires, a été utilisé comme organe de décision. Il est positif que le rapport appelle à une meilleure connaissance de la gestion de crise.

Il a aussi insuffisamment été fait usage des groupes d'experts existants et des structures existantes durant la crise du Covid-19.

Il faut par ailleurs saluer la formulation large des recommandations en matière de planification d'urgence, qui pourra ainsi également être utilisée dans le cadre d'autres crises.

Nous espérons, en pure perte, que l'entrée en fonction du nouvel exécutif mettrait un terme aux décisions prises par arrêtés ministériels. Une loi pandémie a bien été adoptée, mais le gouvernement attend apparemment la fin de la phase fédérale. Qu'attend-on pour la désactiver?

Outre les innombrables éloges prononcés, je souhaiterais également louer l'action des pouvoirs

aanzien van al degenen die dit verslag mogelijk gemaakt hebben, maar ook van alle slachtoffers van deze verschrikkelijke crisis.

19.36 Yngvild Ingels (N-VA): Een klassieke valkuil bij het crisisbeheer is dat we ons voorbereiden op de crisis die voorbij is. Het zal niet volstaan om het pandemieplan te herzien. Wij moeten ons de vraag stellen "wat als?". Die vraag is even belangrijk als het plan zelf.

Alles begint bij een goede kennis en een goed gebruik van de bestaande structuren. Wij hebben een goede structuur voor noodplanning en crisisbeheer in ons land. In de federale fase worden verschillende cellen opgericht en daar zit een goede logica achter, maar die is te weinig bekend bij beleidsmakers en FOD-voorzitters. Net als de burgemeesters en de gouverneurs moeten ook de FOD-voorzitters en de ministers een opleiding krijgen. Elk kabinet moet beschikken over iemand met kennis van crisisbeheer.

De normale manier van werken gaat als volgt. De experts evalueren de situatie. In de beleidscel kijkt men vervolgens naar de gevolgen en de haalbaarheid van de maatregelen. De informatiecel bekijkt hoe over de maatregel gecommuniceerd moet worden.

In dit geval werden al die stappen niet gezet. Wij hebben nooit een antwoord gekregen op de vraag waarom de Nationale Veiligheidsraad, die niets te maken heeft met gezondheids crisissen, als beslissingsorgaan werd gebruikt. Het is een goede zaak dat het rapport oproept tot een betere kennis van het crisisbeheer.

Er werd tijdens de covidcrisis ook te weinig gebruikgemaakt van bestaande expertengroepen en structuren.

Positief is ook de brede formulering van de aanbevelingen inzake noodplanning, zodat ze ook kan worden ingezet voor andere crisissen.

Met het aantreden van de nieuwe regering hadden we gehoopt dat er een einde zou komen aan de besluitvorming via MB's, maar dat is niet gebeurd. Er is nu wel een pandemiewet, maar blijkbaar wacht men op het einde van de federale fase. Waar wacht men op om de federale fase af te schakelen?

Naast de vele lofbetuigingen wil ik ook een lans breken voor het werk van de lokale besturen, die in

locaux qui ont accompli un travail fantastique dans des circonstances difficiles.

Il est souvent dit que la première vague nous a cueillis par surprise, qu'il a fallu improviser. C'est exact, mais si nous avons suivi les structures existantes, la nécessité d'improvisation aurait probablement été moindre. Les leçons n'ont pas été suffisamment tirées surtout lors des deuxième et troisième vagues de la pandémie. Je suis satisfaite de la mention du rapport de débriefing global et en particulier du qualificatif "global".

Toutes les évaluations distinctes des services doivent être regroupées. Je souhaiterais également qu'il soit œuvré à la réalisation de "gains rapides". Il faudra encore du temps avant que toutes les recommandations soient mises en œuvre. C'est pourquoi les services doivent examiner dès à présent ce qui peut déjà être adapté.

J'appelle à la coopération. Très vite, il est apparu clairement qu'une approche multidisciplinaire était nécessaire, mais on a eu peur de la confrontation. Un centre de crise n'est efficace que s'il est interdépartemental, interfédéral et multidisciplinaire. Attelons-nous à cette tâche. J'appelle à faire confiance aux structures qui existent et qui fonctionnent bien, plutôt que d'en inventer de nouvelles.

[19.37] Dominiek Snelpe (VB): Le Vlaams Belang refuse de s'associer à ce bal des faux jetons. Nous ne voyons aucune raison d'applaudir les responsables politiques. Ils ont accumulé les gaffes. La fourniture des masques buccaux, le dépistage et le traçage des contacts, les commandes de seringues et de vaccins ont posé problème, de même que le fondement scientifique des mesures imposées. Les raisons de se montrer critique ne manquent donc pas, mais le président de la commission spéciale a tout fait pour éviter de désigner un quelconque responsable et pour faire preuve d'indulgence. La responsabilité des dirigeants qui ont échoué à protéger la population et qui ont préféré abandonner les commandes aux experts n'a pas été incriminée.

L'impact de la pandémie est gigantesque. L'autorité publique devrait faire son mea culpa à l'égard de tous les prestataires de soins, les patients, les proches des victimes, les patients atteints d'un Covid-19 long et les centaines de milliers de salariés et d'indépendants qui ont subi un préjudice. Elle ne l'a cependant pas fait.

Dès le début de la crise, le Vlaams Belang a mis en garde contre le virus. Je lis dans le rapport que

moeilijke omstandigheden fantastisch werk geleverd hebben.

We horen vaak dat men de eerste golf niet had zien aankomen, dat er moest geïmproviseerd worden. Dat klopt wel, maar als we de bestaande structuren hadden gevolgd, hadden we wellicht minder moeten improviseren. Zeker bij de tweede en derde golf zijn er te weinig lessen getrokken. Ik ben blij met de vermelding van het globaal debriefingsrapport, en met name met het woord 'globaal'.

Alle aparte evaluaties van de diensten moeten worden samengelegd. Ik zou ook graag zien dat er werk wordt gemaakt van *quick wins*. Het zal nog even duren voor alle aanbevelingen uitgevoerd zijn. Daarom moeten alle diensten nu al bekijken wat al kan worden aangepast.

Ik roep op tot samenwerking. Al snel was duidelijk dat er een multidisciplinaire aanpak nodig was, maar men had pleinvrees. Een crisiscentrum is pas efficiënt als het interdepartementaal, interfederaal en multidisciplinair is. Laten we daar werk van maken. Ik roep op om vertrouwen te hebben in de structuren die er zijn en die goed werken, in plaats van nieuwe dingen uit te vinden.

[19.37] Dominiek Snelpe (VB): Vlaams Belang doet niet mee aan deze schijnheilige vertoning. Wij zien geen enkele reden om de beleidsmakers te bejubelen. De blunders volgden elkaar op. Er waren problemen met de mondmaskers, met de tests en de contacttracing, de bestellingen van spuitjes en vaccins en de wetenschappelijke basis van de maatregelen. Stof genoeg dus om kritisch te zijn, maar de voorzitter van de bijzondere commissie heeft er alles aan gedaan om zeker geen verantwoordelijken aan te duiden en alles met de mantel der liefde te bedekken. De leiders die hun bevolking niet hebben beschermd en het leiderschap liever overlieten aan de experts werden niet op hun verantwoordelijkheid gewezen.

De impact van de pandemie is gigantisch. De overheid zou mea culpa moeten slaan tegenover alle zorgverstrekkers, patiënten, de nabestaanden van de slachtoffers, de longcovidpatiënten en de honderdduizenden werknemers en zelfstandigen die schade hebben geleden. Dat is echter niet gebeurd.

Van bij de aanvang van de crisis waarschuwde het Vlaams Belang voor het virus. Ik lees in het rapport

notre pays ne pouvait pas être préparé à ce qui allait venir. Ce n'est que partiellement vrai. Depuis des années, différentes instances appellent à constituer un stock de matériel de protection. Le stock a malheureusement été détruit. Les prestataires de soins ont été envoyés au front sans équipements de protection. Le manque de matériel de protection a favorisé la propagation du virus. Les 10 000 morts de la première vague en sont pour partie la conséquence.

Nous avons ensuite eu droit à la communication chaotique relative aux masques. Tant que leur nombre était insuffisant, il a été déclaré qu'ils n'étaient pas utiles. Quelques semaines plus tard, ils sont devenus obligatoires. Les auditions nous ont appris que les experts n'avaient pas été informés du manque de masques ni de la destruction du stock stratégique. Nous recommandons dès lors qu'il y ait toujours un stock d'équipements de protection, de médicaments et de dispositifs.

L'absence de plan est un autre problème: ni plan pandémie, ni plan de lutte contre celle-ci. Il est ressorti des auditions qu'un plan de lutte contre la pandémie de grippe avait été élaboré en 2005, à l'occasion de la grippe aviaire. En 2011, une procédure coronavirus avait même été développée après l'émergence du coronavirus du syndrome respiratoire du Moyen-Orient! Aucun plan actualisé n'était cependant disponible au moment de l'éruption de la crise du Covid-19. Les experts de la commission spéciale se sont demandé si cette lacune était due à des lenteurs institutionnelles ou un à manque d'attention pour la gestion des maladies infectieuses.

Les différentes réformes de l'État ont fait de la répartition des compétences un véritable écheveau, avec neuf ministres compétents, dont sept excellences francophones. Tant que nous n'optons pas pour la partition ordonnée de ce pays, nous devons procéder à la scission homogène des soins de santé. Dire que la structure de l'État complique la mise en place d'une unité de commandement revient à enfoncer une porte ouverte, mais ce rapport ne comporte aucune proposition pour y apporter une quelconque modification.

Nous proposons que Bruxelles et la Wallonie opèrent des réformes et réduisent le nombre de postes ministériels. Une politique efficace ne peut être organisée qu'à l'échelon régional. Cette tâche incombe aux deux ministres qui sont responsables de la préparation de la prochaine réforme de l'État.

dat het land niet kon voorbereid zijn op wat komen zou. Dat is maar gedeeltelijk de waarheid. Al jaren werd door verschillende instanties opgeroepen om een stock van beschermingsmateriaal aan te leggen. Helaas werd de stock vernietigd. Zorgverstrekkers werden naar de frontlinie gestuurd zonder beschermingsmateriaal. Het gebrek aan beschermingsmateriaal heeft de verspreiding van het virus in de hand gewerkt. De 10.000 doden van de eerste golf zijn daar voor een deel het gevolg van.

Dan was er de chaotische communicatie rond de mondkmaskers. Zolang er onvoldoende beschikbaar waren, werd gezegd dat ze niet nuttig waren. Enkele weken later werden ze verplicht. Uit de hoorzittingen is gebleken dat de experts niet ingelicht werden over het gebrek aan mondkmaskers en de vernietiging van de strategische stock. Ons advies is dan ook dat er altijd een stock van beschermingsmiddelen, medicatie en hulpmiddelen beschikbaar moet zijn.

Een ander probleem was dat er geen plan was: geen pandemieplan en geen plan van aanpak. Uit de hoorzittingen bleek dat naar aanleiding van de vogelgriep in 2005 een griepandemieplan werd uitgewerkt. In 2011, na de uitbraak van het MERS-virus, werd zelfs een coronavirusprocedure uitgewerkt! Bij het uitbreken van de COVID-19-crisis was er echter geen enkel geactualiseerd pandemieplan voorhanden. De experts van de bijzondere commissie vroegen zich af of dat te wijten was aan institutionele traagheid, of aan het gebrek aan aandacht voor het beheer van infectieziekten.

Door de verschillende staatshervormingen is de bevoegdheidsverdeling een onoverzichtelijk kluwen geworden, met negen bevoegde ministers, waarvan zeven Franstalige excellenties. Zolang we niet gaan voor de ordelijke opdeling van dit land, moeten we de gezondheidszorg homogeen splitsen. Dat de staatsstructuur het moeilijk maakt om eenheid van commando te hebben, is een open deur intrappen, maar in dit rapport zie ik geen voorstellen om daar iets aan te veranderen.

Wij stellen voor dat Brussel en Wallonië hervormingen doorvoeren en snoeien in ministerposten. Een efficiënt beleid kan enkel op regionaal niveau georganiseerd worden. Dat is een opdracht voor de twee ministers die verantwoordelijk zijn voor de voorbereiding van de volgende staatshervorming.

Nous nous retrouvons également avec 36 organes consultatifs et de concertation, *task forces* et groupes de travail, comités et équipes. Il convient d'examiner pourquoi il n'a pas été fait appel à l'expertise existante, comme celle que possède le Centre national de crise. Une prolifération de groupes de travail constitués en toute hâte a pour effet de troubler la stratégie. Les structures existantes doivent être coordonnées.

Dans le rapport, l'accent est placé sur le rôle de l'Union européenne. Nous lisons que les instances européennes ont raté l'occasion de prendre le leadership lors de cette crise. Nous voyons les choses autrement. L'Europe a justement accaparé des matières pour lesquelles elle n'était pas compétente.

Le manque d'unanimité nous a fait perdre un temps précieux. Nous nous opposons à l'impact direct de la Commission européenne sur notre politique en matière de soins de santé. Nous voyons déjà dans notre propre pays combien la Flandre et la Wallonie veulent mener une politique différente sans y parvenir. Le Vlaams Belang préconise précisément un surcroît de subsidiarité en vue de mener une politique de soins de santé sur mesure pour chaque Région. Les lenteurs de l'Europe ont provoqué l'échec de la politique d'acquisitions. Pensons à cet égard aux masques, à la commande des vaccins et aux aiguilles d'injection. Nous ne devons pas davantage placer nos espoirs dans l'OMS, même si une institution globale peut jouer un rôle important dans une pandémie. Tant que l'OMS sera un appendice du régime dictatorial de la Chine, il sera inutile de renforcer le mandat de cette organisation.

La transparence, pourtant nécessaire si nous voulions que la population adhère aux mesures, a aussi cruellement manqué en Belgique, notamment parce que les journalistes sont devenus les marionnettes du gouvernement et de ses virologues attitrés au lieu d'informer les citoyens. La transparence n'a pas davantage été au rendez-vous lorsqu'il s'est agi de savoir qui prendrait les décisions ou quelle orientation serait donnée aux divers projets. L'idée de laisser à des experts le soin d'expliquer les décisions prises par le politique n'était pas judicieuse. La transparence a également manqué sur le plan des statistiques hospitalières, des décisions et des avis des *task forces* et des adjudications et contrats, notamment pour l'appli Coronalert. Pourtant, les amendements en matière de transparence n'ont pas été inclus dans le rapport de la Vivaldi.

Cette crise sanitaire a été le révélateur de nombreux problèmes, tels que le manque de

We zitten ook met 36 advies- en overlegorganen, taskforces en werkgroepen, comités en teams. Er moet verder onderzocht worden waarom er geen beroep werd gedaan op bestaande expertise, zoals het Nationaal Crisiscentrum. Door een wildgroei van inderhaast samengestelde werkgroepen raakt de strategie vertroebeld. De bestaande structuren moeten op elkaar worden afgestemd.

In het rapport wordt de nadruk gelegd op de rol van de EU. De Europese instanties hebben de kans gemist om het voortouw te nemen tijdens deze crisis, lezen we. Wij zien dat anders. Europa heeft net zaken naar zich toe getrokken waarvoor het niet bevoegd is.

Er ging veel kostbare tijd verloren omdat er geen eensgezindheid was. We verzetten ons tegen de directe impact van de Europese Commissie op ons zorgbeleid. We zien in eigen land al hoe Vlaanderen en Wallonië een verschillend beleid willen voeren, maar dat niet kunnen. Vlaams Belang pleit net voor meer subsidiariteit om een gezondheidsbeleid te voeren op maat van elke regio. Door de traagheid van Europa faalde ook het aankoopbeleid, denk maar aan de mondmaskers, de vaccinbestellingen of de spuitjes. We moeten onze hoop ook niet stellen op de WHO, ook al kan een globale instelling een belangrijke rol spelen bij een pandemie. Zolang de WHO een verlengstuk is van het dictatoriale Chinese regime, zal het niet helpen dat de organisatie een sterker mandaat krijgt.

Een ander pijnpunt is het gebrek aan transparantie. Die is ook nodig om een draagvlak voor de maatregelen te creëren bij de bevolking. In België was dit een groot gebrek, onder meer door de media. In plaats van de bevolking te informeren zijn journalisten slaafse schoothondjes geworden van de regering en de huisvirologen. Er was ook een gebrek aan transparantie over wie besliste en welke richting de plannen uitgingen. Het was geen goed idee om experts de politieke beslissingen te laten toelichten. Transparantie ontbrak ook over de cijfers van de ziekenhuizen, over beslissingen en adviezen van taskforces, over aanbestedingen en contracten, onder meer voor Coronalert. Toch werden de amendementen inzake transparantie niet opgenomen in het Vivaldirapport.

Deze coronacrisis heeft veel pijnpunten blootgelegd, zoals het tekort aan handen aan het

personnel infirmier, de lits de soins intensifs, le statut précaire des médecins spécialistes en formation, le mécanisme pervers de financement des hôpitaux et le déficit d'attention à l'égard des soins de santé mentale. Un transfert homogène de paquets de compétences aux entités fédérées suffirait pour résoudre une large part de ces problèmes, pour d'autres, une réforme d'envergure s'impose. En dépit de ce contexte difficile, les prestataires de soins ont été disposés à donner le meilleur d'eux-mêmes. Nous continuons à les applaudir, mais nous n'en ferons pas de même pour les excellences du gouvernement qui n'éprouvent pas le moindre sentiment de culpabilité.

Je conseille la lecture de notre rapport à ceux qui ont pensé qu'après avoir quitté la commission, le Vlaams Belang s'est croisé les bras.

19.38 Kathleen Depoorter (N-VA): Il est tout à l'honneur du ministre de suivre l'intégralité de la discussion. J'espère que même les collègues qui ne faisaient pas partie de la commission écoutent ce débat qui examine la situation en profondeur. Je n'ai jamais compris que la commission bénéficie d'aussi peu d'attention. Nos patients et nos soignants méritent mieux.

Au sein de la commission, nous avons entendu les bonnes personnes et avons posé les questions critiques pertinentes, mais nous ne sommes pas d'accord quant au résultat. Parmi quelques priorités que cette commission aurait dû inclure, citons le contrôle démocratique, la problématique institutionnelle, l'audit refusé des organisations fédérales et, enfin, la question des responsabilités. Ce dernier point a fait l'objet de nombreux commentaires. Dans notre pays, la situation était à l'opposé de celle de la France, où des ministres ont dû démissionner. Heureusement, les médecins et les soignants ont, eux, pris leurs responsabilités. C'est ce qu'a fait notre groupe, notamment lorsque des recommandations de la majorité ont été soudainement soumises à la commission, avant que le jeu majorité-opposition puisse commencer. Mon groupe a alors interrompu la commission pour permettre la poursuite de la collaboration.

Les recommandations doivent être exécutées dès à présent et pas dans quatre ans. Notre motion inclut des actions qui peuvent être mises en œuvre dès demain, pour aider nos prestataires de soins.

La communication a souvent été extrêmement confuse. De plus, cette communication n'a pas réussi à générer une adhésion suffisante. Cette adhésion se gagne par un débat parlementaire à part entière. Aux Pays-Bas, sur la question du

bed, het tekort aan ic-bedden, het slechte statuut van de artsen-specialisten in opleiding, de perverse ziekenhuisfinanciering en de te geringe aandacht voor de geestelijke gezondheidszorg. Vele daarvan kunnen worden opgelost door homogene bevoegdheidspakketten over te dragen aan de deelstaten, voor andere dringt een grondige hervorming zich op. Desondanks stonden de zorgverstrekkers paraat om het beste van zichzelf te geven. Voor hen blijven we applaudisseren, niet voor de excellenties van de regering die zelfs geen enkel schuldbesef hebben.

Wie dacht dat Vlaams Belang na het vertrek uit de commissie niet meer heeft gewerkt, raad ik de lectuur van ons rapport aan.

19.38 Kathleen Depoorter (N-VA): Het siert de minister dat hij de hele discussie volgt. Ik hoop dat ook de collega's die niet in de commissie waren, meeluisteren naar dit debat dat behoorlijk ten gronde gaat. Ik heb nooit begrepen dat de commissie zo weinig aandacht kreeg. Dat verdienen onze patiënten en zorgverstrekkers niet.

In de commissie werden de juiste mensen gehoord en de juiste kritische vragen gesteld, alleen zijn we het niet eens over wat we daarmee hebben gedaan. Enkele werkpunten die deze commissie had moeten meenemen, zijn de democratische check, het institutionele vraagstuk, de geweigerde doorlichting van de federale organisaties en ten slotte de kwestie van de verantwoordelijkheden. Over dat laatste is al veel gezegd. In ons land gebeurde het tegenovergestelde van wat in Frankrijk gebeurde, waar ministers ontslag moesten nemen. Gelukkig namen de artsen en zorgverstrekkers wel hun verantwoordelijkheid. Dat deed onze fractie ook toen plots meerderheidsaanbevelingen naar de commissie werden gebracht waarna het spel van oppositie en meerderheid zou kunnen beginnen. Mijn fractie heeft de commissie toen stilgelegd om verdere samenwerking mogelijk te maken.

De aanbevelingen moeten nu worden uitgevoerd, niet over vier jaar. In onze motie staan acties die vanaf morgen kunnen worden geïmplementeerd om onze zorgverstrekkers te helpen.

De communicatie was vaak heel onduidelijk. Bovendien zijn wij er met onze communicatie niet in geslaagd om voldoende draagvlak te creëren. Daartoe is een volwaardig parlementair debat noodzakelijk. In Nederland kon dat wel, bijvoorbeeld

couvre-feu, par exemple, il a été possible d'organiser un tel débat, alors qu'en Belgique, ce ne fut que trop rarement le cas. Lorsque des mesures de restriction des libertés sont imposées aux citoyens, ceux-ci doivent réellement savoir que ces mesures ont fait l'objet d'un débat. Tout élu politique doit pouvoir participer à la réflexion à cet égard.

Lorsque la loi pandémie s'enlise ou atteint une phase déterminée, le gouvernement doit aussi se présenter devant le Parlement afin d'offrir certaines perspectives à la population. Ces différents éléments figurent dans notre motion et je déplore que nos arguments n'aient pas réussi à convaincre la majorité.

Je voudrais ensuite lancer le débat institutionnel. En effet, mon parti se fonde sur des arguments forts, et non sur un séparatisme nostalgique pour réclamer le développement d'un système de soins de santé flamand.

Si certains collègues aiment évoquer des paquets de compétences homogènes, la plupart d'entre eux ont bel et bien signé l'accord "papillon". Mon parti, quant à lui, préconise depuis le début la mise en place de paquets de compétences homogènes à l'échelon flamand.

Les deux cultures sont très clairement visibles dans le domaine de la santé publique. Le patient wallon se rend aux urgences, tandis que le patient flamand rend visite à son médecin généraliste auprès duquel il dispose d'un dossier médical global.

Il ressort du dernier bulletin sanitaire que certaines affections varient selon la catégorie de population. Une surveillance ciblée par région permet d'élaborer une politique de prévention efficace et de dépenser nos moyens de manière optimale. La campagne de vaccination est également révélatrice de ces écarts régionaux.

Il est proposé d'instaurer une centrale d'achat pour les équipements de protection individuelle. Les partis libéraux ont également approuvé ce principe, mais ce faisant, ils oublient les efforts fournis par nos PME, qui ont voulu contribuer à notre autonomie stratégique à un moment donné. Ces entreprises voulaient produire des masques pour la population locale, mais une discussion entre les départements des Finances et de la Santé publique a retardé dans une large mesure la production. Les aides corona sont aujourd'hui prolongées, mais il aurait été préférable que ces entreprises puissent réellement se réorienter et qu'elles puissent produire ces masques.

over de avondklok, maar hier is dat veel te weinig gebeurd. Bij het opleggen van vrijheidsbeperkende maatregelen moeten de burgers echt weten dat daarover een debat is gevoerd. Elke verkozen politicus moet daarover mee kunnen nadenken.

Wanneer de pandemie stagneert of in een bepaalde fase terechtkomt, moet de regering ook naar het Parlement komen om de burgers een bepaald perspectief te bieden. Dat staat ook in onze motie, en ik betreurt dat de meerderheid daarvan niet overtuigd was.

Vervolgens wil ik graag het institutionele debat aangaan. Mijn partij pleit immers niet vanuit een nostalgisch separatisme voor een Vlaamse gezondheidszorg; wij doen dat op basis van sterke argumenten.

Collega's spreken graag over homogene bevoegdheidspakketten, maar de meeste van hen hebben wel het vlinderakkoord goedgekeurd. Mijn partij daarentegen pleit al van bij het begin voor homogene bevoegdheidspakketten voor het Vlaamse niveau.

De twee culturen zijn in de volksgezondheid heel duidelijk zichtbaar. De Waalse patiënt gaat naar de spoeddienst, de Vlaamse naar de huisarts, bij wie hij ook een globaal medisch dossier heeft.

Uit het jongste gezondheidsrapport blijkt dat bepaalde aandoeningen per bevolkingsgroep verschillen. Door gerichte screenings per regio komen we tot een doelmatig preventiebeleid, waarbij we onze middelen optimaal besteden. De verschillen komen ook tot uiting in de vaccinatiecampagne.

Er wordt voorgesteld om een centraal aankoopstelsel voor persoonlijke beschermingsmiddelen in te voeren. Ook de liberale partijen hebben dat goedgekeurd, maar zij vergeten daarbij de inspanningen van onze kmo's, die op een bepaald moment wilden bijdragen aan onze strategische autonomie. Zij wilden mondklappers gaan produceren voor de lokale bevolking, maar door een discussie tussen Financiën en Volksgezondheid duurde het veel langer vooraleer de productie kon worden opgestart. Vandaag wordt de coronasteun verlengd, maar eigenlijk had men er beter voor gezorgd dat die bedrijven zich echt konden heroriënteren en dat ze die mondklappers konden produceren.

Les diverses organisations impliquées devraient faire l'objet d'une analyse approfondie. Le directeur du SPF est toujours en congé de maladie. Je ne comprends pas que le ministre ne soutienne pas cette demande d'analyse approfondie. Avant de créer une nouvelle structure, nous devons connaître les failles du système.

Au niveau de l'AFMPS, il y a eu la problématique des seringues et de la signature oubliée, qui ont empêché l'arrivée de vaccins dans notre pays.

En matière de soins, il est plaidé pour un renfort de soignants au chevet des patients, mais les possibilités de progression font défaut. En outre, les recommandations ne tiennent pas compte du fait que le Fonds blouses blanches ne sera pas évalué. Selon le ministre, l'on ne sait pas contrôler si les moyens supplémentaires – environ 1 milliard d'euros au total – ont permis la création d'emplois supplémentaires. L'on ne vérifie pas davantage si le personnel supplémentaire n'est pas affecté à des tâches administratives. Ainsi, le cadre moyen serait trop important, de sorte qu'un groupe trop restreint d'infirmiers doit assumer les soins aux patients.

Mon parti soutient la demande d'audit externe.

Des parlementaires de la majorité ont déclaré que l'objectif n'était pas de lancer une chasse aux sorcières contre les ministres qui ne se sont pas correctement acquittés de leur mission. Il n'est dès lors pas difficile pour les ministres de faire un petit mea culpa. La ministre De Block l'a fait en admettant que le stock stratégique aurait dû être renouvelé. Elle n'a dit mot sur sa nonchalance au début de la crise.

Les pouvoirs locaux s'en sont mieux sortis que le SPF Santé publique et ont bien compris que les commandes de masques buccaux pouvaient être payées d'avance. Le SPF n'est pas parvenu à commander des masques.

Il était attendrissant de voir comment certains parlementaires se sont évertués à nous convaincre que somme toute, nous ne nous étions pas si mal débrouillés. Cet été, j'ai interrogé toute une série de personnes issues de toutes les composantes de la société: elles sont d'un autre avis et nombre d'entre elles se sont senties totalement délaissées par les autorités.

Si on réécoute tous les témoignages, on se rend compte que ce qu'il en ressort surtout, c'est que la société a fait preuve de beaucoup plus de résilience

De verschillende betrokken organisaties zouden grondig geanalyseerd moeten worden. De directeur van de FOD is nog altijd in ziekteverlof. Ik begrijp niet dat de minister de vraag naar een grondige analyse niet steunt. Vooraleer we iets nieuws oprichten, moeten we weten waar het misloopt.

Bij het FAGG was er de problematiek met de spuiten en de vergeten handtekening, waardoor er geen vaccins naar ons land kwamen.

Voor de zorg wordt er gepleit voor meer handen rond het bed, maar doorgroeimogelijkheden ontbreken. Bovendien wordt er in de aanbevelingen geen rekening mee gehouden dat het Zorgpersoneelfonds niet zal worden geëvalueerd. Volgens de minister kan men immers niet controleren of de bijkomende middelen – in totaal ongeveer 1 miljard euro – ook extra jobs hebben opgeleverd. Ook wordt niet gecontroleerd of het bijkomend personeel niet wordt ingezet voor administratieve taken. Zo zou er een veel te groot middenkader zijn, waardoor een te kleine groep van verpleegkundigen de zorg voor patiënten op zich moet nemen.

Mijn partij steunt de vraag naar een externe audit.

Parlementsleden van de meerderheid verklaarden dat het niet de bedoeling is om een heksenjacht te openen op ministers die hun taak niet behoorlijk hebben uitgevoerd. Het is dan ook niet moeilijk voor ministers om een kleine mea culpa te slaan. Minister De Block heeft dat gedaan door toe te geven dat de strategische stock vernieuwd had moeten worden. Over haar nonchalance van in het begin heeft ze gezwegen.

De lokale besturen hebben het beter gedaan dan de FOD Volksgezondheid en begrepen wel dat bestellingen van mondmaskers vooraf betaald konden worden. De FOD slaagde er niet in mondmaskers te bestellen.

Het was aandoenlijk hoe bepaalde parlementsleden hun best deden om ons te overtuigen dat we het allemaal niet zo slecht hebben gedaan. Ik heb deze zomer een heleboel mensen bevraagd uit alle geledingen van de maatschappij. Zij denken er anders over en velen voelden zich door de overheid totaal in de steek gelaten.

Als ik alle interviews opnieuw beluister, dan blijkt er vooral uit dat de veerkracht van de samenleving vele malen groter was dan die van de politiek. Wij

que le politique. Nous pouvons certes rédiger des recommandations et faire tous de notre mieux, mais sans cette résilience, nous n'y arriverons pas.

Ce rapport n'est pas une réponse. Nous ne l'approuverons donc pas.

19.39 Robby De Caluwé (Open Vld): Je tiens tout d'abord à remercier celles et ceux qui ont collaboré à ce rapport et qui m'ont fait confiance en tant que président de cette commission spéciale. Je voulais jouer ce rôle en toute autonomie et je remercie MM. Delvaux et Pillen qui ont représenté mon parti au sein de la commission.

Je ne me reconnais pas dans l'image de pare-vent que dresse de moi Mme Pas. En ce qui concerne la commotion autour des recommandations rédigées conjointement par les partis de la majorité, je m'y prendrais autrement à l'avenir. J'ai soumis des propositions de texte susceptibles, à mon sens, de recueillir une majorité. Cette conviction ne constituait pas le meilleur point de départ mais les textes ont fait l'objet d'un débat ouvert laissant une place à part entière à l'opposition. Cette dernière a fourni une contribution précieuse et les absents ont eu tort. Les partis qui sont restés ont collaboré de façon fructueuse. Mme Pas n'est pas parvenue à faire du débat un jeu majorité-opposition.

Le rapport ne fait pas l'unanimité mais ce n'est pas anormal dans une démocratie. J'avais espéré pouvoir atteindre un consensus, mais je comprends que d'aucuns cherchent à brosser un tableau différent du fonctionnement de la commission.

Dans l'émission *De Afspraak*, la question a été posée de savoir si une commission revêt une valeur sociale dès lors qu'un panel ne connaît pas le nom de son président. Je pense que oui. Nous remettons un rapport contenant 135 recommandations judicieuses. Le nom du président de cette commission n'est pas si important.

Les 135 recommandations visent à mieux préparer le gouvernement fédéral à une crise. La commission Covid a travaillé dur et a obtenu des résultats.

Le Vlaams Belang a également établi un rapport. Celui-ci vise principalement à nous préparer à une prochaine crise du coronavirus et il me semble que beaucoup de ses recommandations seront inutilisables dans de nombreuses situations. En outre, la teneur de ce rapport n'est pas toujours conforme aux propos que tient le Vlaams Belang.

kunnen aanbevelingen schrijven en allemaal ons best doen, maar zonder veerkracht zullen we er niet geraken.

Dit rapport is niet het antwoord. Wij zullen het daarom niet goedkeuren.

19.39 Robby De Caluwé (Open Vld): Ik wil beginnen met iedereen te bedanken die heeft meegewerkt aan dit rapport en die mij vertrouwen heeft geschonken als voorzitter van deze bijzondere commissie. Ik wilde die rol op onafhankelijke wijze kunnen spelen en bedank de heren Delvaux en Pillen die mijn partij in de commissie hebben vertegenwoordigd.

Ik herken me niet in het windscherm van mevrouw Pas. De ophef over de aanbevelingen die de meerderheidspartijen samen hebben geschreven, zou ik nu met een andere aanpak vermijden. Ik heb tekstvoorstellen gedaan waarvoor naar mijn aanvoelen een meerderheid te vinden zou zijn. Dat aanvoelen was niet de beste basis, maar over de teksten werd een open debat gevoerd met een volwaardige plaats voor de stem van de oppositie. De oppositie heeft waardevolle input gegeven en de afwezigen hadden ongelijk. Er werd goed samengewerkt tussen de partijen die gebleven zijn. Het is mevrouw Pas niet gelukt om er een spel tussen meerderheid en oppositie van te maken.

Niet iedereen is tevreden met het rapport, maar dat is in een democratie niet abnormaal. Ik had op een consensus gehoopt, maar ik begrijp dat sommigen een ander beeld willen ophangen van de werking van de commissie.

In *De Afspraak* werd de vraag gesteld of een commissie maatschappelijke waarde heeft als een panel de naam van de voorzitter niet kent. Ik denk van wel. We leveren een rapport af met 135 degelijke aanbevelingen. Wie de commissie heeft geleid, is niet zo belangrijk.

De 135 aanbevelingen moeten de federale overheid beter voorbereiden op een crisis. De covidcommissie heeft hard gewerkt en heeft resultaten afgeleverd.

Vlaams Belang heeft ook een rapport opgesteld. Dat rapport wil ons vooral voorbereiden op een volgende coronacrisis en ik denk dat heel veel van de aanbevelingen in heel veel situaties onbruikbaar zullen zijn. Verder spoort de inhoud niet altijd met wat Vlaams Belang verkondigt. Er staat bijvoorbeeld in dat er naar wetenschappers moet worden

On peut par exemple y lire qu'il convient d'être à l'écoute des scientifiques, même en dehors des périodes de pandémie; or ces scientifiques font l'objet d'attaques incessantes sur Twitter.

La crise du coronavirus a causé d'importantes souffrances et a fait peser une énorme pression sur le personnel soignant et d'autres secteurs. Toutefois, la commission ne pouvait pas tomber dans le piège qui aurait consisté à uniquement se préparer à la prochaine crise sanitaire. Notre feuille de route devait être valable pour toutes les crises futures, qui sont susceptibles de présenter chacune leurs propres défis. Un autre écueil aurait été d'évaluer sur la base des connaissances dont nous disposons aujourd'hui et non sur la base des connaissances disponibles au moment de la décision.

Le stock stratégique a été détruit à l'époque parce qu'il était périmé, ce n'était donc pas une décision saugrenue. On aurait toutefois dû constituer un nouveau stock avant de détruire l'ancien. Les recommandations contiennent divers d'éléments qui permettent d'éviter de telles erreurs à l'avenir et vont bien au-delà de ce qui a effectivement manqué dans cette crise.

Plusieurs membres ont demandé que la commission soit transformée en commission d'enquête. On aurait pu le faire si les intéressées avaient refusé de fournir les informations demandées, ce qui n'a pas été le cas. Au total, notre commission a reçu une montagne de 30 000 documents, que de nombreux membres n'ont pas ou à peine regardés. Les discussions sur la transparence ont toujours concerné le passé et jamais le présent.

Au Parlement flamand, la N-VA elle-même n'était pas demandeuse d'une commission d'enquête parlementaire. Je partage l'analyse de M. Vandaele et je doute qu'une commission d'enquête nous ait permis d'obtenir un autre résultat.

Enfin, je voudrais avoir une pensée pour toutes les victimes de cette crise et leurs proches. Certaines personnes sont toujours aux prises avec les conséquences de leur infection. Je tiens également à remercier les professionnels du secteur des soins pour les efforts qu'ils ont inlassablement déployés dans le cadre d'une pandémie qui était également nouvelle pour eux. Je n'oublie pas non plus tous les autres intervenants issus de tant de secteurs et qui ont fait preuve d'une énorme résilience.

Ces personnes ont fait preuve d'une grande résilience, mais le bilan est lourd et l'impact

geluisterd, ook in niet-pandemietijden, maar op Twitter worden wetenschappers voortdurend aangevallen.

De coronacrisis heeft voor heel veel leed gezorgd en mensen in de zorg en in andere sectoren onder enorme druk gezet. Toch mocht de commissie niet in de val trappen dat ze enkel de volgende coronacrisis zou voorbereiden. Ons draaiboek moest waarde hebben voor alle toekomstige crises, die vermoedelijk elk hun eigen uitdagingen zullen hebben. Een andere valkuil was dat we zouden evalueren met de kennis die we vandaag hebben en niet op basis van de kennis die ten tijde van de beslissing voorhanden was.

De strategische stock is destijds vernietigd omdat hij vervallen was en een vreemde beslissing was dat dus niet. Men had wel eerst voor een nieuwe stock moeten zorgen. De aanbevelingen bevatten allerlei elementen om dergelijke fouten in de toekomst te vermijden en gaan veel breder dan wat er concreet misgelopen is in deze crisis.

Meerdere leden hebben ervoor gepleit om de commissie om te vormen naar een onderzoekscommissie. Dat kon als betrokkenen zouden weigeren opgevraagde informatie te bezorgen en dat is niet gebeurd. In totaal kreeg onze commissie 30.000 documenten voor de kiezen en veel leden hebben die niet of nauwelijks bekeken. De discussies over transparantie gingen altijd over het verleden en nooit over het heden.

In het Vlaams Parlement was N-VA zelf geen vragende partij voor een onderzoekscommissie. Ik deel de analyse van de heer Vandaele en ik betwijfel of we met een onderzoekscommissie een ander resultaat hadden geboekt.

Tot slot wil ik stilstaan bij alle slachtoffers van deze crisis en hun naasten. Er zijn ook mensen die nog steeds worstelen met de gevolgen van hun besmetting. Ik wil ook de mensen in de zorg bedanken voor hun tomeloze inspanningen in een pandemie die ook voor hen nieuw was. Ik vergeet ook niet al die andere mensen uit zoveel sectoren die tonnen veerkracht hebben getoond.

Zij hebben heel veel veerkracht getoond, maar de tol is zwaar en de impact is groot.

considérable.

Je tiens également à remercier tout particulièrement toutes celles et tous ceux qui ont collaboré aux travaux de la commission.

La majorité et l'opposition ont bel et bien formulé, ensemble, des recommandations concrètes et pertinentes, qui sont par ailleurs réalisables. C'est pourquoi j'ai déposé une motion, conjointement avec les parlementaires de la majorité.

19.40 Frieda Gijbels (N-VA): J'ai un souvenir différent du président de la commission. Le statut dispose que si la commission spéciale devait rencontrer des difficultés dans l'exercice de ses missions, ses travaux seront à tout moment poursuivis par une commission d'enquête parlementaire. Les difficultés se sont bel et bien présentées. Il est également spécifié que le fonctionnement et le statut de la commission seront évalués lors de l'examen de son rapport. Il sera examiné dans quelle mesure les travaux peuvent éventuellement être poursuivis par une commission d'enquête parlementaire. Force est de constater que toute une série d'aspects n'ont pas été suffisamment examinés, de sorte que nous ne sommes pas en mesure de tirer des conclusions suffisantes, ni de formuler suffisamment de recommandations pertinentes. Dans ce contexte, nous reformulons notre demande.

19.41 Barbara Pas (VB): La seule recommandation de notre rapport citée par le président de la commission est que même en dehors des périodes de crise, le gouvernement doit être attentif aux avertissements du monde scientifique. Il fait un amalgame avec la prise en compte des dires d'un seul et même scientifique. Ce que nous dénonçons dans notre rapport, c'est la partialité avec laquelle on a décidé d'écouter un seul son de cloche, à l'exclusion d'autres scientifiques. C'est là un point essentiel de notre rapport, mais le président de la commission l'a clairement mal compris.

Personne n'a expliqué pourquoi il y a eu un changement soudain d'opinion, ni pourquoi on n'a pas créé une commission d'enquête parlementaire.

Je vais fournir moi-même l'explication. Au printemps, alors qu'aucun gouvernement définitif n'avait encore été mis en selle, tout le monde préconisait de mener une enquête très approfondie. C'était l'une des raisons avancées dans les médias pour que ce gouvernement soit formé mais, dès qu'il l'a été, il ne pouvait absolument plus être

Mijn bijzondere dank gaat ook uit naar iedereen die aan de werkzaamheden van de commissie heeft meegewerkt.

Meerderheid en oppositie samen hebben wel degelijk heel goede, concrete aanbevelingen gedaan, die ook haalbaar zijn. Daarom heb ik een motie ingediend, samen met de parlementsleden van de meerderheid.

19.40 Frieda Gijbels (N-VA): Ik herinner mij toch iets anders dan de commissievoorzitter. In het statuut staat dat indien de bijzondere commissie moeilijkheden zou ondervinden bij de uitvoering van haar opdrachten, haar werkzaamheden te allen tijde voortgezet zullen worden door een parlementaire onderzoekscommissie. Die moeilijkheden zijn er wel degelijk geweest. Ook staat er dat de werking en het statuut van de commissie bij de bespreking van het commissieverslag geëvalueerd zullen worden. Er zal worden nagegaan in welke mate de werkzaamheden eventueel voortgezet kunnen worden door een parlementaire onderzoekscommissie. De vaststelling is dat er een heleboel werven onvoldoende onderzocht zijn, waardoor wij onvoldoende conclusies kunnen trekken en ook onvoldoende juiste aanbevelingen kunnen formuleren. In die context formuleren wij opnieuw ons verzoek.

19.41 Barbara Pas (VB): De enige aanbeveling die de commissievoorzitter haalt uit ons rapport is dat de regering ook in niet-crisistijden moet luisteren naar waarschuwingen van de wetenschap. Hij verwacht met luisteren naar wat één wetenschapper zegt. Wat wij in ons rapport aanklagen, is de eenzijdigheid waarmee naar één stem wordt geluisterd, terwijl er naar andere wetenschappers niet mag geluisterd worden. Dat was een essentieel punt in ons rapport, maar dat heeft de commissievoorzitter duidelijk verkeerd begrepen.

Ik heb van niemand een verklaring gekregen waarom men plots van mening is veranderd en men niet met een parlementaire onderzoekscommissie is gestart.

Ik zal zelf de verklaring geven. Iedereen was in het voorjaar, toen er nog geen definitieve regering in het zadel zat, een groot voorstander van een onderzoek tot op het bot. Het was een van de redenen in de media om deze regering in het zadel te krijgen, maar zodra die regering in het zadel zat, mocht er absoluut geen onderzoekscommissie

question d'une telle commission d'enquête, et ce, précisément pour empêcher que ce même gouvernement soit désarçonné.

19.42 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en français*): Au terme de ce long débat que j'ai suivi avec grand intérêt, je tiens à m'exprimer brièvement, au nom du premier ministre et du gouvernement.

Le fait que nous nous réunissions encore aujourd'hui en comité restreint illustre à quel point cette crise a bouleversé nos vies depuis un an et demi. Même si les chiffres stables du nombre d'infections et les succès de la vaccination sont encourageants, nous sommes toujours confrontés à une crise sanitaire d'une ampleur sans précédent.

N'oublions pas le lourd tribut en vies humaines payé dans notre pays. Derrière ces statistiques se trouvent des vies auxquelles ce terrible virus a mis fin brusquement, ainsi que des personnes qui ont perdu un membre de leur famille ou un ami. Et la liste des personnes directement ou indirectement touchées par la Covid-19 ne s'arrête pas là. Il ne faut pas oublier ceux qui ont contracté la maladie et qui en ressentent encore les conséquences aujourd'hui, ni ceux qui ont dû changer fondamentalement leur mode de vie en raison des mesures sanitaires. Songeons aussi aux conséquences économiques de la crise et à son impact psychologique, que votre rapport épingle à juste titre.

(*En néerlandais*) En raison de ces événements, il est normal que la Chambre ait décidé d'instituer une commission spéciale dotée d'un large mandat et qui, dans ses recommandations, se concentre également sur les aspects essentiels pour l'avenir.

Les recommandations soulignent l'importance d'un système de santé robuste et d'une bonne préparation avec un plan de lutte contre les pandémies qui soit mis à jour en permanence. Il y est demandé de tirer des enseignements en termes de gestion de crise dans la phase fédérale d'une pandémie, en mettant l'accent sur les dimensions européennes et internationales de la gestion de crise. Le Parlement a fourni un travail approfondi de collecte d'informations. Ce travail rend justice aux sacrifices consentis par de nombreux groupes professionnels de notre société, parmi lesquels les professionnels de la santé, dans la lutte contre le virus. Ils méritent nos éternels remerciements et une reconnaissance infinie.

komen, precies om die regering in het zadel te houden.

19.42 **Minister Frank Vandenbroucke (Frans)**: Bij het einde van dit lange debat dat ik met grote belangstelling gevolgd heb, wil ik een korte verklaring afleggen namens de eerste minister en de regering.

Het feit dat het kernkabinet vandaag nog bijeengekomen is, illustreert hoezeer deze crisis ons leven al anderhalf jaar overhoop heeft gegooid. Ook al zijn de stabiele cijfers met betrekking tot de besmettingen en de successen van de vaccinatiecampagne zeer bemoedigend, toch blijven we nog altijd geconfronteerd met een nooit eerder geziene gezondheidscrisis.

Laten we de tol aan mensenlevens die de crisis in ons land heeft geëist niet vergeten. Achter die statistieken gaan er levens schuil die door dit verschrikkelijke virus plots werden afgebroken, en mensen die familieleden of vrienden hebben verloren. En de lijst van personen die rechtstreeks of onrechtstreeks door corona werden getroffen stopt daar niet. Men mag degenen die de ziekte hebben opgelopen en er vandaag nog altijd de gevolgen van ondervinden niet vergeten, evenmin als degenen die hun levenswijze volledig hebben moeten omgooien wegens de gezondheidsmaatregelen. We mogen ook de economische gevolgen van de crisis en de psychologische impact ervan, waarop in uw verslag terecht wordt gewezen, niet uit het oog verliezen.

(*Nederlands*) Door die gebeurtenissen is het logisch dat de Kamer beslist heeft om een bijzondere commissie met een brede opdracht op te richten, die in de aanbevelingen echter ook inzoomt op de noodzakelijke aspecten voor de toekomst.

De aanbevelingen onderstrepen het belang van een robuust gezondheidssysteem en een goede voorbereiding met een permanent bijgestuurd pandemieplan. Ze vragen om lessen te trekken op het vlak van het crisismanagement in de federale fase van een pandemie, met specifieke aandacht voor de Europese en internationale dimensie. Het Parlement is grondig te werk gegaan om informatie te vergaren. Dit doet recht aan de opofferingen die heel wat beroepsgroepen, waaronder de zorgverleners, in onze maatschappij hebben geleverd in de strijd tegen het virus. Zij verdienen onze eeuwige dank en waardering.

(En français) Après lecture de ce rapport, nous pouvons conclure que le Parlement a bien rempli son rôle de contrôle.

Le rapport ne passe pas sous silence les lacunes détectées. L'ampleur et la complexité de cette crise ont mis notre système de gouvernance à rude épreuve. Le fait que d'autres assemblées parlementaires aient également examiné les actions de leur gouvernement illustre le caractère multidisciplinaire de cette crise.

Le premier ministre et le gouvernement considèrent ce rapport comme un jalon essentiel et une invitation à l'action. Il appartiendra aux membres compétents du gouvernement de s'atteler à la mise en œuvre des recommandations de ce rapport.

Au nom du premier ministre et des ministres concernés, je peux vous promettre que nous rendrons compte de l'état de mise en œuvre de ces recommandations avant le 15 mars 2022, et chaque année par la suite.

(En néerlandais) Le gouvernement a déjà décidé de demander à des instances comme le Centre de crise national et le Commissariat Corona de formuler des propositions complémentaires afin d'améliorer la gestion de crise dans ce pays. L'évaluation ne se limite pas à la crise sanitaire. Nous devons également tirer les leçons des inondations inédites que nous avons connues cet été.

(En français) Je remercie les membres de la commission présidée par Robby De Caluwé, les experts et les orateurs, ainsi que les collaborateurs politiques et les fonctionnaires qui ont soutenu leur travail.

(En néerlandais) Nous avons à présent tous la responsabilité de nous mettre au travail sur la base de ce rapport dans l'intérêt de la santé publique et afin d'être un pays encore plus résistant lors de crises futures.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées:

- une première motion a été déposée par Mmes Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels et Yngvild Ingels;

(Frans) Na het lezen van dit verslag kunnen we besluiten dat het Parlement zijn controlefunctie goed vervuld heeft.

In het verslag worden de vastgestelde lacunes niet onder het kleed gegeven. De omvang en de complexiteit van deze crisis hebben ons bestuursstelsel zwaar op de proef gesteld. Het feit dat andere parlementaire assemblees de acties van hun regering ook tegen het licht gehouden hebben, illustreert het multidisciplinaire karakter van deze crisis.

De eerste minister en de regering beschouwen dit verslag als een essentieel richtsnoer en een uitnodiging om actie te ondernemen. Het staat aan de bevoegde leden van de regering om werk te maken van de uitvoering van de aanbevelingen in dit verslag.

Namens de eerste minister en de betrokken ministers kan ik u beloven dat wij vóór 15 maart 2022 en vervolgens jaarlijks verslag zullen uitbrengen over de voortgang van de uitvoering van deze aanbevelingen.

(Nederlands) De regering heeft reeds beslist om instanties als het Nationaal Crisiscentrum en het coronacommissariaat te vragen om met bijkomende voorstellen te komen om het crisisbeheer in dit land te verbeteren. De evaluatie beperkt zich niet enkel tot corona, maar moet ook leren uit de ongeziene overstromingen van afgelopen zomer.

(Frans) Ik dank de leden van de commissie die werd voorgezeten door de Robby De Caluwé, de experten en de sprekers, alsook de politieke medewerkers en de ambtenaren die hun werkzaamheden hebben ondersteund.

(Nederlands) Wij hebben nu allen de verantwoordelijkheid om met dit verslag aan het werk te gaan in het belang van de volksgezondheid en om als land nog weerbaarder te zijn bij toekomstige crisissen.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend:

- een eerste motie werd ingediend door de dames Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels en Yngvild Ingels;

- une deuxième motion a été déposée par Mme Sofie Merckx;
- une troisième motion a été déposée par Mme Sophie Rohonyi;
- une quatrième motion a été déposée par MM. Robby De Caluwé et Patrick Prévot et Mmes Nathalie Gilson, Laurence Hennuy, Nawal Farih, Karin Jiroflée et Barbara Creemers.

- een tweede motie werd ingediend door mevrouw Sofie Merckx;
- een derde motie werd ingediend door mevrouw Sophie Rohonyi
- een vierde motie werd ingediend door de heren Robby De Caluwé en Patrick Prévot en de dames Nathalie Gilson, Laurence Hennuy, Nawal Farih, Karin Jiroflée en Barbara Creemers

Ces motions ont été intégrées dans le document n° 1394/3. Le vote sur ces motions aura lieu ultérieurement.

Deze moties werden in stuk nr. 1394/3 ingevoegd. De stemming over deze moties zal later plaatsvinden.

La séance est levée à 22 h 27. Prochaine séance le jeudi 23 septembre 2021 à 22 h 37.

De vergadering wordt gesloten om 22.27 uur. Volgende vergadering donderdag 23 september 2021 om 22.55 uur.